

T. C.  
ULUDAĞ ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

**DEĞER ve BÖLÜŞÜM SORUNUNA  
PIERO SRAFFA YAKLAŞIMI**

**Halil Aksu**

*123*

**( Doktora Tezi )**

T. C.  
Yükseköğretim Kurulu  
Dokümantasyon Merkezi

**Bursa - 1985**

## İÇİNDEKİLER

	<u>Sayfa</u>
SİMGELER DİZELGESİ . . . . .	I- V
GİRİŞ . . . . .	1- 8

## BÖLÜM I

P. SRAFFA'NIN ÖNCÜLLERİ . . . . .	9-10
I- KLASİK DEĞER VE BÖLÜŞÜM TEORİLERİ . . . . .	10
A- ADAM SMITH'İN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ . . . . .	10-11
1. Değer Teorisi . . . . .	11-14
2. Bölüşüm Teorisi . . . . .	15-17
B- DAVID RICARDO'NUN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ . . .	17
1. Değer Teorisi . . . . .	17-19
2. Bölüşüm Teorisi . . . . .	19-23
C- J. STUART MILL'İN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ . . .	23-24
1. Değer Teorisi . . . . .	24
2. Bölüşüm Teorisi . . . . .	24-28
II- KARL MARX'IN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ . . . . .	28
A. DEĞER TEORİSİ . . . . .	28-36
B. BÖLÜŞÜM TEORİSİ . . . . .	36-38
III- LEON WALRAS'IN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ . . . . .	38
A. DEĞER TEORİSİ . . . . .	38-43
B. BÖLÜŞÜM TEORİSİ . . . . .	43-44

## BÖLÜM II

P. SRAFFA ANALİZİ . . . . .	45
I- DEĞER, FİYAT ve BÖLÜŞÜM KAVRAMLARININ SRAFFA ANALİZİNDEKİ ANLAMLARI . . . . .	46-47
A- ÜRETİLEN MALLARIN TÜMÜNÜN TÜKETİLDİĞİ MODELDE DEĞER, FİYAT ve BÖLÜŞÜM . . . . .	47

1. İki Malın Üretilip Tümünün Tüketildiği Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm. . . . .	47-50
2. (N) Malın Üretilip Tümünün Tüketildiği Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm. . . . .	50-51
<b>B- ÜRETİLEN MALLARIN TÜMÜNÜN TÜKETİLMEDİĞİ MODELDE DEĞER, FİYAT VE BÖLÜŞÜM . . . . .</b>	<b>52</b>
1. İki Malın Üretilip Tümünün Tüketilmemiş Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm. . . . .	53-54
2. (N) Malın Üretilip Tümünün Tüketilmemiş Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm. . . . .	55-59
<b>C- DEĞER, FİYAT ve BÖLÜŞÜM KAVRAMLARININ EKONOMİK ve TOPLUMSAL ANLAMI. . . . .</b>	<b>60-62</b>
<b>II- BÖLÜŞÜM PAYLARI; STANDART MAL; BÖLÜŞÜM PAYLARINDAKİ DEĞİŞMELERİN FİYATLAR ve ÜRETİM YÖNTEMLERİ ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ . . . . .</b>	<b>62</b>
<b>A- BÖLÜŞÜM PAYLARI . . . . .</b>	<b>62</b>
1. Ücretler . . . . .	63-64
2. Kârlar . . . . .	64-65
3. Ücretler ile Kâr Oranları ve Kâr Oranlarıyla Kâr Oranları Arasındaki Zıtlık . . . . .	65-67
<b>B- STANDART MAL. . . . .</b>	<b>67-72</b>
<b>C- BÖLÜŞÜM PAYLARINDAKİ DEĞİŞMELERİN FİYATLAR ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ. . . . .</b>	<b>72-73</b>
1. Tek Mal Üreten İşletmeler. . . . .	73-81
2. Bağlı- Üretim (Joint- Production). . . . .	81-82
(a) - Bağlı-Üretim; Dayanıksız Üretim Aracı; Temel ve Temel Olmayan Mal <del>Kullanılması</del> . . .	82-83
(b) - Bağlı- Üretim; Dayanıksız Üretim Aracı; Temel ve Temel Olmayan Mal <del>Kullanılması</del> . .	83-85
(c) - Bağlı- Üretim; Dayanıklı Üretim Aracı ve Makina Kullanılması. . . . .	85

[ 1 ] - Makinaların Fiziksel Verimliliklerinin Sabit Olması .....	86- 90
[ 2 ] - Makinaların Fiziksel Verimliliklerinin Değişmesi . . . . .	90- 94
D - BÖLÜŞÜM PAYLARINDAKİ DEĞİŞMELERİN ÜRETİM YÖNTEMLERİ ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ . . . . .	95- 97
III- EKLER . . . . .	98
A- EK I : (N) MALIN ÜRETİLİP TÜMÜNÜN TÜKETİLDİĞİ MODELDE DEĞİŞİM DEĞERLERİİNİN HESAPLANMASI	99-102
B- EK II: (N) MALIN ÜRETİLİP TÜMÜNÜN TÜKETİLMEDİĞİ MODELDE DEĞİŞİM DEĞERLERİİNİN HESAPLANMASI	103-105
C- EKIII: EN YÜKSEK KAR ORANININ HESAPLANMASI... . .	106-110
D- EK IV: BÖLÜŞÜM PAYLARIMININ ÇEŞİTLİ DEĞERLERİ İÇİN ÜRETİM FİYATLARININ HESAPLANMASI. . . . .	111-113

### B Ö L Ü M III

P.SRAFFA'NIN TEORİSİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ. . . . .	114
I- MARJİNALİST İKTİSATÇILARIN AŞILMASI. . . . .	115
A- TEORİ VE YÖNTEM OLARAK AŞILMASI. . . . .	116-120
B- DEĞER VE BÖLÜŞÜM TEORİSİNİN GELİŞTİRİLMESİ. . . .	121-123
II- RÍCARDO VE MARX ÖĞRETİSİNİN GELİŞTİRİLMESİ. . . . .	124-125
A- RÍCARDO ÖĞRETİSİİN GELİŞTİRİLMESİ. . . . .	125-126
B- MARX'IN ÖĞRETİSİNE KATKI. . . . .	126
III- SRAFFA'NIN TEORİSİNİN ELEŞTİRİSİ. . . . .	127-132
ÖZET VE SONUÇ. . . . .	133-136
P.SRAFFA'NIN YAŞAM ÖYKÜSÜ. . . . .	137-143
YARARLANILAN KAYNAKLAR. . . . .	144-154

## S İ N G E L E R D İ Z E L G E S İ

- r : Kâr-Oranı  
b<sub>1</sub> : Çıktı Miktarı  
a<sub>1</sub> : Girdi Miktarı  
P<sub>1</sub> : İşgücüünün Fiyatı  
W : Ücret  
L : İşgücü Miktarı  
a : Herbir endüstride üretilen mal  
b : Herbir endüstride üretilen mal  
k : Herbir endüstride üretilen mal  
A : a malının yıllık üretilen miktarı  
Aa : a malının yıllık kullarılan miktarı  
P : Malların fiyatı  
R : Standart oran (veya en yüksek kâr oranı)  
r<sub>max.</sub> : En yüksek kar oranı  
q<sub>a</sub> : Çarpanlar  
A : Sistemin teknoloji dizeyi  
n : Sistemin toplam ürününün sütun yönayı  
QI : Ara endüstri tüketimi dizeyi  
m : Ara endüstri tüketimi sütun yönayı  
f : Son ürün sütun yönayı  
â : Yöreyin kösegenleştirilmiş şekli  
q-1 : Kösegenleştirilmiş yöreyin bire bölümü  
~~A~~A : A matrisinin belirleyici özgül değeri  
P<sub>x</sub> : (x) malının fiyatı  
P<sub>y</sub> : (y) malının fiyatı  
Q : Çıktının herbiri için doğrudan (normalleştirilmiş) emeğin satır yönayı  
fc : Toplam işçilerin tüketiminin sütun yönayı  
fr : İşçilerin tüketimden sonra kalar son ürünün sütun yönayı  
I : Birim dizey  
:: : Oranlar için kullanılan eşitlikler

## GİRİŞ

En genel anlamda değer, mallara verilen nispi önem; fiyat, değerin para birimi cinsinden ifadesi; bölüşüm ise, kabul edilen değere göre üretiler ürünlerin fiyatlar aracılığıyla paylaşılmasıdır.

İktisat literatüründe değer sorurunu açıklanmasında belirleyici olan dört güçlük ile karşılaşmaktadır. Bunlar:

- Bir malın nıçın ve nasıl değer kazandığı,
- Bir malın üretilmesiyle ortaya çıkan gerçek değeriyle, parayla veya diğer mallara göre ölçülmesiyle ortaya çıkar piyasa değeri arasındaki farklılık,
- Değer teorisiyle bölüm teorisi arasında nasıl bir ilişki kurulacağı,
- Geçerli ölçülerle değerin ölçülmesidir (1).

Bölüm sorurunun açıklanmasında karşılaşılan güçlükler ise;

- Bölümün dört üretim faktörüremi dayandırılacağı,
- Üretilen üründen tek bir üretim faktörü emegini pay alacağı,
- Bölüm paydaşlığı, değerin ve fiyatın eşanlamı çözüleceği

---

(1) Phllipps Deare. The Evolution of Economic Ideas,  
Cambridge University Press, England :  
1978, s.23.

şeklindedir:

İktisat teorisindeki gelişmeler de bu soruları çözme çabalarıyla başlamıştır. Bu çabalaların sonucunda iktisatçılar, değer, fiyat ve bölüşüm sorularının bir bütün içerisinde incelenmesi zorunluluğuyla karşılaşmışlardır. Çünkü bölüşüm nasıl olmalıdır sorusunu yanıtlayan iktisatçı, aynı zamanda, bölüşüm niçin böyle olmalıdır sorusunu da yanıtlamak zorundadır.

E.K. Hunt, günümüzdeki fiyat düzeylerinin niceliksel belirlemesiyle veya fiyat kurma süreciyle ilgilenen teoriye fiyat teorisi, fiyatların sosyal yapısıyla ilgileren teoriyeyse değer teorisi adını vermektedir(2). Profesör Joan Robinson'a göreysse fiyatlar, ekonomik yaşamda çok açık görünümlü olan olgulardır ve hemen hemen her iktisat okulu, fiyatların nasıl belirlediği sorununu çözmek ister (3). Gerçekten de her okulun fiyatlarla ilgili açıklamaları, kimse aksini söylemedikçe kuşaktan kuşağa geçerek gelişir. Bu konuda R.L.Meek şöyle demektedir (4):

"İktisadi düşünce tarihçileri olarak bizim başlıca ilgi alanlarımızdan biri, düşünce akımları ve biçimleridir. Farklı tarihsel aralıkların iktisadi düşürcesini açıklamamızda ilgili hipotezlerin birkaç çeşidini kabul etsek bile; bu kabul, tarihçilerin ilgi sınırları içerisinde- ve bir aralıktan diğerine- düşüncenin gelişmesi <sup>inde</sup> devam eden öğeler olduğunu doğrular. Bu, iktisadi düşünce tarihinin yeni bir noktadan hareketle yeniden yazılması arlamını taşır."

A.Smith (1723-1790) öncesi ticari kapitalizm (merkantilizm) döneminde açık bir değer kuramı vardı. Ortaçağa a

(2) E.K.Hunt. "Joan Robinson and the Labour Theory of Value", Cambridge Journal of Economics, 1983, s.333.

(3) Joan Robinson. Collected Economic Papers. İçinde The Theory of Value Recansidered, Volume Four, Oxford: 1973, s.59. Michael Stewart. Keyres Devrimi. Çev. A.Baltacigil. Minnetoğlu Yayınları, İstanbul : 198<sup>0</sup>, ss. 26-27.

(4) R.L.Meek. "Value in the History of Economic Thought", History of Political Economy, Volume No: 3, 1974, s.246.

ait skolostik doktrinde bir malın değeri, adil fiyat ile belirleniyordu. Yerleşmiş ekonomik ve sosyal düzene göre fiyat geleneksel fiyatla eşitti. Sosyal olarak kabul edilmiş değer ölçülerine göre toplum, adil fiyatın ne olacağını bilmek zorundaydı. Zaman ile piyasa, ekonomik yaşamda daha belirleyici olmaya başladı. Böylelikle fiyatın, normal bir kâr ögesini içeren normal (rekabetçi) bir piyasa fiyatıyla uygunluğu gözlerildi (5).

İnsanlığın ilerlemesiyle birlikte yurtiçi ve uluslararası ekonomiler genişledi. Fiyatlar genel düzeyindeki dalgalarınmalar ve kâr gelirlerindeki değişimler bölüşüm sorununu sosyallestti. Gerçek fiyat ile değerin özdeşliği tartışılmasına başlandı. Bazı yazarlar (ilk kez John Locke) sorunu, arz ve talep yönünden çözmeye çalıştilar. XVII.yüzyılda Nicholas Barbon "değeri, piyasa belirler ve bütün malların değeri, onların kullanılmasından kitlik ve bolluğuğa göre pahalı ve ucuz olmasından doğar" dedi (6).

A.Smith'e gelinceye kadar ki değer olgusu fazla gelişmemiştir. Bu aşamalarda tartışmalar, geleneksel ve ahlaksal düzeyde olup iktisatçılar, tam bir değer teorisi biçimlendirmemişlerdir.

Glaskow'da ahlak bilim filozofu ve A.Smith'in hocası olan Francis Hutcheson, değerin açıklanmasında arz ve talep yönüne ağırlık verdi. Hutcheson, malların değerini, üretme güçlüğü ve kullanma değeriyle açıkladı (7).

Daha sonra endüstrileşme sürecinin başladığı XVIII. yüzyılda ekonomice zenginleşen bir ülkenin önder iktisatçısı A.Smith "An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations" adlı yapıtıyla kapitalist düzenin sistemli bir açıklamasını yapmaya çalışmıştır. Smith'in döneminin

---

(5) Deare,a.g.k. s.19.

(6) Deare,a.g.k. s.20.

(7) Deare,a.g.k. s.20.

Üretim ilişkilerinden etkilenmemesi olanaksızdı. Nitekim öyle oldu. Smith, endüstrileşme süreci içinde ücretli işçilerin önem kazanmasıyla emek-değer teorisini gündeme getirdi (8) ve emek-değer teorisini, rant ve kâr gelirleriyle birleştirmeye çalıştı. Böylelikle Smith, ücret, rant ve kâra dayanan üretim bileşikleriyle doğal fiyatını açıkladı.

D.Ricardo'ya gelindiğinde endüstrileşme süreci hızlanmış ve girişimcilerle toprak sahipleri arasında var olan çelişki iyice artmıştı. Böyle bir ekonomik ortam içerisinde Ricardo'nun, Smith'in değer teorisini gözden geçirmesi; yenilemesini işçiler ve girişimciler ile sınırlandırması; birikim ve büyütme için ilk kez bölüşüm sorununu gündeme getirmesi doğaldı. D.Ricardo, yanlış girişimcilerin yanında olan bir bölüşümün, uzur dönemde, girişimcilerinde aleyhine olacağını gören ilk iktisatçı olmuştur. Ricardo tüm bu sorunları, 1817 yılında basımı yapılan "Principles of Political Economy and Taxation" adlı yapıtında incelemiştir (9). Ricardo'da Smith gibi emek-değer teorisini benimsemiş; fakat bölüşüm teorisinde bu teoriyle bütünlük kuramamış ve bölüşüm paylarını ücretler ve kârlar olarak almış; değişmeyen bir değer ölçüsü bulmak amacıyla da buğday-bölüşüm teorisine dayanan açıklamalar yapmıştır (10).

Aynı dönemde Ricardo'nun düşüncelerine karşı çıkışlarda vardı. Karşı çıkışların nedeni, feodal kölelikten sözleşmeli işçiliğe dönüştür işçilerin, endüstreleşme sürecinin hızlanmasıyla birlikte çoğalmaları ve haklarını savunacak bilimsel düşüncelere muhtaç olmalarıydı. Gerçekten de

(8) Kuşkusuz malların değiştirildiği A.Smith'in ormanında mülkiyet hakları ve uzmanlaşmış işgücü yoktu. Her ikisi de olsaydı, bu değişimi etkileyebilecekti (Bak; Joar Robinson. Collected Economic Papers, İçinde The Philosophy of Prices, Volume Two Oxford: 1964, s.27.).

(9) David Ricardo. The Principles of Political Economy and Taxation, Every Man's Library, London: 1975 Passim.

(10) Maurice Dobb. Theories of Value and Distribution Since A.Smith. C.U.P.:1979, ss 65-95.

Thomas Hodgskin, William Thompson, J.B. Bray ve Jean Gray, Ricardo'cu sosyalistler olarak işçilerin savurmalarını üzerlerine almışlardır (11). Bu yazarların değer teorilerinin dayarağı da emek-değer teorisiydi; fakat burlar da belirgin bir bölüşüm teorisi kuramamışlardı. Adı geçen yazarlar, sabit gelirlilere duydukları sempati nedeniyle işçilerin üretilerin ürünlerden daha fazla pay almaları yolunda çaba harciyorlardı. Klasik iktisatçıların soruncusu kabul edilen ve yaşamının sonlarına doğru sosyalist düşünceleriyle dikkati çeken J.S. Mill ise, kimi zaman Ricardo'nun eleştircisi kimi zaman da Ricardo'nun eleştircilerinin eleştircisi olmuştur.

İçlerinde değişik değer, fiyat ve bölüşüm teorileri taşıyan ekonomik açıklamalar, Marx'a kadar var olan düzenin savunuculuğunu yaparak gelişmiştir. İşçiler ise, egemen sınıf olabilmeme muhtaç oldukları ekonomik açıklamalar için Marx'ı beklemişlerdir. Gerçekten de Marx, yeri bir felsefeye le değişik bir değer, fiyat ve bölüşüm teorisile, tarihçi yaklaşımıyla, devrimci çabalariyla iktisadi düşünce tarihinde hak ettiği yeri almıştır. Marx'ın teorisindeki bölüşüm payları, işgürür değeriyle artık-değerdir.

Birbirlerinden habersiz fakat birbirire yakın düşünüler, İsviçre'de L.Walras, "Elements de l'économic politique Pure" (12) adlı yapıtıyla; İngiltere'de William Stanley Jevons (1835-1882), "The Theory of Political Economy" adlı yapıtıyla; Avustralya'da Carl Wager (1840-1921) "Principles of Economics" adlı yapıtıyla ortaya koymuşlardır. Böylelikle fayda-değer teorisine dayanan marjinalist görüşler, faktör paylarına dayanan bölüşüm teorisile üniversitelerde egemen iktisat öğretisi olmuştur.

---

(11) Dobb, a.g.k. s.137.

(12) Walras'ın yapıtı, "Elements of Pure Economy" adıyla İngilizceye çevrilmiştir.

Keynes'in kısa dörem yaklaşımında bölüşüm sorununa çözüm bulmak olaksız olup modelindeki fiyatlar da veridir. M.Kalecki'ye kapitalist toplum içirisindeki tekellerin bölüşüm üzerindeki olumsuz etkilerinden bahsetmekte; tekelleşme derecesine ve yatırımlasarruf dengesizliğine göre bölüşümünün değiştibileceğini açıklamaktadır. Neo-Keynes'ci bölüşüm teorisiye Keynes, Kalecki ve Harrod yaklaşımının uzartısı olup; uzun dönemde bölüşüm sorununu çözmeye çalışır.

İktisadi düşürce tarihindeki gelişmeler, uzun zaman, Marksist ve Neoklasik iktisatçıların yolunda çeşitli okullar adı altında zenginleşerek ilerlemiştir. Her iki düşünçenin savunucuları birbirlerinin modellerinin içine girmeden dışarıda eleştirdiklerinden, her iki düşürce de uzun bir zaman herhangi bir yara almadan açıklamalarını sürdürmüştür. Ancak 1950 li yıllara gelindiğinde Neoklasik teori, içsel bir eleştiriyle karşılaştı. Cambridge'den (İngiltere) Neoklasiklerin sermaye teorisine, piyasa biçimlerine, kısaca teorisi ve yöntemine yoğun eleştiriler başlatılmıştı.

P.Sraffa'nın 1960 yılında basımı yaptığı "Production of Commodities By Means of Commodities, Prelude to a Critique of Economic Theory" adlı yanıtı, iktisadi düşürce tarihinde yeri bir dönemin başlangıcı olmuştur. Böylelikle teorik tartışmalar, Marksist Neoklasik cepheden Sraffa'cılar (13) Neoneoklasik cephesine (14) kayarak her geçen gün şiddetini arttırmıştır.

İktisat teorisinde kurulmuş olan değer, fiyat ve bölüşüm teorilerine karşılık bütün iktisat okullarının zihinde evrensel geçerliliği olan bir değer, fiyat ve bölüşüm teorisi kurma çabası vardır. Bu çabalar, her okulun kendi değer, fiyat ve bölüşüm

- 
- (13) Başlica Sraffa'cılar: Almanya'da B.Schefold; Fransa'da Gilbert Abraham Frais, Edmond Berrebi; Amerika'da Joh Reomer; Japonya'da Morishima (şu anda İngiltere'de); İngiltere'de I.Steedman, Luigi Pasinetti'dir.
  - (14) Başlica Neoneoklasikler ise, Samuelson, Levhari ve Solow'dur.

teorilerini haklı gösterme çabalarıyla gelişir, devam eder. İktisat teorisindeki bu karışık, çok yönlü açıklamalara son verme ve ekonomik birimleri, iktisat teorileriyle doyurma çabaları, her yerde ve her ülkede çeşitli iktisatçılar tarafından sürdürülmektedir. Bunun en son örneğiri "Production of Commodities ..." adlı yapıtıyla Piero Sraffa vermiştir.

Bu nedenlerle çalışmamızda aşağıdaki soruların yanıtları aranmaya çalışılacaktır:

- Değer, fiyat ve bölüşüm sorunları birbirine bağlı sorunlardır mı?
- Değer, fiyat ve bölüşüm sorunları eşanlı mı çözülmeli dir?
- İktisadın başlı başına bir bilim haline gelmesinden günümüze değer, fiyat ve bölüşüm sorunları çözülmüşmüdür?
- Değer, fiyat ve bölüşüm sorunları tarihte çözülmüşse; Sraffa, aynı sorun ile niçin ilgilenmektedir?
- Değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının tek bir çözümümü vardır?
- Değer, fiyat ve bölüşüm sorunları kapitalist sistem içerisinde çözülebilirmi?
- Ricardo'nun tüm yaşamı boyunca aradığı değişimeyen değer ölçüsü sorunu çözülmüşmüdür?
- Fiyatlar genel düzeyindeki dalgalarının nedeni, bölüm paylarındaki değişimlermidir?
- Diğer ekonomik sorunların çözümü, değer, fiyat ve bölüm sorunlarının çözümüne bağlıdır?

Kuşkusuz özel bir iktisatçının teorik çalışmalarını araştırmak ile özel bir ekonomik sorunun çözümünü araştırmak arasında ayırım yapmak gereklidir (15). Birinci tip araştırma açıklamış olanı gözönüne alır. Böyle araştırmalarda anali-

---

(15) Alessandro, Roncaglia. Sraffa and The Theory of Prices, New York: 1979. Örsöz, VII.

tik nokta, yazarın teorilerinin geçerliliğinin araştırılmasıdır. Bu da iktisadi analizin tarihine gitmek ile varılır. İkinci tip araştırmadaysa ya araştırma konusu olan sorun ile ilgili teoriler gözden geçirilir (survey) ya da araştırma konusu olan sorun, yeni bir teorik yaklaşım ile biçimlendirilmeye çalışılır. Herhangi bir iktisadi sorunun araştırılması, ya iktisat tarihi veya saf iktisat teorisi sahasında bulunabilir.

Çalışmamızdaki amacı, özel bir iktisatçının özel bir iktisadi soruna yaklaşımını araştırmak olduğundan; çalışmamız, iki tip araştırmayı da kapsamaktadır. Bu nedenle, çalışmamızda, tarihsel çözümleme (analiz) ve bireşimi (sentez) yöntemi, değer, fiyat ve bölüşüm sorularının incelenmesine uygun düşen bir yöntem olarak kabul edilmiştir. Burun için önce değer, fiyat ve bölüşüm sorularının tarihteki modelleri ortaya kormaya çalışılmış; sonra değer, fiyat ve bölüşüm soruları unsurlar ve bütün olarak incelenmiş ve sonunda da bireşime (senteze) gidilmeye çalışılmıştır.

Çalışmamız, iktisadın belli bir döneminden (A.Smith sonrası) günümüze kadar ortaya konan değer, fiyat ve bölüşüm sorularının incelenmesiyle sınırlanmıştır. Başka bir ifadeyle değer, fiyat ve bölüşüm sorularının A.Smith öncesi çözüm çabaları inceleme dışı bırakılmıştır.

Çalışmamızın birinci bölümünde değer, fiyat ve bölüşüm sorularına yaklaşımalar, bir tarih göründesi içinde ele alınmaya çalışılmış; ikinci bölümde Sraffa'nın analizine geçilmiş; üçüncü bölümde de Sraffa'nın teorisinin değerlendirilmesi yapılmaya çalışılmıştır. Sonuç bölümündeyse sorun bir kez daha özet olarak ortaya kormuş; hipotezlerimizi doğrulanıp doğrulanmadığı incelenmiş; uygulanın yöntem ve bulgular özlu bir şekilde yorumlamaya çalışılmıştır.

## B Ö L Ü M I

### P.SRAFFA'NIN ÖNCÜLLERİ

İktisadi düşünce tarihinde Sraffa'nın düşünçelerinden yararlandığı bir çok iktisatçı vardır. Bunlar: A.Smith, D.Ricardo, J.S.Mill, K.Marx, V.K.Dmitriev, L.Von Bortklevicz, Von Neuman ve W.Leontief olarak sıralanabilir. Sraffa'nın düşünçelerinden yararlandığı iktisatçıların ekonomik sistemi açıklamadaki temel fikirleri:

- a) Ekonomide bir fazların üretilmesi,
- b) Bu fazların sınıflar arasında bölüşümü,
- c) Üretim fiyatlarının belirlenmesi şeklinde soyutlanabilir.

Değer ve bölüm sorununun çözümünde ~~karşı-~~ ~~gülükleri~~ güçlükleri, bir tarih göründesi içerisinde ortaya çıkarmak bu araştırmacıların amaçlarından biri olduğundan; değer ve bölüm sorununun, yukarıdaki iktisatçılardan Smith, Ricardo, Mill, Marx ve Walras bağlamında nasıl çözülmeye çalışıldığı bu bölümde incelemeye çalışılacaktır.

Burun için Smith, Ricardo, Mill, Marx ve Walras'ın değer ve bölüm sorunu yaklaşımları ayrı ayrı ele alınacak ve bu sorun hakkındaki düşünçeleri özlü bir şekilde

ortaya kormaya çalışılacaktır. Böylelikle Smith, Ricardo, Mill, Marx ve Walras'ın fiyatların varlığını nesil açıkla- dıkları, değer, fiyat ve bölüşüm sorununu çözüp çözemedikle- ri ve bölüşüm paylarıyla fiyatlar arasında bir ilişki kurup kuramadıkları ortaya kormuş olacaktır.

## I.- KLASİK DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİLERİ

Ekonominik ilişkilerin sistemli olarak ilk bilimsel açıklamasını klasik iktisatçılar başlatmışlardır. Klasik iktisatçılar deyimini ilk kez, K.Marx kendinden önceki iktisatçıları ifade etmek için kullanmıştır. Klasik iktisatçıların ilki A.Smith, dönemindeki ekonomik ilişkileri gözlemleyip, tanımlayıcı ve sınıflandırıcı bir şekilde açıklamış ve böylelikle değer ve bölüşüm sorununa çözüm getirmeye çalışmıştır. Smith, değer ve bölüşüm sorununu çözebilmek için; fiyatları, üretim yörünlü açıklamış; fakat bölüşüm sorununun çözümünde değer ile bütünlük kuramamıştır.

Diğer bir klasik iktisatçı D.Ricardo, A.Smith'in görüşleri-i geliştirmiştir. Burun için Ricardo, ilk olarak, ranti üretim fiyatının Ögesi olmakta çıkartmış ve sorra değer ve bölüşüm sorununu bir bütün içinde çözmeye çalışmıştır.

J.Stuart Mill'ın ise, değer ve bölüşüm konularında, kendinden önceki iktisatçılardan çok farklı açıklamaları yoktur. Ancak Mill, gelir bölüşümünün düzenlermesinde devlet müdahaleini öngören ilk iktisatçı olmuş ve sosyalist düşünceleriyle dikkatleri üzerine çekmiştir.

### A- ADAM SMITH'İN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ

Ticari kapitalizmden (mekartilizmden) sarayı kapitaliz- mire geçilirken, iktisat, A.Smith'ın "The Wealth of Nations" adlı

yapıtıyla bilimsel bir içeriği ulaştırmıştır. A.Smith ve sonraki tüm iktisatçılar (bazı istisnalarla), fiyat açıklamalarında üretim yönüne (arz yönüne) ağırlık vermişlerdir.

A.Smith, fiyat açıklamasını, üretim sürecinde ararken; aynı zamanda üretiler ürünün nasıl ve neye göre bölüşüleceğiyle de ilgilenmiş; ve bölüşüm kurallarını açıklarken emek-değer teorisinde uzaklaşmıştır.

#### 1- Değer Teorisi

Iktisatçılar iki yüz yıl gibi uzun bir süre zenginliğin nihai kayrağını aramışlardır. Merkantilistler, bu kayrağın, dış ticaret olduğu sonucuna varmışlar; Fizyokratlar ise, bir adım daha ilerleyerek zenginliğin kayrağını, değşim alanından ürtim alanına kaydirmışlardır. Fakat Fizyokratlar da zenginliğin bu kayrağını, evrensel bir üretim aracı olan toprak ile sınırlamışlardır.

A.Smith ise, Petty ve Contillon'un kurduğu değer teorisi üzerinde ilerliyerek emeği, her ulusun tükettiği yıllık zorunlu ve lüks malların tümünü sağlayan asıl fon kaynağı haline getirmiştir. Smith, malların mallar ile veya parayla değiştirilmesinde, insanların uyması gereken kuralları araştırmıştır. Bunun sonucunda da emeği, değer olarak kabul etmiştir (16).

Smith, değer kavramının iki ayrı aramı olduğunu ileri sürer. Değer, bazen bir şeyin faydalı oluşunu; bazen o şeyin başka şeyleri satın alma gücünü ifade eder. Birincisine kullanım değeri; ikincisine değşim değeri derilmektedir. Kullanılırken en büyük değere sahip olan bazı şeylerin,

---

(16) A.Smith, Milletlerin Zenginliği, Cilt I, çev. Haldun Derin, İstanbul: Milli Eğitim Basımevi, 1948, s.38.

değişirken daha az değeri olabilir; veya kollarırken en az değere sahip olan bir şey değişirken en yüksek değere sahip olabilir. Örneğin "hiç bir şey su kadar faydalı değildir; fakat onun ile hemen hemen hiç bir şey satın alıramaz; buna karşılık elmasın kollarım bakımında hemen hiç değeri yoktur; fakat elması, değişim etmek ile çok büyük miktarda şeyler elde edilebilir" (17).

Malların değişim kurallarını ortaya çıkarmak için şusunu soruları sormak gereklidir (18):

-Değişim değerinin gerçek ölçüsü nedir? - herhangi bir malın gerçek fiyatı neden ibarettir?

-Gerçek fiyatı meydana getiren öğeler nelerdir?

-Fiyatın çeşitli öğelerinin birini veya tümünü, doğal değerlerinin zaman zaman üstüre yükselten, zaman zaman altına düşüren türlü durumları nelerdir? Veya pazar fiyatıyla yanı malların gerçekteki fiyatıyla, bunların doğal derilebilecek fiyatının tipki tipkisine birbirine uymasına engel olan nedenler nelerdir?

Smith, emeğin, değişim değerinin gerçek ölçüsü olabileceğini düşünmüştür ve her malın gerçek fiyatını yarı elde etmek isteyen kimse için gerçekten değerini, o malı edinmenin eziyeti ve zahmeti olarak açıklamıştır (19).

Malların nominal fiyatıyla gerçek fiyatın parasal ifadesidir. Smith'e göre bir mal, para veya mal ile satın alınmışsa, emek ile satın alınmış demektir. Smith, iki malın tam bir değişimini için eşit miktarda emeğin değiştirilmesi gerektiğini ileri sürerek, değişim değerinin gerçek ölçüsünün emek olduğunu sonucuna varır ve bütün dünyede zenginliklerinin altın ve gümüş ile değil, emek ile satın alındığını ifade eder (20).

---

(17) Smith, a.g.k. ss.38-39.

(18) Smith, a.g.k. s.39.

(19) Smith, a.g.k. s.41.

(20) Smith, a.g.k. s.42.

Smith, değişimde emeğin ölçü olabileceğini ileri sürmekle beraber; bunun bazı sakıncalarının da olabileceğini söylemiştir. Örneğin üretim süreci içerisinde aynı zamanı harcasalarda, farklı beceriklilikteki işçilerin, ürünleri farklı olabilecektir. Bu da kuşkusuz, insanın yapısından kaynaklanmaktadır. Bazı insanların, genetik olarak doğuştan sakat, hastalıkli ve benzeri özelliklere sahip olabilirler. Bu durumda sakat, hastalıkli insanların harcadıkları emek-zaman ile normal insanların harcadıkları emek-zaman aynı olsa bile; üretilecek ürünler farklı olabilecektir.

Smith, daha sonraki açıklamalarında, herhangi bir şeyin değişim değerini, satın alabileceği emek ile değil, başka bir şeyin miktarıyla değerlendirmenin daha doğru olduğunu ileri sürer. Smith'e göre, çoğu kişi, belirli bir eşya miktarının değerini emeğin değerinden daha iyi arlar. Belirli bir eşya miktarı, gözle görülür, elle tutulur bir nesnedir. Emek ise soyut bir kavramdır (21). Smith, "malların mallar ile değiştirilme sakıncasından dolayı, her eşyanın değişim değerine, emek miktarı veya değişim edilecek herhangi bir başka eşya yerine, çokluk, para miktarıyla paha biçilmesi, bundan ileri gelir" (22) der.

Smith, değişim değerinin ölçüsü olarak emekler zaman zaman vazgeçmişse de son sözü, ölçü olarak, yine emeğin söyleyeceğini ifade etmiştir (23). Smith'e göre, sürekli değeri değişen bir mal, başka bir malın ölçüsü olamaz.

A. Smith, malların mallar ile (veya emeklerin emekler ile) üretilmesi halinde emeğin, üretimde ve bölüşümde belirleyici bir etken olabileceğini ileri sürmektedir. Smith, bu düşüncesini, mülkiyet ilişkilerinin olmadığı bir ormanda kunduz ile geyigin değiştirilmesini örnek vererek kanıtlayarak çalışmaktadır. Smith'e göre bir kurduzu avlamak için bir

---

(21) Smith, a.g.k. s.44.

(22) Smith, a.g.k. s.45.

(23) Smith, a.g.k. s.46.

saatlik emek, bir geyiği avlamak için iki saatlik emek gerekiyorsa; bir geyik iki kurduz ile değiştirilmelidir (24).

Kapitalist toplum aşamasında daysa mülkiyet ilişkileri ve sermaye birikimi ortaya çıkmakta; mallar farklı emek/sermaye oranlarıyla üretilmekte dir. Smith, kapitalist toplum aşamasında, malların üretimi içine, sermayenin payı olarak kârı, toprağın payı olarak rantı sokmuş; fakat bu payların varlığını, emek-değer teorisiyle açıklamamıştır. Böylelikle Smith, kapitalist toplum aşamasındaki açıklamalarında emek-değer teorisinden sapmıştır. Başka bir ifadeyle Smith, kurduğu fiyat teorisini, Cantillon, Petty ve Stewartton devr aldığı emek-değer kuramına dayandırmak istemekte, o da bir malın değerinin o malı üretmek için gerekli emek miktarınca belirlendiğini düşünmektedir. Fakat daha sonra üretim masrafı (doğal fiyat) teorisine dönmekte ve buna, John Locke'den devr aldığı, arz ve talep yasasına göre oluşturduğu piyasa fiyatını eklemektedir.

Smith, doğal ve piyasa fiyatını, birinci kitabıın VII. bölümünde incelemektedir. Smith'e göre piyasa fiyatı özellikle talep tarafımda belirlenecektir. Piyasa fiyatı, zaman zaman doğal fiyatın üzerinde olabilecektir; ancak uzun dönemde piyasa fiyatı, doğal fiyatla eşit olma eğilimindedir. Doğal fiyat ise, ücret, rant ve kârin toplamından meydana gelmektedir. Bu redenle Smith'in ileri sunduğu değer teorisine değerin üretim maliyeti teorisi denilebilir (25).

A.Smith'in değer teorisi, gerçekte, Ricardo, Malthus ve Marx'ın değer teorisine kaynaklık ettiği gibi, üç üretim girdisine dayanan Neo-Klasik fayda-değer teorisine de kaynaklık etmiştir (26).

(24) Smith, a.g.k. s.69.

(25) Dobb, a.g.k. s.46.

(26) Gültén Kazgan. İktisadi Düşünce veya Politik İktisadın Evrimi. İstanbul: 1980, s.68.

## 2. Bölüşüm Teorisi

A. Smith'in kunduz ile geyiğin değiştirilmesi örneğini verdiği ormanında, mallar mallar ile (emekler emekler ile) üretildiği için üretiler ürünün emeğe göre bölüşümü yapılabılır. Bu aşamadaki bir toplumun bölümüm analiziinde bir sorun ortaya çıkmaz. Değişime arz edilen ürünler yalnız emek ile üretilmekte ve bu ürünlerden yalnızca emek pay almakta dır.

Smith'in bölümüm konusundaki açıklamalarına göre ücret çalışın ile çalıştırın arasındaki pazarlık sonucu oluşmaktadır. Toplumların değişik aşamalarında pazarlığı etkileyen faktörler de değişecektir. Örneğin endüstrileşmiş kapitalist toplumlarda, sendikalar altında örgütlenen işçilerin, girişimcilere karşı pazarlık gücü yükselmistiştir.

Emeğin bir gerçek bir de piyasa fiyatı vardır. Emeğin gerçek fiyatı, ona karşılık verilen yaşamı için gerekli ve elverişli maddeler miktarından; piyasa fiyatıysa, para miktarlarından ibarettir.

Smith, ücretler ile nüfus arasında da ilişki kurar ve yüksek ücretlerin erken evlermeler ile doğum oranını (nüfusu) artıracagını; düşük ücretlerin ise, az evlermeyle, nüfus artış hızını azaltacağını ileri sürmüştür. Bu nedenle toplumda kabul edilen ücretler genel düzeyi, en az geçim ücreti düzeyinde olmalıdır. En az geçim ücreti, nüfusun artması ve azalmasını öner. Ücretlerin yükselmesi, kapital stokunun büyümeye bağlıdır. Kapital stokun büyümesi sonucu, kitlaşan emeği paylaşmak için girişimciler rekabet edecekler ve ücretler yükselecektir.

Smith, özel mülkiyetin ortaya çıkmasıyla birlikte emeğin ürünlerinin çeşitli sınıflar arasında nasıl bölündüğüne aşağıdaki gibi ortaya koyar (27).

(27) Smith, a.g.k. s.73.

"Bir Ülkenin arazisi başta başa özel mülk haline geldimi; bütün öteki insanlar gibi toprak sahipleride ekmediklerini biçmeye bayılırlar; toprağın doğal ürünü için bile, bir bedel isterler. Toprak orta maliyeler, işçiye yalnızca toplamak zahmetine mal olan ormanındaki odur, tarladaki ot, yeryüzünde kerdiliğinden yetişen yemişler, artık üzerlerine fazladan bir bedel binmiş olarak orun eline ulaşır. Artık buraları, toplamak için ödür (karşılık) vermesi, emeğiyle topladığının veya istihsal ettiğinin bir kısmını toprak sahibine bırakması gereklidir. Bu kısm (yahut hepsi bir kapıya çıkar), bu kısmın pahası toprak hakkını vücuda getirir, çoğu nesnenin fiyatına dahil olan üçüncü bir terkipci öğe teşkil eder."

Smith'e göre ekonominin gelişme süreci içinde, ekonominin kapital stoku artacağından, kâr oranı genellikle düşecektir. Kapital biriminin değişmesi yanında, ticaretin dizerlerme derecesi, monopol veya rekabetin şiddeti, dış ticaretin kontrolü, risk payı kâr oranını etkileyecektir (28).

Rant ise, toprak sahiplerinin payıdır ve doğal fiyatın bir öğesidir.

Smith'in açıklamalarında fiyat, toplam ürünün maksimum olmasını ve kaynakların optimum dağılımını olanağı yapar. Maksimum çıktı minimum maliyet ile sağlanır. Doğal veya serbest rekabet fiyatı, en düşük fiyattır. Böyle bir ekonomide gelir bölüşümü, kismer ekonominin başlangıcındaki sosyal ve ekonomik şartlara kısmen de sosyal ve ekonomik değişmeye bağlıdır.

A.Smith, değeri emek olarak berimsemiş; bölüm payları olarak ise, ücret, rant ve kâr almıştır. Smith'in fiyat açıklamaları, ücret, rant ve kâr içeren Üretim fiyatını (doğal fiyatı) ve talebe bağlı olan piyasa fiyatını kapsar. Bölüm payları, ücret, rant ve kâr ayrı ayrı koşullarca belirlenir. Böylelikle Smith, gelir bölüşümünü açıklarken, emek-değer teorisiyle bütünlük kuramamış ve ücret, payları... rant ve kâr gelirlerini, aynı zamanda talep olduğunu

(28) Irma, Adelman. Ekonomik Büyüme ve Kalkınma Teorileri. çev. Vural Savaş. BİTİAY No: 3, İstanbul : 1972.  
s.36.

gözden kaçırılmıştır. Smith, değer sorununu ve bölüşüm sorununu ayrı ayrı görmeyi bir bütün içerisinde çözmeye yeğlemiştir. Bu na bağımlı olarak da diğer ekonomik sorumlara (ekonomik büyümeye, fiyatlarda düzeltilik, dış ödemelerde denge, yatırım ve istihdamı geliştirmeye, refahı artttırma) getirdiği çözümler, tanımlayıcı ve sınıflardırıcı bir aşamada kalmış; bu sorunlar hakkında ileri sürdüğü çözümler tam bir çözüm olamamıştır.

#### B- D.RICARDO'NUN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ

D.Ricardo'nur A.Smith'den bir adım daha ileri giderek ilgilerdiği sorun, üretilen ürünün sosyal sırlar arasında bölüşümünü düzenleyen kuralları (laws) bulmaktadır.

Ricardo, bölüşüm sorunu yanında, ekonomik büyümeyle de ilgiliydi. Ricardo'ya göre büyümeye, sermaye birikiminin (sermaye birikimi de ekonomik fazların forksiyoru) bir fonksiyonudur. Fazlaysa kâr ve ranttan meydana gelir. Toprak sahiplerinin rant gelirleri önemsiz olduğundan ve tüketimde kullanıldığından; kâr gelirleri büyümeye belirleyici bir etker olur. Kâr orayısa birikim tarafından belirlerir.

Smith tarafından fazla önemsenmemiş bölüşüm sorununun, Ricardo tarafından ayrıntılı incelenmesinin dönemin koşullarından ileri geldiği söyleyebilir. Ricardo döneminde endüstriyelleşme süreci hızlanmış; girişimciler ile toprak sahibleri arasındaki çatışma keskinlemiş; birikim ve büyümeyi neyi belirleyeceği önem kazanmıştır.

##### 1- Değer Teorisi

Ricardo değer sorununu "The Principles of Political Economy and Taxation" adlı yapıtıñın birinci bölümünde in-

celemiştir (29). Ricardo'ya göre bir malın değeri veya değişim değeri, bu malı üretmek için gerekli olan rıspı emek miktarına bağlıdır; ve değişim değeri, emege öderen bedelden daha az veya daha çok olamaz (30).

Ricardo'da Smith gibi değeri, kullanma ve değişim değeri olarak iki kısımda inceler; fakat A.Smith'in, sermaye birikiminin ve toprağın tahsisinin rıspı değer üzerindeki etkilerini analiz etmediğini yazar (31). Ricardo'ya göre bir malın kullanma değeri büyük, değişim değeri küçük veya kullanma değeri küçük, değişim değeri büyük olabilir. Örneğin su ve havanın kullanma değerleri yüksek, değişim değerleri düşük; altının ise hava ve suya göre kullanma değeri düşük değişim değeri yüksektir (32).

O halde fayda, bir mal için gerekli olmasına rağmen değişim değerinin ölçüsü olamaz. Değişim değeri, kitlik ve malların içerdığı emek miktarı tarafından belirlenir. Burunla beraber bazı malların değeri (kit paralar, resimler) yalnızca orların kitliği tarafından belirlenebilir. Bu malların piyasadaki günlük değişimleri çok azdır.

Ricardo fiyatı, doğal fiyat ve piyasa fiyatı olarak iki kısımda inceler ve piyasa fiyatının, uzun dönemde, doğal fiyatla yaklaşacağını ifade eder.

Ricardo'nun ilgilerdiği değer sorunu, üretilen ürünün bölüşümündeki değişimlerden etkilemeyeen bir değer ölçüsünün nasıl bulunacağıyla ilgilidir. Ücretlerde bir yükselme veya düşme, sosyal ürünün büyülüğünde bir şişme meydana getirebilecektir. Böylelikle de burun kârlar üzerindeki kesin etkisini belirlemek zor olabilecektir (33).

(29) Ricardo, a.g.k.-ss:5-32.

(30) Ricardo, a.g.k. s.5-..:

(31) Pierro Sraffa,ed, "Introduction", The Works of David Ricardo (Works I), London:1951,s.XXVI.

(32) Ricardo, a.g.k. s.5.

(33) Sraffa, a.g.k. s. XIVIII.

Ricardo, aynı miktarda emek ile üretilen iki malın için aynı değişim değerinde olmadığıyla ilgili değildir; o, nispi değerlerin, ücretlerdeki değişmelerden etkilermesi süresince değerler ile ilgilidir (34).

Ricardo'nun bütün amacı, farklı malların derneşik bütünlüğündeki ve bölümündeki değişmeleri ölçen bir değismeyen değer ölçüsü bulmaktır. Bunun için Ricardo, Mc Culloch, J. Mill ve Torrens ile uzun süre yazışmıştır. Ricardo, böyle bir ölçünün bulunmasında karşılaştığı güçlükler nedeniyle zaman zaman emek-değer teorisine dörüşler yapmıştır.

Ricardo, sermayeyi birikmiş emek olarak alır ve kârı, girişimcinin payı kabul edip doğal fiyatın içine sıkıştırır. Ricardo, kar oranına, sömürü teorisini içermeyen bir açıklama getirmek ister. Bu şekilde Ricardo'nun değer olgusu hakkında açıklamaları, emek-değer teorisinden uzaklaşarak değerini üretim maliyeti teorisine kayar.

## 2- Bölüşüm Teorisi

Ricardo'nun ilkel toplum aşaması için yaptığı değer ve bölüm açıklamalarında herhangi bir bulanıklık yoktur. İlkel toplum aşamasında, mallar mallar veya emekler emekler ile üretilmektedir. İlkel toplumda bütün mallar, yalnızca emek ile üretildiği için değer, emek olarak ortaya çıkmaktır ve üretilen üründen yalnızca emek pay almaktadır. İlkel toplum aşamasında değer-bölüşüm analizi basittir.

Kapitalist toplum aşamasıdaysa kâr, doğal fiyatın bir ögesi olarak gözükmür. Kapitalist toplum aşamasında üretimde yalnız emek değil, sermaye de kullanılır. Bunun da arası çeşitli malların üretiminde farklı emek/sermaye oranlarının

---

(34) Sraffa, a.g.k. s. Xlix.

kullanılmasıdır. Kapitalist toplum aşamasında doğal fiyatın içine başka bölüşüm öğelerinin de sıkıştırılması ve bu öğelerin varlığının emek ile açıklarmaması bölüşüm analizini güçlendirmektedir.

Ricardo'nun değer ve bölüşüm teorisi, iktisat bilimindeki çözülmemiş bir sorunu açıklayarak gelişmiştir. Ricardo'ya göre üretilen ürün içinde, emek, sermaye ve toprağın nispi paylarının değişmesi, birbiriyle ilgili olarak sermayenin birikim sürecini ve ekonomirin büyüməsini etkileyebilecektir.

Ricardo'nun rant ve geçimlik ücret teorisine göre : rant gelirleri elde edenler, harcamalarını lüks tüketime ayıırlar, yatırım yapmazlardı; işçilerin gelirleri yse geçimlik düzeyde olduğunda tasarrufları söz korusu olmazdı. O halde büyümə sürecinde belirleyici olan etken yalnızca kârlardır. Ricardo'ya göre kârların düzeyi, sermaye birikim sürecine ve ekonomik büyümeye bağlıydı. Smith ise, genel kâr düzeylerini arz ve talep kavramıyla açıklamıştı. Bu açıklamanın yanında sermaye birikimi için tasarruf akımları ve kârlı yatırımlar için olaraklar genel kâr düzeyini belirliyordu. Ücretler, fiyatlar ve verimlilikler daha fazla yükseldiğinde veya kârlı yatırım olarakları, sermaye birikim oranına uygunlukta başarısız olduğunda kârlar azalabilecektir. Ricardo Smith'in bu açıklamasını eksik buldu. Yeni yatırımlar için olaraklar, mevcut yatırımların formların daha hızlı gelişmedikçe artar sermaye birikimi girişimciler arasında rekabete neden olacak ve kâr oranı düşecektir (35).

Ricardo'nun modelinde kar oranı, endüstrilerin üretim katsayıları tarafından belirlenir. İlave toprağın rant olmayan toprak olduğunu varsayıp; tarımsal üretimde, herhangi

---

(35) Deare, a.g.k. s. 260. Ricardo modelindeki ücretler ve kâr oranı zıtlığı içir bak: Samuel Hollander, "Ricardo's Analysis of the Profit Rate: 1813-1815", Economica, 1973, s.260.

bir (l) malının üretim girdisini (al); aynı malın çıktısını (bl); fiyatını ( $P_1$  ve kâr oranını ( $r$ ) ile gösterirsek (36):

$$a_1(1+r)P_1 = b_1 P_1 \quad (B.1)$$

(Maliyetkâr oranı ≠ satış tutarı)

olur. Kâr oranıyla,

$$r = \left[ \frac{b_1}{a_1} \right] - 1 \quad (B.2)$$

dir.

Ricardo'nun modelinde ücretler, işgücünün payıdır. İşgücü, diğer mallar gibi alır ve satılır. İşgücünün bir doğal bir de piyasa ücreti vardır. İşgücünün doğal ücreti, işçinin asgari geçimlik gereklilikleriyle yاشaması için gerekli olan ücrettir. Doğal ücret, emek miktarını ne arttırmır ne de azaltır. İşgücünün doğal ücreti, ekonomik ve toplumsal gelişme süreci içerisinde devamlı artar. İşgücünün piyasa fiyatıyla piyasadaki arz ve talep ilişkilerine göre belirlenir. Piyasa ücreti, doğal ücretin üzerinde olursa nüfus artar. Artan nüfus parasal ücretleri düşürür ve piyasa ücreti, doğal ücrette yaklaşma eğilimindedir (37).

Malların içindeki emeğin payı ücret arttığında; ücret (geçimlik) mallarının fiyatlarındaki artış ücret artışından fazlaysa emeğin gerçek payı azalacaktır (38).

---

(36) M.C.Howad, "Ricardo's Analysis of Profit: An Evolution in Terms of Piero Sraffa's Production of Commodities ...", Metroeconomica, Vol.XXXIII, February-October 1981, s. 105.

(37) Ricardo, a.g.k. s.52.

(38) Ricardo, a.g.k. s.65.

Ricardo toprakların verimliliğindeki farktan ortaya çıkan rantı, inceleme dışı bırakarak değer ve bölüşüm teorisini basitleştirir. Rant, doğal fiyatın belirleyen bir öğe değil; aksine doğal fiyatın sonucu ortaya çıkan bir ögedir.

Ricardo'nun bölümüm sorunun çözümünde karşılaştığı en öremli güçlük, bölümüm değiştiği zaman, üretiler mallar ve kullanılan üretim araçları değişmediği halde toplam gelirin şişmesidir (39). Bu nedenle Ricardo bölümüm teorisini, buğday-bölüşüm teorisine dayandırmıştır. Ricardo'nun bugday-bölüşüm teorisine göre üretiler buğday, ekilen toprağın verimliliğiyle kullanılan işgürün miktarına bağlıdır; rant ise, ekilen toprakların verimliliklerindeki farktan doğar. Böylelikle kâr, toplam buğday ürünlerinden, rant ve ücret ödemeleri çıktıktan sonra arta kalan buğday miktarına eşittir.

Joan Robinson'a göre Ricardo, üretimin, toprak sahipleri, toprağın işlenmesi için gerekli olan sermaye veya stok sahipleri ve endüstride çalışan işçiler arasında bölümüm düzenleyen yasaları bulmaya çalışmıştır. Burun için Ricardo, üretiler ürünün bölümümünü yapabilmekte kullanılabilecek bir ölçü birimi aramıştır. Emek-zaman bunun için uygun bir birim gözüküyordu. Emek-zamanın ölçü alınmasıyla da bir bulmacayla karşılaşılır. Rekabet şartlarında kâr oranı, bütün endüstrilerde aynı olabilmelidir. Farklı ürünler teknik nedenlerden farklı emek/sermaye oranlarıyla üretilirler. Bu nedenle farklı ürünler için farklı emek/sermaye oranları ve net ürünlerde, farklı ürünler için farklı kâr oranları olabilmelidir. Kâr oranlarındaki farklılıklar, nispi fiyatların farklı durumlarını ortaya çıkarır. Bütün endüstrilerde kâr oranları düşüğünde, yüksek emek/sermaye oranıyla üretim yapan endüstrilerde fiyatlar düşer; düşük

---

(39) Akyüz, a.g.k. s.51.

emek/sermaye oranlarıyla üretim yapan endüstrilerde fiyat yükselir. Böylelikle bölüşüm paylarındaki değişimeler, fiyatlarda değişimelere neden olur (40).

Ricardo, bir ömür boyu değişmeye bir değer ölçüsü aramış, burur bir mal olabileceğini düşürmüştür fakat değer ölçüsü alıracak malın da değerinin değişmemesi gerektiğinin farkına varmıştır. Bu nedenle, zaman zaman, emek-değer teorisine dönmüşler yaparak, son sözü, yine emeğin söyleyeceğini ifade etmiştir. Ricardo, A.Smith'den farklı olarak rartı, doğal fiyatın içerisinde çıkartmış ve bölüşüm payları olarak kâr ve ücreti almıştır. Ricardo, bu payların varlık nedenini açıklarken emek-değer kuramından sapmıştır. Başka bir ifadeyle Ricardo, değer teorisiyle bölüşüm açıklamaları arasında sonucu alacak bir ilişki kuramamıştır.

D.Ricardo'nun değer ve bölüşüm sorununa tam bir açıklama getirememesi, diğer ekonomik sorunlar karşısındaki öndeyi gücünü de zayıflatmıştır.

#### C- J. STUART MILL'İN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ

Mill'in düşünceleri, klasik iktisat okulumu zirvesine ulaştırmıştır ve Mill, yaşamının sorularına doğru Liberal sosyalizme doğru kaymıştır. Pozitivist (41) akımının öncülerinden olan Mill kendisini, "demokratların birincisi fakat sosyalistlerin de soruncusu değilim" diyerek tanımlar (42).

(40) J.Robinson. Collected Economic Papers, İçinde Recorsi deration the Theory of Value, Oxford: 1970, Volume three, ss.173-174.

(41) Pozitivizm, materyalist felsefeyele matefizik felsefe arasındaki zıtlığın dışında kalan bir metoduji yaratmaya çalışır. Ancak pozitivist metoduji, aşırı feromantizme kayarak bilimin ödevinin yalnızca tasvir (describtion) olduğunu ileri sürer; böylelikle de bilimsel açıklamayı (scientific explanation) yadsımiş olur.

(42) Dobb, a.g.k. s.171.

Mill'i klasik iktisat okulundan ayıran başlıca düşüncesi, bölüşüm kuralları hakkındaki örgörüleridir. Mill'e göre üretim yasaları, her yerde her zaman işleyen doğal vasalarıdır; bölüm yasalarıysa, insan iradesiyle değiştirilebilen sosyal yasalardır. Bu düşünceyi dayanak yaparak Mill, Liberal olmasına rağmen devletin ekonomik yaşama müdahalesini savunur.

### 1- Değer Teorisi

Mill, değer teorisi konusundaki görüşlerini "Principles of Political Economy with some their Applications to Social Philosophy" adlı yapıtının "Üretim maliyeti ve onun değer ile ilişkileri" başlığı altında toplamıştır (43). Mill'in modelinde malların değerleri, diğer mallar ile değişim ilişkilerini gösterdiğinde tamamen nispidirler.

Mill'e göre minimum fiyat, maliyeti karşılamaya yeterli olmalıdır. Aksi takdirde girişimciler, malların üretimine girişmezler. Kâr, maliyetin üzerindeki kısımdır. Maliyet ise, harcamaların karşılığıdır. Üretim maliyetiyle normal kar, doğal fiyatın meydana getirir.

Mill, bir taraftan Senior ve Say'dan ödünç almalarla Smith'in değerin üretim maliyeti teorisini (ürtim bileşikleri teorisini) geliştirir; diğer taraftan da, bu sonuçları, Ricardo'nun düşünceleriyle uzlaştırmaya çalışır ve Marshall'in uzun dönem normal değer teorisine çok ~~şubay~~ benzer.

### 2- Bölüşüm Teorisi

J. Stuart Mill'e göre bölüm payları ücret, rant ve kârdır. Mill yapıtında Ranti, fiyatları belirleyen bir öge

(43) Herbert, Joseph Davenport. Value and Distribution A Critical and Constructive Study. New York 1964. s.56.

•larak almaz. Mill, ekonomideki rantın, vergi aracılığıyla toplumdaki tüm kişilere yansıtılmasını savunur. Böylelikle daha adil bir gelir bölüşümünün kurulabileceğini yazar (44).

Mill kâr kavramını "Essays on Some Unsettled Questions" adlı yapitının dördüncü bölümünde işler. Mill'e göre girişimcinin kârı, üretiler ürünün büyüklüğüne ve bu ürünlerdeki ısgücüne payına bağlıdır. Kâr oranları, ücret oranlarındaki değişimlere bağlı olarak değişir. Mill, miras kurumura da bazı sınırlamalar getirilmesini istemektedir. Böylelikle Mill'e göre, kişiler arasındaki eşitsizlikler ortadan kalkacak ve rekabet normal işleyecektir.

Mill "principles" adlı yapitında minimum kâr fikrinin ortaya atar ve Senior'un faiz görüşünü benimsenir. Mill'e göre faiz, bugünkü tüketimden vazgeçmenin bir mükafatıdır. Ricardo'nun görüşlerini revize etme çabasıra rağmen Mill'in kâr teorisi ■ Ricardo'dan daha çok A. Marshall'ın normal kâr teorisine benzer.

Mill'in modelinde ücretler, kısa dönemde ücret fonu teorisine uzun dönemde geçimlik ücret teorisine göre belirlenir. Mill'in modelinde bir geçimlik bir de fazla ücret vardır. Geçimlik ücret, işçilerin yaşamını devam ettirebileceği düzeydeki bir ücret; fazla ücret ise, işçilerin toplam fazladan aldığıları paydır. Mill, işçilerin ücretli olarak çalıştırılmasına karşıdır. Mill'e göre işçilerin ücret ile çalıştırılması, işçilerin kişiliğinin gelişmesine engel olur ve emeğin ürününe yabancılaşmasını doğurur. Bu nedenle işçilerin birleşerek kuracakları üretim kooperatifleri geliştirilmeli ve bu kooperatiflerin yönetiminde işçiler karar sahibi olmalıdır. Mill'in geçimlik ücret ve fazla ücret yaklaşımına göre mispi fiyatlar, geçimlik ücret, fazla ücret ve kârdan meydara gelir.

(44) Mahmut, Koçoglu, Ekonomi Doktrinleri Tarihi, Ankara:1969, Doğuş Matbaacılık ss. 103-109.

Mill'in açıkladığı rispi fiyatlar, lineer denklem sistemlerinden yararlanılarak gösterilebilir. Burur için (i) malının miktarı ( $I_j$ ), ( $j$ ) malının ( $J$ ) miktarını üretmek için gereksinilen homojen işgücünü ( $L_j$ ) ile gösterelim. Ayrıca (i) malının miktarlarını ( $I_i$ ); işgücünü ( $L$ ) miktarını üretmek için gereksinilen işgücünü ( $L_i$ ); kâr oranını ( $r$ ); fazla ücret oranını ( $w$ ); işgücünün fiyatını (geçimlik ücreti) ( $P_i$ ); (i) malının fiyatını ( $P_i$ ) olarak alalım. Bu ilişkilerde ( $i, j = a, \dots, k$ )dır. Bu verilere göre ekonomideki tüm fiyatları gösteren Lineer denklem sistemleri (45):

$$(AaP_a + \dots + K_k P_k)(1+r) - L_a (P_l w) = A P_a$$

$$\vdots \qquad \vdots \qquad \vdots \qquad \vdots \qquad V_{ij} = a \dots k \quad (C.1)$$

$$(A_k P_a + \dots + K_k P_k)(1+r) - L_k (P_l w) = K P_k$$

$$(A_l P_a + \dots + K_l P_k)(1+r) - L_l (P_l w) = L P_l$$

dır.

(C.1) nolu denklem sistemi, bölümüm paylarından birinin verilmesi ve herhangi bir malın ölçü birimi (numeria) alınması halinde çözülebilir (46).

(C.1) nolu denklem sistemindeki geçimlik ücret artı fazla ücret ( $P_l w$ ) tek bir değişken olarak alınırsa Mill'in sistemi, II. bölümde görülecek olar Sraffa'nın fiyat açıklamalarında kullandığı lineer denklem sistemiyle özdeş olur.

(C.1) nolu sistemde kâr oranlarıyla geçimlik ücret artı fazla ücret ( $P_l w$ ) arasında ters yönlü bir ilişki vardır. Örneğin herhangi bir denge fiyat düzeyinde kâr oranları yükselirse, aynı anda fiyatlarda yükseleceğinden geçimlik ücret artı fazla ücretler ( $P_l w$ ) aşınacak ve daha yüksekte yeni bir denge fiyat düzeyine gelinecektir.

---

(45) Roncaglia, a.g.k. s.86.

(46) Çözüm için bak: Ek: 2.

Bu ilişkilerde kâr oranının alabileceği maksimum değer, en yüksek kâr oranı olan standart orana ( $R$ ) eşittir:

$$r_{\max} = R \quad (\text{C.2})$$

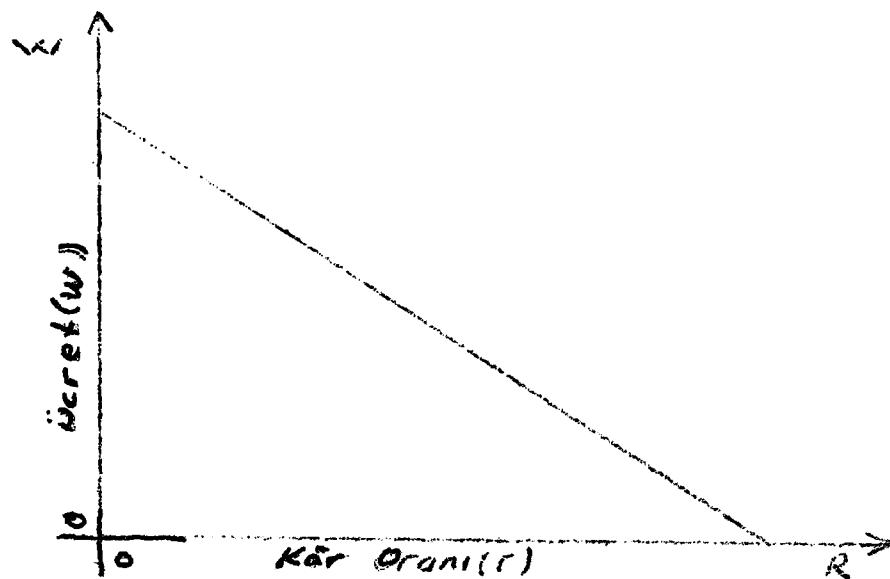
Net ürünün ücretlere giden kısmını ( $w$ ) ile gösterirsek kâr oranı formülü:

$$r = R(1-w) \quad \text{veya} \quad (\text{C.3})$$

$$r = r_{\max}(1-w)$$

dir. (C.3) nolu denklemde net ürünün ücretlere ( $w$ ) verilen kısmı sıfır olursa kar oranı, maksimuma ulaşır ( $r_{\max}$ ); bu da standart orana ( $R$ ) eşittir.

Diyagram (1) de yatay ekserde kâr-oranını ( $r$ ), dikey ekserde ücret oranını ( $w$ ) gösterirsek; bu oranların alabileceği maksimum değerler, ( $WR$ ) doğrusuyla sınırlanabilir.



Diyagram 1: Ücretler ile Kâr Oranı Arasındaki İlişki

(WR) doğrusu, ücret azaltıldıkça kâr oranının ücretten yapılar indirimler ile orantılı olarak arttığını gösterir.

J.S.Mill'in değer ve bölüşüm sorununa yaklaşımı, Smith ve Ricardo'nun yaklaşımından çok farklı değildir. Mill'de değer ve bölüşüm sorunun çözümü için eşanlı bir çözüm önermemiştir. Smith ve Ricardo'dan farklı olarak Mill, adil bir gelir bölüşümü için devlet müdahalesinin yararlılığını öngörerek bölümüm kuramını, sabit gelirlilere duyduğu sempati üzerine kurmuştur.

## II- KARL MARX'IN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ

K.Marx, klasik iktisatçılar gibi emek-değer teorisini benimsemiş; fakat klasik iktisatçılardan farklı olarak bölümüm sorunu, emek-değer teorisine dayanarak açıklamıştır. Başka bir ifadeyle Marx, kapitalist sistemin üretim ilişkilerini ve bölümüm kurallarını emek-değer teorisine dayanarak açıklamaktadır (47).

Marx, değer ve bölümüm sorununu açıklarken transformasyon (değerlerin fiyatlardan sapması) sorunuyla karşılaşmışsa da; Joan Robinson'a göre Sraffa'nın standart mal manlığı yaklaşımıyla bu sorun çözülmüştür (48).

### A- DEĞER TEORİSİ

Marx'ın yaptığı iş, belirli tarihsel koşullar altında bir üretim teorisi geliştirmek olmuştur. Marx'ın teorisi

(47) K.Marx, Kapital, çev, Alaattin Bilgi, Cilt I, Ankara: Sol Yayınları, 1975, ss.203-560. Ayrıca bak: K.Marx, Ücretli Emek ve Sermaye, Ankara: Sol Yayınları, 1975, ss. 93-151.

(48) Joan Robinson, Collected Economic Papers, İçinde, Value and Price, Oxford: 1965, Volume IV, s.48.

A.Smith ve D.Ricardo tarafından ortaya konan klasik emek-değer teorisinin yeriden biçimlerdirilmesidir.

Marx'a göre, her türlü zenginliğin kayrağı emektir. Marx'ın emeği, değişim değerinin ölçüsü olarak almaktır. Bir metanın değişim değerinin olabilmesi için mutlaka kullarmanın değerinin olması gereklidir. Kullarmanın değeri, malların insan ihtiyaçlarını gidermesi halinde söz konusu olur.

Marx'ın açıklamalarına göre herhangi bir işgütünün ücreti, ürettiği ürünlerin değerine eşit olmalıdır. Marx kapitalist sistem içinde burun doğru olmadığını yazır. O halde emeğin değişim değerinin ürünün değerinden neden az olduğu yanıtlanması gereken bir sorudur. Marx bu soruya, artı-değer teorisiyle açıklama getirmektedir. Marx'a göre herhangi bir işgütü, kapitalist sistem içerisinde ürettiğinden daha az ücret alır ve fazla kısmını kapitaliste artı-değer olarak bırakır. Başka bir ifadeyle artı-değerin kaynağı, işgütünün ürettiği ürünün bir kısmını kapitaliste bırakmasından başka bir şey değildir. Marx'ın karşısına göre artı-değer, Meta-Para-Meta (C-M-C) veya Para-Meta-Para (M-C-M) süreci içerisinde doğar. Marx ise, burun olaksızlığını vurgulamaktadır. Marx'a göre herhangi bir kapitalist, toplumda hem satıcı hem de alıcıdır. Kapitalist satıcı olarak kazandığını alıcı olarak kaybeder. Böylelikle Marx artı-değerin, metaların değişim sürecinin bir sonucu olmadığını ortaya koyar.

Marx'ın emek-değer teorisi, bir adamın çiplak elleriyle bir mali üretmesi anlamına gelmez. Üretim için sermaye gereklidir. Sermaye doğa tarafından sağlandığı zaman bile şöyle veya böyle mülkiyeti gerektirir. Her tip ekonomide, mülkiyet korusundaki oyunun kuralları, geniş bir şekilde o ekonominin işleyiş tarziyla belirlenir (49).

(49) Joan Robinson, Collected Economic Papers, İçinde, Value Before Capitalism, Cambridge:1979, s.105.

Artı-değerin değişik biçimleri olan mutlak artı-değer ve rispi artı-değer kavramları, kapitalist sistemin açıklanmasına yardım eder. Mutlak artı-değer, kapitalist tarafından işgürünün çalışma zamanının arttırılmasıyla artırılabilir. Mispi artı-değer ise, işgürünün, kendi hesabına çalışma zamanıyla başkasının hesabına çalışma zamanı arasında orandır. İşgürün bu farklı kısımları arasındaki oranın değişmesine bağlı olarak artı-değere Marx, rispi artı-değer adını vermiştir. Mispi artı-değerdeki artış, emeğin üretkenliğindeki artıya bağlıdır. İşgürün üretkenliğindeki artış, kapitalist tarafından alıkorabilirse, kapitalistin elde ettiği artı-değer artacaktır.

Marx, basit artı-değer orayıyla ( $s/v$  ödememiş emeğin ödemmiş emeğe oranı), yıllık artı-değer oranı ( $s_n/v_n$ ) arasında da ayırım yapar ( $n$ , değişken sermayenin bir yıl içindeki devir sayısıdır). Kapitalist için artı-değer ile kâr oranı arasındaki ilişki açısından öremli oranı da bu ayımdır.

Herhangi bir malın üretimi için mutlaka sermaye gereklidir. Böylelikle Marx, kapitalistin kullandığı sermayeyi ikiye ayırmaktadır. Buralar hammaddeyi ve üretim araçlarını içeren değişmez sermaye ve işgürün satın alınmasında kullanılarak değişken sermayedir. Sabit sermayenin değişken sermayeye oranıysa ( $c/u$ ), kapitalin organik bileşimidir.

Marx'a göre kapitalist sistemin varlığı için gerekli olan girişimcilerin kârları, kapitalin organik bileşiminin veya işgürü üretkenliğinin sürekli artmasından azalma eğilimi gösterecektir. Bu açıklamaya göre kapitalizm, kâr oranı ( $r = \frac{S}{C+U}$ ) azalma yasasıyla yönetilir. Marx'ın bu öndeyisini, işgürü üretkenliğinin artması eğilimiyle dogrulayabiliriz. Burun için galiba işgürü miktarını (saat olarak) ( $L$ ) ile; artı-değeri ( $s$ ) ile; ödemmiş değeri ( $V$ ) ile gösterirsek:

$$L = V + S \quad (\text{II-1})$$

dir. (II-1) nolu eşitliği artı-değer cinsinden yazabiliriz.

$$S = L - V \quad (\text{II-2})$$

(II-2) nolu eşitliği, kâr oranı formülünde ( $r = \frac{S}{C+V}$ ) kullanacak olursak:

$$r = \frac{L - V}{C + V} \quad (\text{II-3})$$

dir.

(II-3) nolu eşitlikten kâr oranının alt ve üst sınırı belirlenebilir. İşgücüne emek-zaman olarak ödenen kısım ( $V$ ), toplam emek-zamana ( $L$ ) yaklaşırsa ( $V \rightarrow L$  olursa)

$$r \longrightarrow 0 \quad (\text{II-4})$$

dir. Aynı şekilde toplam emek zamanı ( $L$ ) artı-değere ( $S$ ) yaklaşırsa ( $S \rightarrow L$  olursa)

$$V \longrightarrow 0 \text{ ve } r = \frac{L}{C} \quad (\text{II-5})$$

olur. Bu ilişkiler :

$$r_{\min} = 0 \quad (\text{II-6})$$

$$r_{\max} = L/C$$

şeklinde de yazılabilir. Kâr oranının en düşük sınırı sıfır,

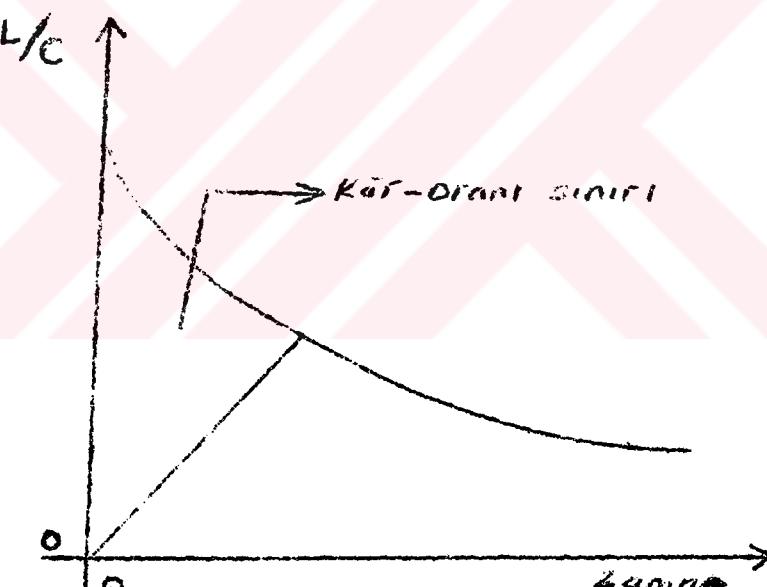
er yüksek sınırlıysa  $r_{\max} = \frac{L}{C}$  dir. Bu durumda sistemin teknik özelliklerinden kâr-oranı sınırını çıkarabiliriz.

$$(r_{\max} - r_{\min}) = \frac{L}{C} - 0 = \frac{L}{C} \quad (\text{II-7})$$

veya

$$(r_{\max} - r_{\min}) = \frac{L}{C} = \text{Kâr-oranı sınırıdır.}$$

Bu ilişkileri diyagram ile de gösterebiliriz. Diyagram (2) de yatay eksende zaman dikey eksende emek-sermaye oranı ( $L/C$ ) gösterilmektedir. İşgürün üretkenliğinin artması; üretkenliğinin getirisinin işçiye yansımışı varsayımyla ( $L/C$ ) yi azaltacaktır.



Diyagram 2: Kâr-Oranı Sınırı  
İşlem 2:

Marx'a göre kâr oranlarının uzun dönemde azalma eğilimi göstermesi, kapitalist sistemin kapitalistler ile birlikte ortadan kalkmasına neden olacaktır.

Marx çalışmalarında önce değerler sistemini kurmuş sonra fiyatlara geçmiştir. Marx, değerler sistemini kurarken

çeşitli endüstrilerdeki kapitalın organik bileşimini ( $c/v$ ) aynı kabul etmiştir. Fiyatlar sistemini kurarken ise, bu varsayımları kaldırmıştır. Böylelikle değerlerde fiyatlara geçerken; değerler fiyatlardan sapmış; ve Marx'ist teorinin pons asirorumu (50) olarak bilinen transformasyon sorunu ortaya çıkmıştır (51).

Transformasyon sorununun varlığını ortaya koymak için tablo (1) de üç endüstri ele alınmış; ve bu üç endüstride kapitalin organik bileşimi farklı, sömürü oranı aynı kabul edilmiştir. Sabit sermaye tek bir üretim sürecinde tüketmektedir (52).

Tablo 1  
Değer - Fiyat İlişkileri

Endüstri	c	v	s	a
I	20	80	80	180
II	50	50	50	150
III	80	20	20	120
Toplam	150	150	150	450

Kaynak: Meek, a.g.k. s.257.

(50) Latince bir ifade olan "pons asirorum", yeni başlayanlar için zor bir sorun anlamına gelmektedir.

(51) Transformasyon sorunun çözümü için birçok iktisatçı tarafından çaba harcanmıştır. Burlardan belli başlıları şunlardır: Böhr Bawerk (1896), Bortkiewicz (1906-1909). Dmitriev (1904); Winternitz (1948); Sraffa (1960); Ghoshchikov (1963); Morishima (1973). Bak: Berker.Yaman, "Dönüşüm Sorunu: Değerler ve Fiyatlar", İİTİATBFD, Cilt 21, İstanbul; Aralık: 1981. ss. 51-56.

(52) Ronald,L.Meek."Value in the History of Economic Thought", History of Political Economy, ss 237-267. Ayrıca bak: Vural Savas, "Transformasyon Sorunu", Bursa:1974, BİTİA Dergisi No:1, Cilt III. ss.1-31. Ayrıca bak:

Yaman,Berker."Dönüşüm Sorunu: Değerler ve Fiyatlar" İİTİATBFD, Cilt 1, Sayı,2 İstanbul: Aralık:1981.ss.51-56.

Tablo (1)'deki toplam artı-değer miktarı (150), her endüstriye eşit olarak paylaştırılırsa; her endüstri, toplam artı-değerin  $1/3$  ürünü alır. Başka bir ifadeyle her endüstriyi toplam artı-değerden aldığı pay ( $5^{\wedge}$ ) dir. ( $5^{\wedge}$ ) artı-değer (kar), her endüstride istihdam edilen sermayeye (100) ilave edilirse; üretim fiyatı ( $a=15^{\wedge}$ ) bulunur. Böylediğinde I. endüstrinin üretim fiyatı, üretim değerinin beş bölümü altısıdır.

$$(150/180 = \frac{5}{6})$$

II. endüstrinin üretim fiyatı, üretim değerine eşittir.

$$(150/150 = 1)$$

III. endüstrinin üretim fiyatıysa, üretimin  $1\frac{1}{4}$  katıdır

$$(150/120 = \frac{5}{4})$$

Her endüstrideki kar oranısı  $1/2$  dir.

Tablo (1) de elde edilen verilere göre: I. endüstri ürettiği ürünü değerinin üzerinde; II. endüstri değerinde; III. endüstriyse değerinin altında satmaktadır. Bu durum, kapitalın organik bileşiminin, üç endüstride de farklı olmasınaından doğmaktadır.

Transformasyon (dönüşüm) sorununu "genel denge" veya "girdi-çıktı" yaklaşımıyla yariden biçimlendirmek istersek; Marx'ın üretim fiyatı (sabit sermaye + değişken sermaye + kar) denklemlerini,

$$\begin{aligned}
 c_1 + v_1 + r(c_1 + v_1) &= a_1 p_1 \\
 c_2 + v_2 + r(c_2 + v_2) &= a_2 p_2 \\
 c_3 + v_3 + r(c_3 + v_3) &= a_3 p_3 \\
 r \left[ \sum_{i=1}^n (c_i + v_i) \right] &= \sum_{i=1}^n s_i
 \end{aligned} \tag{II-8}$$

şeklinde yazabiliriz.

(II-8) nolu denklemlerde, ( $p_1, p_2, p_3$ ) fiyat-değer kat-sayıları; ( $r$ ), ortalama kâr oranı; ( $c_1, c_2, c_3$ ), sabit sermaye; ( $v_1, v_2, v_3$ ), değişken sermaye; ( $a$ ) ise, üretim fiyatıdır. Marx'ın modelinde artı-değer veya kâr oranı değişken sermayeden doğar; bunun yanında sabit sermaye ( $c$ ) de birikmiş artı-değerdır. Bu nedenle (II-8) nolu denklemlerde kâr oranının yanı sıra, ( $c_i + v_i$ ) ler yazılmıştır. (II-8) nolu denklemler sisteminde dördüncü denklem ise, toplam artı-değer, toplam kârlar eşitliğini gösterir.

Transformasyon sorununun Marx'ist çözümünde yalnızca değerlerden fiyatlara geçilir; fiyat değişmesi sonucu girdilerde meydana gelecek değişiklikler dikkate alınmaz. Böyle bir yaklaşımın, mantık bakımından, tek yönlü bir ilişki olan marjinal yöntem ile bir farkı yoktur.

Winternitz Haziran 1948'de yayınladığı notuya bu sorunu çözmüştür (53). Winternitz varsayıımına göre üç endüstri sırasıyla ücret malları, sermaye malları ve lüks mallar üretir. Winternitz sorunu çözmek için ( $p_1$ ) fiyat-değer katsayısını yalnız ( $a_1$ ) çıktısına değil ( $c_1, c_2, c_3$ ) girdilerine ve ( $p_2$ ) fiyat-değer katsayısını yalnızca ( $a_2$ ) çıktısına değil ( $v_1, v_2, v_3$ ) girdilerine de uygular. Toplam değerler ve toplam fiyatlar eşitliğini veya toplam artı-değer ve toplam kârlar eşitliğini ifade eden dördüncü bir denklem, (II-8)

---

(53) Meek, a.g.k. s.258.

nolu sisteme ilave edilirse; o zaman fiyatlar ve kâr oranları, karşılıklı ve eşarlı olarak belirlenir.

## 2- Bölüşüm Teorisi

K. Marx'ın modelinde safi ürün, değişken sermayeyle (ödermiş emek), artı-değerin (ödermemiş emek) toplamıdır. Toplam gayri safi ürün ise, değişken sermaye (v), sabit sermaye (c) ve artı-değerin (s) toplamıdır.

Marx'ın bölüm teorisine göre kapitalist sistemdeki bölüm payları: işgücüre ödermiş değer ile, işgürünün kapitaliste bırakmış olduğu değerden meydana gelir. İşgürünün kapitaliste bırakmış olduğu değer, kapitalist sömürünün kaynağını oluşturur; ve bu değer, kâr, faiz ve rant gelirleri elde edenler arasında bölüşür. Bu nedenle de kapitalistler ile rant ve faiz gelirleri elde edenler arasında sürekli bir çelişki vardır. Kâr oranları, uzun dönemde azalma eğilimi gösterecektir. Böylelikle sömürüğe dayanan kapitalist sistem, girişimciler ve ortaklarıyla birlikte yok olacaktır.

Kapitalistler, kapitalist sistem ile birlikte varlıklarını sürdürmekte için kâr oranlarını arttırıcı veya koruyucu öremeler alırlar. Örneğin işgürünün üretkenliğindeki artışı kendilerinde alıklarlar.

Marx'ın nispi fiyat açıklamaları, lineer denklem sistemiyle de ifade edilebilir. (C-1) nolu denklem sisteminin son denklemindeki kar oranı kaldırılır ve denkleme, doğrudan işgürünün değeriyle (l) artı-ücret oranları (w) yazılırsa (C-1) nolu denklem sistemi :

$$(AaPa + \dots + KaPk)(l_w) + La(P_l - w) = AP_a$$

$$\vdots \qquad \vdots \qquad \vdots \qquad \vdots$$

$$(AkPa + \dots + KkPk)(l_w) + Lk(P_l - w) = KP_k$$

$$(AlPa + \dots + KlPk) + L_i(P_l - w) = LP_l$$

(II-9)

olur. (II-9) nolu denklem sisteminde de işgücürür değeri ve artı-ücret oranları toplamıyla kâr oranları arasında zıt yönlü bir ilişki vardır.

Marx'ın açıklamalarına göre kâr oranı:

$$r = R \left[ 1 - \frac{w}{P_1} \right] \quad (\text{II-10})$$

dir. (II-10) nolu kâr oranı denkleminde işgücüne ödenen artı-ücret ( $w$ ) = 0 olursa; kâr oranı, maksimum değerine ulaşır:

$$r_{\max} = R \left( 1 - \frac{w}{P_1} \right) \quad (\text{II-11})$$

Marx'ın yaklaşımında maksimum kâr oranı, en yüksek kâr oranı olan standart orana ( $R$ ) eşit olamamaktadır. Marx'ın modelinde kâr oranının maksimum olması halinde işgücü, toplam fazladan artı-ücret alamamaktadır.

Marx'da, klasik iktisatçılar gibi, ekonomik büyümeyi anlamadaki temel etkenlerin değer ve bölüşüm kavramları olduğu sonucuna varmıştır. Marx, Ricardo'dan emek-değer teorisini ve kâr oranlarının azalma eğilimini almıştır ve tekโนlojik işsizliği ortaya koymuştur. Marx klasik iktisatçıları takip ederek ekonomide işçiler, kapitalistler ve toprak sahipleri gibi üç sınıfın varlığını; ve bu sınıfların elde etikleri ücret, rant ve kâr gelirlerinin hareketini inceledi. Marx klasik iktisatçılardan farklı olarak, değer ve bölüşüm teorisini salt emek-değer teorisine dayandırmıştır. Marx'ın ideolojik nitelikteki emek-değer teorisine göre ücret dışındaki rant, faiz ve kâr gibi bölüşüm payları hak edilmemiş gelirlerdir.

Marx, değer ve bölüşüm sorununu, ideolojik nitelikte de olsa bir bütün içerisinde çözmüştür. Bu nedenle de diğer ekonomik sorumlara getirdiği çözümlerde bunalıma düşmemiştir. Gürümüzde Marx'ist emek-değer teorisine dayanan sosyalist ülkelerde, değer ve bölüşüm sorunu bir bütün içerisinde çözüldüğü için; bu ülkeler, kapitalist ülkelerde görülen işsizlik, enflasyon, ekonomik bunalımlar gibi ekonomik soruların seyircisi olmuşlardır.

### III- LEON WALRAS'IN DEĞER ve BÖLÜŞÜM TEORİSİ

İktisadi düşünce tarihinde ilk kez L.Walras (1834-1910), "Elements d'economic Politique Pure" adlı yapıtıyla ekonominin bütürüünü, durgun durumda da olsa incelemeye çalışmıştır. Bu çözüm, sistemli düşünme mantığına dayanan genel ekonomik denge yaklaşımıdır.

Walras'ın değer ve bölüşüm sorununa yaklaşımı, klasik iktisatçılar ve Marx'dan çok farklıdır. Walras, klasik iktisatçılar ve Marx gibi fiyatları üretim yönlü kurmamış ve değeri, üretim süreci içerisinde aramamış; fiyatların piyasada oluşacağına ve bu redenle de değerin, piyasada aranması gerektiğini ileri sürmüştür.

#### A- DEĞER TEORİSİ

Walras, değerin kökeni sorununa üç ayrı okuldan üç ayrı çözüm getirdiğini yazar (54). Bunlar A.Smith (İskoç), D.Ricardo ve Mc Culloch'un üretim malivetine dayanan İngiliz çözümü; Condillac ve J.B. Say'ın arz ve talebe dayandırdığı Fransız çözümü; Burlamaque ve A.A.Walras'ın (55) kılığa

(54) L.Walras, *Elements of Pure Economics*, Great Britain: 1954, s.201.

(55) A.A.Walras, Leon Walras'ın babasıdır.

dayaran çözümüdür. Leon Walras, bu çözümlerden Burlamaque ve A.A.Walras'ın çözümünü kitliga davadig icin doğru çözümü olarak kabul eder.

Walras değeri, klasik iktisatçılar gibi, üretim süreci içerisinde aramamıştır. Değerin piyasada aranması gerekligi-ni söylemiştir. Walras bunu, şu şekilde kanıtlamaya çalışır; değişimde değer ve kitlik arasında yakın bir ilişki vardır. Piyasa, malların alınıp satıldığı yerdir. Böylelikle değişimde değer olgusu, kendisini piyasada gösterir. Bu nedenle değişim değerini açıklamak için piyassaya gitmek gereklidir. Değişim değeri, hiç bir müdahale yapılmadığında, piyasadaki alıcılar ve satıcılar arasındaki rekabet sonucu yükselir ve alçalar (56).

Walras, rekabetçi bir piyasada iki malın değişim sorunu aşağıdaki gibi çözümlenebileceğini ileri sürmüştür (57): değişimde girecek malları yulaf ve buğday veya soyut olarak (A) ve (B) şeklinde ele alırsak; piyasa (A) malıyla gelen bir kişi, bu malı (B) malıyla değiştirmeye hazırlıdır. Buna karşılık piyasa (B) malıyla gelen kişi, bunu (A) malıyla değiştirmeye hazırlıdır. Fiyat nasıl belirlenecektir? Fiyat, önceki günlerin fiyatlarına bağlı olarak bu fiyatların etrafında karşılıklı olarak verilecektir. Örneğin (A)ının (m)inci birimi için (B), (n)inci birim vermemeyi kabul ederse ( $A'$ ının iki birimi için B, bir birim vermek isterse) değişim denklemi:

$$m \cdot v_a = n \cdot v_b$$

(III-1)

dir.

(56) Walras, a.g.k. s.83.

(57) Walras, a.g.k. ss.87-89.

(Va), (A)nın bir biriminin değişim değeridir. (Vb) ise, (B)nın bir biriminin değişim değeridir. Nişpi değerler veya oranlarda: (A) hesabıyla (B)nın fiyatı ( $P_b$ ); (B) hesabıyla (A)nın fiyatı ( $P_a$ )dır.  $(\frac{m}{n})$ , (V) ile;  $(\frac{n}{m})$  ise  $(\frac{1}{m})$  ile gösterilirse:

$$\frac{V_b}{V_a} = P_a = \frac{m}{n} = w \quad (\text{III-2})$$

$$\frac{V_b}{V_a} = P_b = \frac{n}{m} = \frac{1}{w}$$

yazılabilir: (III-2) nolu denklemlerden:

$$P_b = \frac{1}{P_a} ; \quad P_a = \frac{1}{P_b} \quad (\text{III-3})$$

bulunabilir. Böylelikle değişim değerlerinin, oranlarının veya fiyatlarının değiştirilen miktarlarının ters orarına eşit olduğu çıkar. Buradaki açıklamalar, iki malın birbiriyle değişimini sorucu fiyatın oluşumunu göstermektedir. Walras, aynı mantıktan hareket ederek, birçok malın değişiminde, fiyatların belirlenebileceğini matematiksel olarak göstermiştir (58).

İki malın birbiriyle değişiminde olsun; birçok malın birbiriyle değişiminde olsun; her iki tarafın maximum doyuma ulaşabilmesi için, malların kıtlıkları (raretés) oranlarına göre değiştirilmeleri zorunludur (59). Bu şekildeki bir değişim her iki taraf için de avantajlı olacaktır.

(Va) ve (Vb), (A) ve (B) mallarının cari dergi fiyatında değişim miktarlarını;  $r_{a11}$ ,  $r_{b11}$ ,  $r_{a12}$ ,  $r_{b12}$ ,  $r_{a13}$ ,  $r_{b13}$  bu

(58) Walras, a.g.k. ss. 164-172.

(59) Walras, malların kıtlıkları oranlarına göre değiştirilmesi gerektiğini söylemekle beraber, kıtlık miktarlarının nasıl saptanacağını açıklamamıştır.

malların kitlek miktarlarını göstersin; 1,2,3 kişilerin maksimum doyumu için fiyatlar (60):

1inci kişi için fiyat:

$$\frac{r_{a11}}{r_{b11}} = P_a \text{ ve } \frac{r_{b11}}{r_{a11}} = P_b \quad (\text{III-4})$$

2inci kişi için fiyat :

$$\frac{r_{a12}}{r_{b12}} = P_a \text{ ve } \frac{r_{b12}}{r_{a12}} = P_b \quad (\text{III-5})$$

3üncü kişi için fiyat:

$$\frac{r_{a13}}{r_{b13}} = P_a \text{ ve } \frac{r_{b13}}{r_{a13}} = P_b \quad (\text{III-6})$$

(P<sub>a</sub>) ve (P<sub>b</sub>) fiyatlarını:

$$P_a = \frac{r_{a11}}{r_{b11}} = \frac{r_{a12}}{r_{b12}} = \frac{r_{a13}}{r_{b13}} = \dots \quad (\text{III-7})$$

ve

$$P_b = \frac{r_{b11}}{r_{a11}} = \frac{r_{b12}}{r_{a12}} = \frac{r_{b13}}{r_{a13}} = \dots$$

şeklinde yazabiliriz. Tüm bu ilişkiler de aşağıdaki gibi özetlenebilir :

$$\begin{array}{ll}
 V_a : V_b \\
 :: r_{a11} & : r_{b11} \\
 :: r_{a12} & : r_{b12} \\
 :: r_{a13} & : r_{b13} \\
 :: \dots & \dots \dots \dots \dots \dots \dots
 \end{array} \quad (\text{III-8})$$

(60) Walras, e.g.k. ss.143-145.

(III-8) nolu oranlarda (,:) simgesinin arlamı, oranlar arasında kullanılan eşitlik demektir. (,:) simgesinin anlamına göre oranları yeniden yazarsak:

$$\frac{Vb_{-}ra_1}{Va_{-}rb_1} ; \frac{Va_{-}rb_1}{Vb_{-}ra_1}$$

$$\frac{Vb_{-}ra_1}{Va_{-}rb_1} ; \frac{Va_{-}ra_1}{Vb_{-}rb_1} \dots$$

olur.

Denge veya cari fiyatlar, kitlek oranlarına eşittir.

Fiyatlardaki değişimeler:

- 1) (A) malının faydasındaki değişmeye,
- 2) Bir veya daha fazla kişisinin elindeki (A) malının miktarındaki değişmeye,
- 3) (B) malının faydasındaki değişmeye,
- 4) Bir veya daha fazla kişisinin elindeki (B) malının miktarındaki değişmeye bağlıdır (61).

## B- BÖLÜŞÜM TEORİSİ

Walras'ın değişim modelinde bölüşüm veridir. Fiyatlar belirlenirken bölümüm belli bir anda dengedendir. Bundan sonraki bölümüm, kişilerin ellerinde tuttukları malların kitleklarına ve faydalara bağlıdır. Walras'ın yaşadığı dönemde, kapitalist toplum aşaması olduğuna göre; bu dönemde işçiler, girişimciler ve mülkiyet gibi kavramlar vardır. İşçiler, üretim aracı sahibi olamadıklarından malları, geniş ölçekte girişimciler ellerinde bulundururlar. Bundan sonraki değişimlerin yoğunluğu, girişimcilerin lehinedir. Denge fiyatları, işçiler ve girişimciler arasındaki refah dağılımının, malların kitleklarına ve faydalara göre yapıldığını (61) Walras, a.g.k. s.147.

göstermektedir.

Walras'ın modelinde fiyatların belirlenmesindeki bölüşüm paylarının açıklamasındaki etkenler fayda ve kıtlıktır.

Walras'ın modelinde bölüşüm payları, ücretler ve kârlar olarak kabul edilse bile, işçiler, klasik iktisatçılar ve Sraffa'nın modelindeki gibi fazladan pay alamazlar. Zaten Walras'ın modelinde üretilen fazla da yoktur.

Jaffe'ye göre piyasa sisteminin dengesi için genel bir çözüm ararken Walras'ın amacı, tamamen mantıksal ve spekületifti; ve önermeleri, tarımlayıcı olmakta çok gelenekseldi (62). Oliveira'ya göreysse Sraffa'nın sistemi, Walras'ın modele bir alternatifdir (63).

Walras, kendisinde önceki iktisatçılardan farklı olarak değerini piyasada araması gerektiğini ileri sürmüştür ve değeri, fayda ve kıtlığa dayandırmıştır. Walras'ın fayda-değer teorisine göre, üreticiler ve tüketiciler, tam rekabet piyasası altında maksimum tatmine ulaşacaklardır. Böylelikle bölüşüm sorunu da piyasada çözülmüş olacaktır.

Walras'ın modelindeki değer çözümlemesi, subjektif bir çözüm olduğu için; bölüşüm çözümlemeside subjektif bir çözümdür. Walras'ın değer ve bölüşüm sorununa subjektif çözümler getirmesi; diğer sorurlara da subjektif çözümler önermesini beraberinde getirmiştir.

---

(62) Oliveira-Filho, Joa Darc, Studies on Sraffian System:  
Towards a Neo-Ricardian Dynamic Theory:  
Boston University :1981, s.131.

(63) Oliveira, a.g.k. s. 134.

## BÖLÜM III

### P.SRAFFA ANALİZİ

P. Sraffa ve Cambridge Üniversitesi'nin (İngiltere) diğer iktisatçıları (J. Robinson, Keynes, Kalecki), yerlesik iktisat teorisindeki değer, fiyat ve bölüşüm açıklamalarının yanlışlığını yakalamlıslardır. Yanlış odak noktasını dikkate alan Sraffa, iktisat teorisindeki bu boşluğu, yeni değer, fiyat ve bölüşük açıklamalarıyla doldurmaya çalışmıştır. Sraffa'nın değer, fiyat ve bölüşüm konusundaki açıklamaları, kendi us gücünün etkinliğinden, anlağından, yeni bir ideolojik akımın öncüsü olma isteğinden veya kendisini kanıtlama arzusundan doğmamış; iktisat teorisindeki açıklamaların gerçeğe uymamasından kaynaklanmıştır.

Sraffa bağlamındaki çözümler, iktisat teorisinin temeli ni oluşturan değer, fiyat ve bölüşüm konularında olmuştur. Sraffa'nın değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının eşanlı çözümdeki çıkış noktası, endüstrilerin ve işçilerin endüstriyel ve biyolojik gereksinmeleridir. Gereksinmeler, geçmiş günlerre oranla değişimleceğinden Sraffa modelinde, biyolojik ve endüstriyel gereksinmeleri tanımlayıp, sınıqlandırmamıştır.

Sraffa, bölüşüm paylarının fiyatlar üzerindeki etkilerini incelerken aynı mallardan ve aynı oranlarda oluşan bir standart mal kurmuştur. Böylelikle bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini gözlemek olağanlığını elde etmiştir. Sraffa, bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini tek ürünlü işletmeler ve bağlı üretimde ayrı ayrı ele almıştır. Sonra da bölüşüm paylarında ki değişimlerin ürütim yöntemleri üzerindeki etkilerini incelemiştir.

## I- DEĞER, FİYAT VE BÖLÜŞÜM KAVRAMLARININ SRAFFA ANALİZİNDEKİ ANLAMLARI

Değer, bölüm sorunu ve bölüm paylarındaki değişmelerin nispi fiyatlar üzerindeki etkileri " Production of Commodities..." adlı yapının analiz konuları olarak ele alınabilir. Sraffa değer-bölüm sorununu ve bölüm paylarındaki değişimlerin nispi fiyatlar üzerindeki etkilerini ortaya koyabilmek için, değer, fiyat ve bölüm kavramlarının anlamalarını, önce üretilen malların tümünün tüketildiği modelde ( geçimlik üretim modelinde), sonra üretilen malların tümünün tüketilmemiği modelde ( fazla üretim modelinde) aynı ayrı incelemiştir.

Sraffa değer, fiyat ve bölüm kavramlarının anlamalarını, geçimlik ve fazla üretim modellerinde ortaya koyarken bazı varsayımlar yapmıştır :

- a) Sistem tamamen statik durundadır,
- b) Sabit sermaye kullanılmamaktadır ve üretilen ( $N$ ) malın herhangi birinde bağlı ürün (joint product) söz konusu değildir,
- c) Sistem kapalıdır ve kendini yeniler,
- d) Malların üretilecek miktarları veridir,
- e) Malların üretilecek miktarlarının veri olması nedeniyle talebin fiyatlar üzerindeki etkisi dıstalanmıştır,
- f) Üretim ölçüğünde herhangi bir değişme yoktur,
- g) Ekonominin çeşitli kesimleri arasında teknolojik bir ara bağımlılık söz konusudur ve üreticiler bağımsız, özel üreticilerdir.

Sraffa, kendinden önceki iktisatçılardan farklı olarak (Marx dışında), değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının bir bütün içerisinde çözülmesi gerektiğini ileri sürmüştür. Değer, fiyat ve bölüşüm sorununun bir bütün içerisinde incelenmesi zorunluluğu fikrinden hareket eden Sraffa, nispi fiyatların bölüşümünden hareketle bulunabileceğini ve bölüşümün de endüstrilerin üretim teknikleri veya gereksinmelerince belirlenebileceğini ileri sürmüştür. Böylelikle Sraffa, değer, fiyat ve bölüşüm sorununu eşanlı olarak çözmeye çalışmıştır.

#### A- ÜRETİLEN MALLARIN TÜMÜNÜN TÜKETİLDİĞİ MODELDE DEĞER, FİYAT VE BÖLÜŞÜM

Üretilen malların tamamının tüketildiği modelde herhangi bir ürün fazlası veya eksigi yoktur. Üretilen ürünler, sistemin devamını garantilemektedir. Üretilen malların tamamının tüketildiği modele geçimlik üretim modeli de denebilir.

Sraffa değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarını, önce iki malın üretilip tüketildiği geçimlik üretim modelinde sonra ( $N$ ) malın üretilip tüketildiği fazla üretim modelinde incelemiştir; değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının eşanlı çözümü zorunluğunu ortaya koymuştur.

##### 1. İki Malın Üretilip Tümünün Tüketildiği Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm

İki malın üretilip tümünün tüketildiği modelde; toplum, ürettiği malları bir yıl içinde tüketmektedir ve üretilen mallar, toplumun varlığının devamı için yeterli miktardadır. Diğer bir deyişle toplumun kapital malları stoku üzerinde herhangi bir artış yoktur. Bu şekildeki bir toplumda mallar,

değişik üretim dallarında üretilmekte ve hasattan sonra kurulan pazarda değiştirilmektedir (1).

Sraffa'ya göre pazarda değiştirilecek malların fiyatlarını, bölümüm belirleyecektir. Bunun için endüstriler, üretilen mallardan, en az varlıklarını devam ettirebilecek miktarında pay almaktadırlar. Böylelikle endüstrilerin ürtim tekniklerine veya gereksinmelerine göre alındıkları paylar, değişim değerlerini veya fiyatları belirleyecektir. Çünkü endüstriler arasında teknolojik bağımlılık söz konusudur. Endüstrilerin üretilen ürünlerden gereksinmelerine göre alındıkları paylar, üretim sürecinin devamını sağlayacaktır. Herhangi bir nedenle herhangi bir endüstri üretilen ürününden gereksinmeinden daha az pay alırsa sonraki yıl mal üretemez hale gelir. Mal üretmemeyen endüstri, diğer endüstrilere girdi veremeyeceğinden diğer endüstriler de varlıklarını sürdürmezler; böylelikle toplumun tüm ekonomik birimlerinde ekonomik bunalımlar başlar.

Sraffa'ya göre üretilen mallar, endüstrilerde çalışanların zorunlu gereksinmelerine veya üretim tekniklerine göre paylaştırılmalıdır. Başka bir ifadeyle işçiler, üretilen üründen, varlıklarını devam ettirebilecek kadar pay almalı (biyolojik); geriye kalan mallar da üretim aracı olarak (endüstriel) kullanılmalıdır. Sraffa modelinde üretim miktarları veri aldığından ölçüye göre getiri varsayımlı zorunluluğundan sıyrılmıştır.

Sraffa fiyatları, bölümüm paylarıyla eşanlı olarak ciòzünce, ele aldığı andaki linear ilişkilerin tarihsel maliyetini kabul etmiş olmaktadır. Sraffa'nın modelinde bu anlamda, tarihsel ilişkiler dikkate alınmaktadır.

---

(1) Sraffa o.g.e., ss., 3-5

İki malın üretilip tüketildiği modelde değişim değerleri veya fiyatlar, endüstrilerin üretim tekniklerinden veya gereksinmelerinden bir zorunluluk olarak ortaya çıkmaktadır. Sraffa üretim sürecinin devamını sağlayan bu oranlara doğrudan "değerler" veya "fiyatlar" adını vermektedir (2).

Sraffa değişim değerlerinin (veya fiyatların) varlığını açıklarken endüstrilerin üretim tekniklerine veya gereksinmelerine değer vermektedir. Bu değerlere göre de değişim değerlerini (veya fiyatları) ve bölgüm paylarını bir bütün içerisinde incelemektedir.

Sraffa'nın modelindeki üretim denklemlerini, iki malın üretilip tüketildiği bir ekonomide gösterebiliriz. Bunun için herhangi bir ( $j = 1, 2$ )inci endüstrinin ( $k$ ) tekniğinde kullanılan ( $i = 1, 2$ ) malı miktarını,  $a_{ijk}$  girdi tensörüyle (3); ( $j = 1, 2$ )inci endüstrinin çıktısını ( $b_{jk}$ ) ile; girdi fiyatlarını ( $P_i = 1, 2$ ) ile ; çıktı fiyatlarını ( $P_j = 1, 2$ ) ile gösterirsek; ( $j$ )inci endüstride üretilen malların tamamı bir yıl içinde tüketildiğinden denklem sistemleri:

$$(1) \text{inci işletme } P_1 a_{1jk} = P_1 b_{jk}$$

$$\forall j = 1, 2 \quad (\text{II-1})$$

$$(2) \text{inci işletme } P_2 a_{2jk} = P_2 b_{jk}$$

dir.

Malların üretiminde birden fazla örneğin iki teknik kullanılıyorsa :

$$P_1 a_{1jk} = P_1 b_{jk}$$

$$\forall j = 1, 2 ; \forall k = 1, 2$$

$$(\text{II-2})$$

$$P_2 a_{2jk} = P_2 b_{jk} \quad \text{olur.}$$

(2) Sraffa, a.g.k.s.s.

(3) Tensör : Yöney kavramının genelleşmesini gösteren soyut bir kavramdır.

Malların üretilip tüketildiği modelde üretilen fazla veya kâr olmadığından; bu sistemin teknoloji matrisinin ( $A$ ) Perron-Frobenius teoremine (4) göre özgül değeri (eigenvalue) bire eşittir. Başka bir ifadeyle özgül değer ( $\alpha = 1$ ) dir.

## 2. (N) Malın Üretilip Tümünün Tüketildiği Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm

Sraffa değişim değerlerinin (veya fiyatların) bölüm ile eşanlı çözülebileceğini ve iki endüstride iki mal üretilmesi soyutlamasından ( $n$ ) endüstride ( $n$ ) mal üretilmesi soyutlamasına linear denklemler aracılığıyla geçilebileceğini göstermiştir (5).

(N) malın üretilip tüketildiği modelde iki malın üretilip tüketildiği modelde olduğu gibi fiyatlar, bölüm ile eşanlı olarak belirlenecektir. Endüstriler, üretilen ürünlerden, gereksinmelerine veya üretim tekniklerine göre pay alacaklardır.

(N) malın üretilip tüketildiği modelde denklem sistemi :

$$\sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} = p_j b_{jk} \quad v_j = 1 \dots n \quad (II-3)$$

dir. Sistem kendisini yenilediğinden üretimde kullanılan üretim araçları toplamı, üretilen ürünlerde eşittir (6).

$$\sum_{i=1}^n a_{ijk} = b_{jk} \quad v_j = 1 \dots n \quad (II-4)$$

---

(4) Perron-Frobenius teoremi için bak : Asaf Savaş.

Akat. İktisadi Analiz. İstanbul : 1980, ss.688-691.

(5) Sraffa, a.g.k. s,4.

(6) Sraffa, a.g.k. s.4.

(N) malın üretilip tüketildiği modelde kullanılan teknik sayısı (m) olursa denklem sistemi :

$$\sum_{i=1}^n P_i a_{ijk} = P_j b_{jk} \quad \forall j = 1 \dots n; \forall k = 1 \dots m \quad (\text{II-5})$$

dir.

(II-3) nolu denklemde kimi mallar kimi endüstrilerde kullanılmayabilir. Bu durumda kullanılmayan malların denklemdeki yerleri, sıfır değerindedirler; ancak bu değerler, sistemin çözümüne engel değildirler.

Denklemdeki herhangi bir mal, standart değer ölçüsü alınır ve fiyatı bire eşitlenirse (numeria) bilinmeyen sayısı ( $k$ ) dan bir eksik ( $k-1$ ) olur. Sistemde doğrusal bağımlılık söz konusu olduğunda sistem çözülebilir (7).

Sraffa'nın modelinde bir endüstriye gereksinmesi kadar mal verip diğer endüstrilere gereksinmesinden fazla miktarda mal verme matematik olarak olanaksızdır. Bir endüstriye gereksinmesinden az bir miktar verilirse; bu bölüm, endüstrilerin varlıklarının devamını olanaksızlaştırır. Bu durumda tüm ekonomide yaygınlaşan bir ekonomik bunalım başlar ve ekonomik birimlerin yaşamının devamı zorlaştı. Bu nedenle değişim değerleri (veya fiyatlar) ile bölüm payları eşanlı belirlenirken gereksinmenin ikili niteliği dikkate alınmalıdır. Yanlış değişim oranları, kaynakların etkin kullanılmaması anlamına da gelebilir.

- 
- (7) (N) malın üretilip tümünün tüketildiği modelde değişim değerlerinin (veya fiyatların) hesaplanması için bak :
- EK: I.

## B- ÜRETİLEN MALLARIN TÜMÜNÜN TÜKETİLMEĞİ MODELDE DEĞER, FİYAT VE BÖLÜŞÜM

Üretilen ürünlerin tamamının tüketilmediği modelde artı-ürün var demektir. Artı-ürün, ekonomide harcananları yerine koymak için gerekli olan ürünlerin üzerinde ürün üretilmesi halinde ortaya çıkar. Bu harcamalar, işçilerin biyolojik gereksinmelerini kapsadığı gibi endüstrilerin endüstriyel gereksinmelerini de kapsar (8).

Üretiler ürünün tamamının tüketilmediği modelde geçimlik üretim modelinden farklı olarak artı-ürünün de bölüşülmesi söz konusudur. Artı-ürünün bölüşülmesine işçiler ve girişimciler beraberce katılırlar.

Sraffa, artı-ürünün bölüşülmesi modelinde analizini basitten karmaşağa adım adım ilerleyerek yapmıştır. Burun için değer, fiyat ve bölüm kavramlarının anımlarını önce iki malın üretilip tamamının tüketilmediği modelde ele almış; sonra bu kavramları, (n) malın üretilip tamamının tüketilmediği modelde genelleştirmiştir.

---

(8) Sraffa, a.g.k. s.6. Halbuki Sraffa'nın modelindeki artı-ürün Sungur Sarvan tarafından "işçilerin biyolojik olarak asgari geçimlik düzeyinin üstünde kalan tüm ürün fazlasına verilen ad" olarak tanımlanmaktadır (Sarvan a.g.k. s.202), Sarvan araştırmasının başka bir yerinde doğru tarım versede (Sarvan, a.g.k. s.200), kuşkusuz yanlış tanıma göre yapılar bölüm analizi de yanlış olmağa mahkumdır.

### 1. İki Malın Üretilip Tümünün Tüketilmmediği Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm

İki malın üretilip tamamının tüketilmmediği modelde sistem, sürekliliğini devam ettirebilmek için gereksinmesi kadar ürünü bölüşmekte; bunun yanında ortada bölüşülecek artı-ürün kalmaktadır.

Artı- ürünün bölüşülmesi, fiyatlar belirlenmeden önce gerçekleşemez. Çünkü artı- ürünün (ya da kârin), her üretim dalında kullanılan üretim araçlarıyla (sermaye) orantılı dağıtılması gereklidir. Fakat artı- ürünün (ya da kârin) oranı, fiyatlar belirlenmeden önce de belirlenemez. Bu nedenle artı- ürünün bölüşülmesi, üretilen ürünün tamamının tüketildiği modelde olduğu gibi malların fiyatlarıyla aynı anda ve aynı mekanizmayla belirlenmelidir (9).

Üretilen ürünlerin tamamının tüketilmmediği modelde; her endüstri, üretilen üründen gereksinmesine veya üretim tekniklerine göre pay alacak, arda kalan artı- ürün, endüstrilerin emek/sermaye oranlarına göre bölüşülecektir. Sraffa'nın modelinde artı- ürünün, endüstrilerin gereksinmelerine göre aldığı paylar ile birlikte bölüşülmesini sağlayan tek bir değişim değeri (veya fiyatı) vardır.

Sraffa'nın modelinde birden bire üreyen artı- ürünün kimler tarafından üretildiği merak konusudur (10). Artı- ürünün bölüşülmesine işçiler ve girişimciler katıldığından artı- ürünün üremesinde üç olasılık vardır. Bunlar,

---

(9) Sraffa, a.g.k., s.6.

(10) Sarvan, a.g.k., s. 200.

- a) Artı- ürünün işçiler tarafından üretilmiş olması,
- b) Artı- ürünün kapitalistler tarafından üretilmiş olması,
- c) Artı- ürünün işçiler ve kapitalistler tarafından üretilmesidir.

İki malın üretilip tamamının tüketilmediği modelde değişim değerlerinin (veya fiyatlarının) belirlenmesi denklem sistemleriyle gösterilebilir. Bunun için herhangi bir ( $j$ )inci endüstrinin ( $k$ ) tekniğinde üretilen artı- ürünü (veya kârı) ( $r_{jk}$ ) alıp (11) bunu (II-1) nolu denklemlere ilave edersek :

$$(1) \text{inci işletme } (1+r_{jk}) P_1^a_{jk} = P_1^b_{jk}$$

$$V_j = 1, 2 \quad (\text{II-6})$$

$$(2) \text{inci işletme } (1+r_{jk}) P_2^a_{jk} = P_2^b_{jk}$$

yazabiliriz. Malların üretiminde birden fazla örneğin iki teknik kullanılırsa:

$$(1 + r_{jk}) P_1^a_{jk} = P_1 P_{jk}$$

$$(1 + r_{jk}) P_2^a_{jk} = P_2 P_{jk}$$

$$V_j = 1, 2; V_k = 1, 2 \quad (\text{II-7})$$

dir.

- 
- (11) Sraffa fazla üretim modelinde, çeşitli endüstrilerdeki kâr oranlarını eşitvarsayar. Sarvan, Sraffanın "çeşitli kesimlerde üretim yapan sermayelerin elde edeceği kâr oranının rekabet yoluyla eşitlenmesini açıklamadığını ileri sürer" (Sarvan, a.g.k. s.191). Sencer Divitçioğlu ve Oliveria'da Sraffa'nın modelindeki kâr oranlarının rekabet yoluyla eşitleneceğini ifade ederler (Sencer Divitçioğlu. Değer ve Bölüşüm, İstanbul, 1976, S.113, Oliveria, a.g.k. s.29). Gerçekte Sraffa modelinde rekabet, iktisat dışı kâr kavramıdır. Bu nedenle kâr oranlarının eşitliği, fiyat değişmeleriyle sağlanır. Örneğin "bölüşüm değiştiği ancak fiyatlar sabit kaldığı zaman kesimlerde farklı kâr oranlarının ortaya çıkması, kâr oranlarının eşitlenmesi için fiyatların değişmesi gerektiğini ortaya koymaktadır" (Yılmaz Akyüz. Sermaye, Bölüşüm ve Büyüme, İkinci Baskı, Ankara : A.Ü.S.B.F. Y.No. 453, 1980, s. 236).

2- (N) Malın Üretilip Tümünün Tüketilmmediği Modelde Değer, Fiyat ve Bölüşüm

(N) malın üretilip tamamının tüketilmemiği modelde değişim değerlerinin (veya fiyatların) belirlenmesi, iki malın üretilip tamamının tüketilmemiği modeldeki değişim değerlerinin (veya fiyatların) belirlenmesinden farklı değildir.

(N) malın üretilip tamamının tüketilmemiği modelde (fazla üretim modeli) değişim değerlerinin belirlenmesinde endüstriler gereksinmelerine veya üretim tekniklerine göre pay alacaklar; artı-ürün ise, endüstriler arasında emek/ sermaye oranlarına göre bölüşülecektir.

Artı-ürün (veya kârı) ( $r_{jk}$ ) ile gösterip bunu (II-3) nolu sisteme ilave edersek :

$$(1+r_{jk}) \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} = p_j b_{jk} \quad \forall j = 1 \dots n \quad (\text{II-8})$$

olur. Modelde üretilen artı-ürün (veya kâr) olduğu için üretimde kullanılan üretim araçlarının değeri toplam üründen küçüktür.

$$\sum_{i=1}^n a_{ijk} < b_{jk} \quad \forall j = 1 \dots n \quad (\text{II-9})$$

(N) malın üretilip tamamının tüketilmemiği modelde üretilen ürünlerin üretiminde ( $m$ ) teknik kullanılıyorsa (II-8) nolu denklem sistemi:

$$(1+r_{jk}) \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} = p_j b_{jk} \quad \forall j = 1 \dots n, \forall k = 1 \dots m \quad (\text{II-10})$$

dir.

Üretilen ürünler, üretim araçlarını her bir mal için aynı oranda ~~o~~ saydı Sraffa'nın sisteminde üretilen artı-ürün (veya kâr) standart orana ( $R$ ) eşit olurdu. Başka bir ifadeyle standart oran ( $R$ ), üretilen artı-ürün (veya kârdan) başka bir şey değildir. Ancak bunun standartlığından bahsedebilmek için üretilen malların, üretiminde kullanılan üretim araçlarını aynı oranda aşması gereklidir.

Geçimlik üretim modelinde işçiler, toplam ürününden gereksinmelerine kadar pay alırlar ve işçilere ödenen pay devre sonu ödenir. Fazla üretim modelindeyse ortaya artı-ürün (veya kâr) çıkar. İşçiler, üretilen bu artı ürününden de pay alabilirler. İşçiler artı-ürünün bölüştürülmesine katılırsa işçilere ödenen ücretlerin tümünün değişken olma zorunluluğu ortaya çıkar. Sraffa'nın modelinde ücretler üretilen ürünün payı olarak post factum (devre sonu) ödenir.

Üretimde kullanılan iş gücünün homojen olduğunu kabul edip :  $A, B, \dots, K$  üretim dallarında kullanılan yıllık emek miktarlarını sırasıyla  $L_A, L_B, \dots, L_K$  alıp toplam yıllık emeği bine eşitlersek :

$$L_A + L_B + \dots + L_K = 1 \quad (\text{II-11})$$

dir. Emek birimi başına ücret ( $w$ ) olursa, herhangi bir endüstride ödenen toplam ücret ( $L \cdot w$ ) olur. Böylelikle ücretlerde ( $w$ ) fiyatlar gibi seçilmiş bir standart ile gösterilebilir (12).

---

(12) Sraffa, a.g.k. ss. 10-11.

(II-10) nolu denkleme işgütünü de ilave edersek, kâr oranı, üretim girdiği, ücret ve çıktıyı kapsayan en genel denklem :

$$(1 + r_{jk}) \sum_{i=1}^n p_{ijk}^a * w_{ijk} = p_{jk}^b \quad \forall j, k = 1 \dots n; \forall k = 1 \dots n \quad (\text{II-12})$$

Artı-ürün + Dolaşır + Ücret = Çıktı  
veya kâr + sermaye

Sistem kendini yenileyebilir durumda olduğundan,

$$p_{ijk}^a \leftarrow p_{jk}^b \quad (\text{II-13})$$

yazılabilir.

Sraffa modelinde bölüşüm payları, fiyatlar ile eşanlı olarak belirlenir; sonra ücretler (parasal veya mal hevengi olarak) ve kârlar (oran olarak) sisteme dışarıdan verilir. Bu anlamda ücretlerin ve kârların bağımsız rolleri vardır.

Kendini yenileyebilir bir sistemin ulusal geliri, gayri safi ulusal üründen bütün endüstrilerde kullanılan üretim araçlarını yerine koymaya ayrılan payları çıkarttıktan sonra geriye kalan mallar kümesidir. Bilesik mallar da denilebilecek bu mallar kümesi, ulusal geliri oluşturur. Mallar kümesinin değerini bire eşitleyebiliriz. Böylelikle bu değer; ücretin yanısıra ( $k-1$ ) sayıda fiyatında dile getiren gelişigüzel seçilmiş bir mal yerine geçerek ücreti ve ( $k$ ) sayıda fiyatı kendi cinsinden dile getiren standart durumu olmaktadır.

Standart ulusal geliri :

$$p_{jk}^b - p_{ijk}^a = 1 \quad (\text{III-14})$$

şeklinde gösterebiliriz.

(II-10) nolu denklem sisteminde ( $k+2$ ) sayıda değişkene ( $k$ ) sayıda fiyat, ücret  $[w]$  ve kâr oranı  $[r]$  karşılık ( $k+1$ ) sayıda denklem vardır. Ücreti değişken olarak alınan sonucunda değişken sayısı, denklem sayısını bir aşmaka ve sistem bir serbestlik derecesiyle işlemektedir. Eğer değişkenlerden biri belirlenecek olursa diğerleri de belirlenebilir (13).

Sraffa (N) malın üretilip tamamının tüketilemediği modelde fiyatların belirlenmesinde ve kâr oranlarının etkilenmesinde malları, temel olan mallar ve temel olmayan mallar olarak sınıflandırma zorunluluğu duymustur. Temel olan mallar (zorunlu mallar), tüm malların üretiminde girdi olarak kullanılan mallardır. Temel olmayan mallar ise, hiçbir malın üretiminde girdi olarak kullanılmaz; zorunlu mallar degillerdir (havyar, at yarışları gibi); yalnızca kendi üretiminde kullanırlar. Temel olmayan bir malın fiyatı, kendi üretim araçlarının fiyatına bağlı olmakla birlikte; üretim araçlarının fiyatı, bu malların fiyatlarından bağımsızdır- kendi üretiminde kullanılmazsa. Temel ürünün fiyatı, kendi üretim araçlarının fiyatına bağlı olduğu gibi, kendi üretim araçlarının fiyatı da temel olan ürünün fiyatına bağlıdır.

Temel olmayan malların üretim tekniklerindeki bir yenilik, yalnızca bu malların fiyatlarında değişiklik yapacaktır. Temel malların fiyatlarındaki değişiklik ise örneğin bilimsel bir buluş ile verimliliğin artması tüm malların fiyatlarında bir değişikliğe yol açacaktır. Bu nedenle özellikle ihracatını artttırmaya yönelik ülkeler, ihracatlarını zenginlestirebilmeleri için temel malların fiyatlarında etkili olabilecek bilimsel araştırma-geliştirme çabalarını artttırmaları gere-

---

(13) Çözüm için bakınız : EK II.

kir.

Sraffa, kendinden önceki iktisatçıların değer ve fiyat tanımlarının kendi felsefi görüşüne uygun olmadığını yazar (14). Örneğin değer, üretim süreci içerisinde çıktığinden buna değerin üretim maliyeti teorisi denebilir. Fakat üretim maliyeti, tek yönlü bir anlam ifade ettiğinden Sraffa'nın değer anlayışına ters düşer. Fiyatlar zorunluluktan doğduğu için bunlara zorunlu fiyatlar da denebilir. Fakat bu da gereksinmenin ikili niteliğini ifade etmekten uzaktır. Fiyatlar, üretimin doğal koşullarından doğduğu için ürtim fiyatı veya klasik tanımlarla gerekli fiyat da denebilir; fakat bu kavramlarda gereksinmenin ikili niteliğini ortaya koymadıkları için Sraffa'nın amacından uzak kavramlardır. Gerçekte (I) bölümde görüldüğü gibi Fizyokratların fiyat açıklaması gerekli fiyatlar; Smith ve Ricardo'nun fiyat açıklamaları doğal fiyatlar ve Marx'ın fiyat açıklaması ürtim fiyatına dayanmaktadır. Sraffa'nın fiyatlar sistemiye dengeli üretim için ideal bir durumdur.

(N) malın üretiliği, üretilen fazlanın veya kârin bulunduğu modelde Perron- Frenobius teoremine göre sistemin teknoloji matrisi ( $A$ ) birden büyktür. Başka bir ifadeyle Perron- Frenobius kökü ( $x_A$ ) birden büyktür ( $x_A > 1$ ). Bu denklemlerde Simon- Hawkins koşulları da ( $f_r \gg 10$ ) sağlanır(15).

---

(14)Sraffa, a.g.k.ss. 8-9.

(15)"Hawkins- Simon koşulunun sağlanması için; her iki maldan bir birim üretebilmek için o malların kendilerinden kullanılması gereken miktarın birbirinden az olması ve mallardan en az birini ~~üretim erace olarak~~ kullanıldığı miktarın üzerinden ~~üretilebiliyor olmasa zemini~~ ludur". (Hasan Ersel, İktisatçılar için Matematik, Ankara : A.Ü,S,B.F. Y. No: 461; 1981, s.154).

## C- DEĞER, FİYAT ve BÖLÜŞÜM KAVRAMLARININ EKONOMİK ve TOPLUMSAL ANLAMI

İktisadi düşünce tarihinde çeşitli iktisatçılar çeşitli kavramlara değer vermişlerdir. Örneğin klasik ve Marksist iktisatçılar emeğe değer verirken; marginalist iktisatçılar faydaya değer vermişlerdir. Emek ve fayda kavramı, toplum tarafından verilen öneme göre toplumsal içerik kazanır. Özde her iki kavram da tüm insanlarda olan ortak özelliklerdendir. Bu anlamda toplumsal içeriğe sahiptirler. Fakat bu kavramların yalnız başlarına ekonomik anımları yoktur. Her iki kavramın toplumsal anlamlılık aşamasından ekonomik anlamlılık aşamasına çıkabilmesi için fiyatlara gereksinmesi vardır. Emek ve fayda kavramları, toplumsal anlamlılık aşamasından ekonomik anlamlılık aşamasına ancak fiyatlar aracılığıyla yükseltilirler. Bu nedenle değer kavramının yalnızca toplumsal anlamı söz konusuyken; fiyat kavramının hem toplumsal hem de ekonomik anlamı söz konusudur. Fiyatların toplumsal anlamlılığı yalnızca bir ulus düzeyinde değil uluslararası düzeyde de geçerlidir.

Modern ekonomilerde bölüğüm fiziki miktarların bölüşülmesi olarak bir anlamı yoktur. Örneğin bir pastanın dilimler halinde bölüşülmesinin ekonomik bir anlamı söz konusu değildir. Başka bir ifade ile modern ekonomilerde bölüm, fiyatlar aracılığıyla anlam kazanır. Bu nedenle bölümün hem toplumsal hem de ekonomik anlamı vardır. Bütün teorilerde fiyatların, bölüm paylarıyla eşanlı oluşturulması zorunludur. Paralı ekonomilerde piyasada ki değişiminin miktar ölçüsü fiyattır (16).

---

(16) E.K. Hunt, "Joan Robinson and the Labour Theory of Value", Cambridge Journal of Economics :1983, s. 337.

E.K. Hunt günümüzdeki fiyat düzeylerinin niceliksel belirlenmesiyle veya fiyat ~~karma~~ süreciyle ilgilenmeye fiyat teorisi, fiyatların sosyal yapısıyla ilgilenmeyeyse değer teorisi demektedir (17). Gerçekte fiyat, Sraffa'nın kabul ettiği gibi hem toplumsal hem de ekonomik anlama sahiptir. Bu nedenle Sraffa modelinde fiyatlarla değerleri özdeş kabul etmiştir.

Sraffa kendinden önce yapılan değer, fiyat ve bölüm açıklamalarının eksikliğini akla yakınlaştırmaya gidermeye çalışmamıştır. Kendinden önceki değer, fiyat ve bölüm açıklamalarının iyi yönlerini kabul eden Sraffa, değer, fiyat ve bölüm sorunlarının çözümünde karşılaştığı güçlükleri telafi yoluna gitmemiş; değer, fiyat ve bölüm sorunlarına eşanlı çözüm getirerek gerçeği açıklamak istemiştir. Böylelikle Sraffa, genç iktisatçılara verdiği aletler ile bu iktisatçılardan diğer ekonomik sorunlar karşısındaki öndeyi gücünü kuvvetlendirmeye çalışmıştır.

Sraffa "Production of Commodities ..." adlı yapıtında değer, fiyat ve bölüm sorunlarının bir bütün içerisinde ~~re~~ açıklanması zorunluluğunu ortaya koymuş ve "değerleri" veya "fiyatları" bölüm paylarına dayanarak açıklamıştır. Ücretleri ve kârları bölüm payları olarak alan Sraffa, ücretlerin artı- ürünün (veya kârin) paylaşılmasına katılabileceğini söylemiş ve bölüm paylarıyla fiyatlar arasındaki ilişkileri incelemiştir.

---

(17) Hunt, a.g.k. s. 333.

## II- BÖLÜŞÜM PAYLARI; STANDART MAL; BÖLÜŞÜM PAYLARINDAKİ DEĞİŞMELERİN FİYATLAR VE ÜRETİM YÖNTEMLERİ ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ

Sraffa'nın bölümüm analizinde bölümüm payları olarak ücretler ve kârlar ele alınmıştır. Toprak ve diğer üretim girdileri gelirleri, ~~rant~~ ile faiz ise, fiyatların belirlenmesinde etken olmadıklarından bölümüm analizinde temel olmayan mallar kapsamına alınmıştır.

Sraffa, bölümüm paylarındaki (kârlar ve ücretler) değişimelerin fiyatlar üzerindeki etkilerini incelerken; önce fiyatlar genel düzeyini maydانا getiren faktörleri ücretler ve kârlar olarak almış ; sonra bu faktörlerin kendi aralarındaki ve fiyatlar genel düzeyiyle olan ilişkilerini incelemiştir. Sraffa, incelemelerindeki ilişkileri de net bir şekilde gözleyebilmek için aynı mallardan ve aynı oranlarda oluşan bir standart mal kurmuştur.

Böylelikle Sraffa, standart mal aracılığıyla bölümüm paylarındaki değişimelerin fiyatlar ve üretim yöntemleri üzerindeki etkilerini gözleme olanağını elde etmiştir.

### A- BÖLÜŞÜM PAYLARI

Sraffa faiz ve rant gelirlerini, fiyatların belirlenmesinde etken olmayan temel olmayan mallar kapsamında düşündüğü için bölümüm payları olarak ücretler ve kârları almıştır.

Sraffa analizinde ücretlerin ve kârların sisteme dışarıdan veri olarak girebileceğini ifade etmiş ve bu payların fiyatlar genel düzeyiyle olan ilişkilerini incelerken aynı zamanda kendi aralarındaki ilişkilerini de incelemiştir.

## 1- Ücretler

Sraffa'nın "Production of Commodities ..." adlı yapıtında ücretler, klasik iktisatçılarından (bak: Bölüm I, A,B,C) farklı olarak post factum (devre sonu) ödenir (18) ve ücretler ikili niteliğe sahiptir. Sraffa'nın modelinde işçiler, geçimlik düzeyde ücret aldıkları gibi toplam artı- üründen de pay alabilirler. İşçilerin toplam artı- üründen alacağı payın düzeyini neyin belirleyeceğini Sraffa yapıtında açıklamamıştır.

Sraffa, kurduğu modelde emeğin homojen olduğunu ve tüm emek birimlerinin aynı ücreti aldığı varsayar (19). Sraffa modelinde çok türel (heterojen) işgücü ve ücret kabul etseydi; Sraffa'nın üretim denkleminde ücretleri ve işgütünü gösteren notasyonlar :

1inci işçi  $w_1 \cdot L_1$

2inci işçi  $w_2 \cdot L_2$

⋮ ⋮

(II-15)

Minci işçi  $w_m \cdot L_m$

$$\sum_{k=1}^M w_k \cdot L_k$$

olurdu. Sayet ücretler öndelik (avans) olarak ödenseydi bunun için stok gerekliydi. Bu da J.S. Mill'in dediği gibi sermayenin varlığının açıklanmasını beraberinde getirirdi.

---

(18) Post-factum ücret ödemesinin eleştirisi için bak: Dobb a.g.k., ss. 267-273.

(19) Sraffa, a.g.k. s.6. Nitelikli işgücü sorunu için bak: Yilmaz Akyuz, Emek-Değer Teorisi ve Nitelikli iş gücü Sorunu, A.Ü.S.B.F. Yayın No: 441, Ankara 1980, ss.68-114.

Sraffa'nın modelinde ücretler, fiyatlardan ve kâr oranlarından bağımsız fizyolojik ve toplumsal koşullar tarafından belirlenir. Fakat üretilen ürünün bölüşülmesinde bir değişiklik ortaya çıkarsa o zaman ücretlerin fizyolojik veya mal hevengi olarak belirlenmesinin bir anlamı kalmaz. Bu durumda malların fiyatlarının belirlenmesi önem kazanır. Üçüncü bölümde görüleceği gibi üretim, fiyat veya mal hevengi olarak dışarıdan verilmesi halinde sistemin devam edip etmeyeceği de tartıılmaktadır.

Millî gelirin bir parçası olan ücretler ( $W$ ), kârların ( $r$ ) sıfır olması halinde millî gelirin tümünü alır ve değeri ~~bir tür~~, eşit olur.

## 2- Kârlar

Bölüşüm paylarından ikincisi kârlardır. Kârlar, modele parasal faiz oranları şeklinde dışarıdan veri olarak girebilir. Ancak üçüncü bölümde görüleceği gibi kârların da dışarıdan verilmesiyle sistemin devamının sağlanıp sağlanmayacağı tartışmalıdır. Ekonomik büyümeyi sağlayan itici güç kârlardır.

Sraffa'nın modelinde kâr oranları tüm endüstrilerde tek düzedir. Tek düzeye kâr oranının nedeni, klasik okuldaki gibi rekabet değildir (20). Farklı kâr oranları ortaya çıktığında

---

(20) Klasik iktisatçılar kâr oranlarının, girişimciler arasındaki rekabet nedeniyle uzun dönemde eşitleneceğini ileri sürmüştür. Çünkü yüksek kâr oranlarını gören diğergirişimişler, bu endüstrilere girip, yatırıım yapacaklar ve kâr oranları, düşme eğilimi gösterecektir. Ancak modern endüstriyel ilişkilerde bunun olanaksızlığı ortadadır. Bu nedenle klasik rekabet kavramının analitik araç olarak kullanıldığı tehlikeye girer.

kâr oranlarının eşitlenmesi için fiyatların değişmesi gereklidir. Sraffa'nın açıklamalarında kâr oranı, ücretlerden farklı olarak fiyatlardan bağımsız bir anlam taşımakta ve fiyatlar belirlenmeden önce veri olabilmektedir. Kâr oranı, parasal faiz oranı olarak dışarıdan verilebilir (21).

### 3- Ücretler ile Kâr Oranları ve Kâr Oranlarıyla Kâr Oranları Arasındaki Zıtlık

Ricardo'nun teorisinin merkezi, ücretler ve kâr oranları arasındaki zıtlık ve Smith'in fiyat teorisinin eleştirisidir. Daha sonra bu görüş Ricardo'yu sosyalistlerce ~~hemimense~~ ve Marx'ın analizinin çekirdeği olmuştur.

Sraffa'ise, ekonomik fazlanın işçiler ve girişimciler arasında çıkar ayrılığına neden olacağını söylemiştir. Sraffa-ya göre yüksek bir ücret düşük kâr oranları demektir.

Ücretler ile kâr oranları arasındaki zıt ilişki marjinalist iktisatçılar tarafından da kabul edilmiştir. Fakat marjinalist iktisatçılarının ~~teori~~ <sup>teori</sup>, iki bölüm değişkeni için tek denge değerleri olarak kurulmuştur. Oysa Sraffa, ekonomi biliminin ön saflarına getirebilecek ekonomik fazlanın, işçiler ve girişimciler arasındaki bölümünden marjinalist iktisatçılardan ayrıılır ve fiyat teorisi analizi içinde bölümün belli被打分的nesi olasılığını reddeder.

Bölüm paylarından birisi veya her ikisi birden yükseltilirse, verilmiş bölüm payları düzeyindeki fiyatlar genel düzeyi, yeni bir bölüm düzeyiyle birlikte daha yüksekte yeni bir denge fiyat düzeyine ulaşacaktır. Bu durumda fiyatlar

---

(21) Sraffa, a.g.k. ss. 31-32.

genel düzeyinde değişikliklere hangi pay neden olmuşsa, diğer payın para talebinde artış olacaktır. Örneğin fiyatlar genel düzeyinde yükselme, kâr gelirlerindeki artıştan doğmuşsa kişilerin para talebinde, ücret gelirlerindeki artıştan doğmuşsa, işletmelerin para talebinde artış olacaktır. Ancak enflasyon süreci içersinde kimi işletmelerin kâr gelirlerinde artış olurken, kimi işletmelerin kâr gelirlerinde artış olmayabilir. Bunun sonucunda da kimi işletmelerin para talebinde artış olurken kimi işletmelerin para talebinde artış olmayıpabilir. Başka bir ifade ile herhangi bir ( $j$ ) işletmesinin kâr oranı ( $r_j$ ) iken, bu işletmenin kâr oranı ( $r_j'$ ) ye çıktığında; bu işletmenin ürününü girdi olarak kullanan ( $m$ ) inci işletmenin kâr oranı ( $r_m$ ), ceteris paribus azalacaktır. Bu nedenle ( $m$ )inci işletme ( $j$ ) işletmesindeki kâr oranı artışı kadar fiyatlarını yükseltcektir. Fakat bu artış ( $m$ ) inci işletmenin kâr oranında değişiklik yapmayıacaktır. Gerçekte ( $j$ ) inci işletme mevcut kârını ( $r_j$ ) den ( $r_j'$ ) ye çıkararak kâr oranında bir artış yapmış ve fiyatlar genel düzeyini yükselmiştir. Bu durumda ( $j$ ) inci işletmenin para talebinde bir değişiklik olmayacağı, artan fiyatlar genel düzeyi nedeniyle ( $m$ ) inci işletmenin ve kişilerin para talebinde artış olacaktır.

İşçilerin ve girişimcilerin nispi paylarının başka bir ifadeyle bölüşümün ne şekilde belirleneceği hakkında değişik görüşler ileri sürülmektedir (22). Örneğin bir görüşe göre : ücretlerin ve kârların nispi payları, faktörlerin miktarları ve faktörler arasındaki ikame elastikiyeti tarafından belirlenir.

---

(22) John, Robinson, Collected Economic Papers Tezinde  
The Theory of Distribution, 145-148. a.g.k., ss. 145-148.

Kârlar ve ücretleri kapsayan ikinci bir bölümüm görüşü, Micheal Kalecki tarafından ileri sürülmüştür. Kalecki'ye göre endüstrilerin tam kapasitesinin altında çalışması normaldir. Böyle bir ekonomik ortam içerisinde rekabet tam degildir ve gayri safi kazançlar, işletmelerin fiyat politikalarınca yönetilir. Üretimdeki ücretlerin payı, Monopol derecesinin büyüklüğüne bağlıdır.

Bölüm konusundaki üçüncü bir görüş Kalecki'ye karşıdır ve Keynes'de daha az keskin bir durum olarak bulunabilir. Bu ~~görüşe göre~~ ücret ve kârların nispi payları, işçilerin ve girişimcilerin tüketim eğilimi ve yatırım oranı tarafından belirlenir. Bu ~~görüşe~~ göre ücretlerin payları, daha yüksek olma eğilimindedir.

Dördüncü bir görüş ise genel kabul gören bir durumdur. Bu ~~görüşe~~ göre ücretler ve kârlar arasındaki nispi paylar, işçilerin ve girişimcilerin güçlerine ~~göre~~ yaptıkları pazarlıklar ile belirlenir.

#### B- STANDART MAL

Ölçü olarak gelişigüzel bir malın seçilmesi, bölümdeki değişimelerden doğan fiyat hareketlerinin gözlenmesini olanaksızlastırmaktadır. Çünkü bu şekildeki bir ölçüyle fiyat hareketlerinin ölçen malın özelliklerinden mi yoksa ölçülen malın özelliklerinden mi meydana geldiğini bilmek olanaksızdır.

Sraffa tek bir mal yerine aynı mallardan aynı oranlarda oluşan bir mallar karışımı bulunması halinde bölümüm paylarının fiyatlarda meydana getireceği değişimelerin gözlenebileceğini ileri sürmüştür.

Sraffa değişmeyen değer ölçüsü sorununu standart mal ile çözmek isterken (23), önce üretilen malların ve kullanılan üretim araçlarının aynı olduğu bir sistem kurmuş (standart sistem) sonra üretilen mallar ile standart sistemin üretiminde kullanılan üretim araçlarını aynı oranlara getirmek için uygun çarpanlar kümesi aramıştır. Böylelikle standart sistemdeki girdilerin uygun çarpanlar kümesiyle çarpılmasıyla ; üretilen malların oranlarıyla bu malların üretim araçlarının derneşikleri arasındaki oranlar eşitlenerek standart mal (veya standart bilesik mal) kurulmuştur. Sraffa daha sonra üretimde kullanılan emek biriminin bir birime yükseltilmesiyle her üretim dalının  $1/3$  oranında büyütülmesi gerektiğini ortaya koymuş ve bunun sonucunda elde ettiği sistemin ürettiği ürünlerinde üretimde kullanılan üretim araçlarını çıkartarak standart net ürünü ya da standart ulusal geliri elde etmiştir.

Standart maldaki çıktılar, üretim araçları derneği içindeki paylarıyla eşit oranda üretiliği için üretilen miktarlar, üretimde tüketilen miktarları aynı oranda aşarlar. Sraffa bu orana standart oran ( $R$ ) adını vermektedir.

Standart oranın  $\% 20$  olması halinde standart ulusal gelirin  $(3/4)$  ü ücretlere ( $w$ )  $(1/4)$ i kârlara verilseydi kâr oranı ( $r$ )  $\% 5$ ; standart ulusal gelir, ücretler ile kârlar arasında yarı yarıya bölüşülseydi kâr oranı  $\% 10$ ; standart ulusal gelir tümüyle kârlara ayrılsaydı kâr oranı en yüksek düzeyine (standart oran düzeyine) ulaşarak  $\% 20$  olurdu.

Standart malı kurmak için standart sistem çarpanlar kümesiyle çarpılırken, standart sistemde kullanılan kimi mallar, temel olmayan mallar olacağı için bu malların çarpanları sıfır

(23) Sraffa'nın standart mal çözümü için bak : a.g.k.ss.18-25.

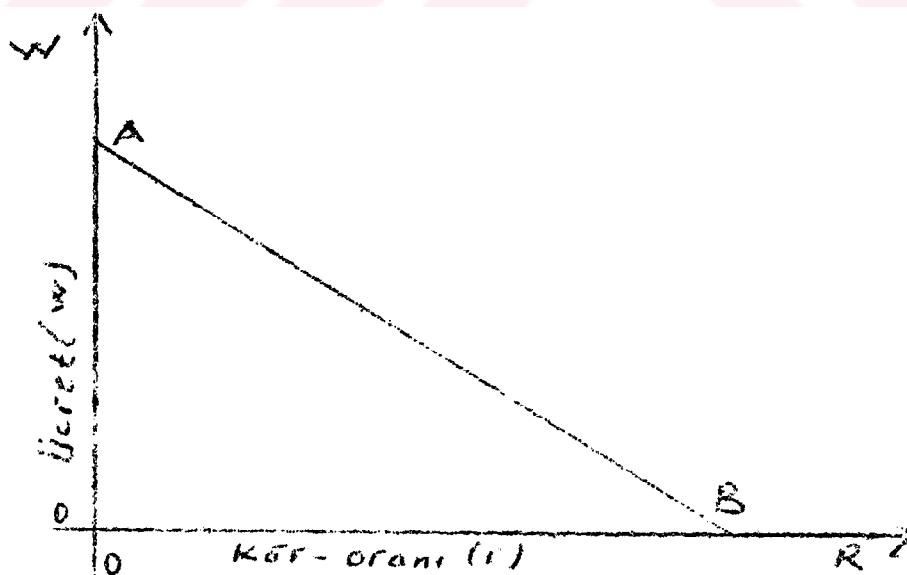
değerde olacaktır. Çünkü Sraffa'nın modelinde temel olmayan mallar (lüks mallar için ham maddeler, lüks hayvanlar ya da lüks bitkiler) fiyatlarının belirlenmesinde etken degillerdir. Örneğin temel olmayan malların üretim tekniklerinde meydana gelecek bir değişiklik yalnızca bu malların fiyatlarında değişiklik yapacaktır.

Sraffa'nın kâr oranı formülünü genel terimlerle

$$r = R (1 - w) \quad (\text{II-16})$$

şeklinde yazabiliriz. Kâr oranı formülünde standart ulusal gelirin bir parçası olarak verilen ücretler azaldıkça kâr oranı, ücretten yapılan indirimlerle orantılı olarak artacaktır.

Ücretler ile kâr oranları arasındaki ilişkiler diyagram (3) deki gibi de gösterilebilir. Diyagram (3)'de yatay eksende kâr oranını dikey eksende ücretleri gösterirsek ve her iki bölümüm paylarını da standart ulusal ürün olarak verirsek ücretlerdeki azalmalarla kâr oranları arasında (A) dan (B) ye doğru bir ilişki olacaktır. Başka bir ifadeyle ücretler ile kâr oranları arasında ters yönlü bir ilişki vardır.



Diyagram 3 : Standart net ürünün bir yüzdesi olarak ücretler ile kâr oranları arasındaki ilişki

Sraffa'nın standart ölçü olarak aldığı standart ulusal gelirin ortaya çıkışı genel simgelerle de gösterilebilir (24). Bunun için (a) (b) ... (k) mallarının üretim denklemlerine uygulanacak ve sırasıyla  $(q_a), (q_b), \dots (q_k)$  adları verilebilecek (k) sayıda uygun bir çarpanlar kümesi bulmak gereklidir. Bu çarpanların özelliği üretilen ürünler ile üretimde kullanılan üretim araçları derneşliğini aynı oranlarda yapmasıdır. Bir malın çıktısının üretim araçlarına girdiği miktarını aşma yüzdesinin bütün mallar için eşit olmasına standart oran ( $R$ ) demiştik.

(a), (b), ... (k) mallarının ( $A$ ) üretim dalında kullanılan yıllık miktarlarına  $A_a, A_b, \dots A_k$ ; aynı malların ( $B$ ) üretiminde kullanılan benzeri yıllık miktarlara  $B_a, B_b \dots B_k$  deyip bunları ( $q$ ) çarpanlarıyla çarpıp, bir sistem olarak standart oran ile göstermek istersek :

$$(A_a q_a + A_b q_b + \dots + A_k q_k)(1 + R) = A_q a$$

$$(B_a q_a + B_b q_b + \dots + B_k q_k)(1 + R) = B_q b$$

$$\vdots \quad \quad \quad \vdots \quad \quad \quad \vdots \quad \quad \quad (III-17)$$

$$(K_a q_a + K_b q_b + \dots + K_k q_k)(1 + R) = K_q k$$

yazabilirimiz.

Sistemi tanımlamak için çarpanların meydana getirdiği birimi tanımlamak gereklidir. Standart sistemde kullanılan emek miktarının gerçek sistemde de aynı olması gereğinden bu birim :

(24) Sraffa, a.g.k., ss. 24-25.

$$L_a q_a + L_b q_b + \dots + L_k q_k = 1 \quad (\text{II-18})$$

şeklinde tanımlanabilir. Böylelikle ( $k$ ) sayıda çarpanı ve ( $R$ )yi belirleyen ( $k+1$ ) sayıda denklem olmaktadır. Bu denklemler sistemi gözülürse çarpanlar için ( $q_a', q_b', \dots, q_k'$  denilebilecek) bir sayılar kümesi elde edilir. Bu sayıları üreten denklemleri sisteme uygularsak sistem aşağıdaki standart sisteme dönüştürülebilir.

$$\begin{aligned} q_a' [ (A_a P_a + B_a P_b + \dots + K_a P_k) (1+r) + L_a w ] &= q_a' AP_a \\ q_b' [ (A_b P_a + B_b P_b + \dots + K_b P_k) (1+r) + L_b w ] &= q_b' BP_b \\ \vdots &\quad \vdots \quad \vdots \quad \vdots \\ q_k' [ (A_k P_a + B_k P_b + \dots + K_k P_k) (1+r) + L_k w ] &= q_k' KP_k \end{aligned} \quad (\text{II-19})$$

Standart ulusal gelir ise (II-19) nolu denklem sisteminde türetiliblir. Bunun için sistemin çıktılarından üretimde kullanılan üretim araçlarını çıkartmak gereklidir.

$$\begin{aligned} [q_a' A - (q_a' A_a + q_b' A_b + \dots + q_k' A_k)] P_a + [q_b' B - (q_a' B_a + q_b' B_b + \dots + q_k' B_k)] P_b + \dots + [q_k' K - (q_a' K_a + q_b' K_b + \dots + q_k' K_k)] P_k &= 1 \end{aligned} \quad (\text{II-20})$$

(II-20) nolu standart bileşik mal, ücretler ve fiyatların standardıdır.

Sraffa'nın kurduğu standart sistemi standart mala dönüştürecek tek bir çarpanlar kümesi olacağından standart sistem tektir (25).

(25) Sraffa, a.g.k., ss. 26-33.

Ancak Sraffa'nın modelinde bağlı-ürün üreten bir sistemi standart sisteme dönüştürürken ( $q$ ) kat sayıları negatif değerler alabilirler. Standart sistem içinde negatif input-output miktarlarının yer olması olasılığının ortaya çıkması, bu ölçü biriminin niteliğini, değişmeyen bir değer ölçüsü olmasını etkilemez (26).

#### C- BÖLÜŞÜM PAYLARINDAKİ DEĞİŞİMLERİN FİYATLAR ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ

Sraffa "Production of Commodities ..." adlı yapıtında çeşitli endüstrilerdeki emek/ üretim araçları oranlarının farklı olduğunu ve bu nedenle bölüşüm paylarında bir değişme olduğu zaman çeşitli endüstrilerdeki fiyatlarında değişeceğini ortaya koymustur (27). Sraffa'nın açıklamalarına göre bölüşüm payları değiştiğinde çeşitli endüstrilerde fiyatlar değişmiyorsa kimi endüstriler acık kimi endüstriler fazla verecektir. Çünkü kimi endüstriler sabit kalan fiyatlar ile bölüşüm paylarındaki artışı karşılayamayacaklar ve bu endüstriler açık verecekler; kimi endüstrilerin fiyatlarıyla bölüşüm paylarındaki değişme sonucu eski fiyatların altına düşecektir. Böylelikle bu endüstriler de fazla verecektir. Sraffa bu durumu şu şekilde ifade etmektedir : " her kesimde ücret düşmesinden doğan tasarrufu, istihdam edilen işçilerin sayısına ve belirli bir oranda ödenmesi gereken kâr da üretim masraflarının toplam değerine bağlı olduğuna göre, üretim araçlarına kıyasla emek oranı düşük kesimler ücret ve kâr ödemeleri yönünden acık yüksek olan kesimler fazla verimler" (28).

---

(26) Akyüz, a.g.k. ss. 331-332.

(27) Sraffa a.g.k.,ss.2-17.

(28) Sraffa, a.g.k.,s.13.

Sraffa yapıtında yalnızca bir malın fiyatıyla bir malın emek/üretim araçları oranı arasındaki ilişkisini değil; kullanılan üretim araçlarını üreten emek/ üretim araçları oranını da dikkate almakta ve böylelikle ekonomideki tüm malların fiyatları arasında bir ilişki kurmaktadır.

Sraffa çalışmalarında açık ve fazla veren kesimler arasında bir sınır oluşturan kritik oranın varlığından da söz etmektedir. Kritik oranda emek/üretim aracı kullanan bir kesimde ücret düşmesiyle doğan tasarruf, açık veya fazla yaratmadan yeni oluşan bir kâr oranını karşılar. Bölüşüm paylarından biri örneğin ücret değiştiği zaman bir malın fiyatının değişmemesi için yalnızca o malın kritik oran ile değil, o malın üretim araçlarının da kritik oranla üretilmesi ve bunun böylece devam etmesi gereklidir. Başka bir ifadeyle ekonomide birbirlerinin üretim araçları içine doyaylı ve dolaysız olarak giren tüm mallar kritik oran ile üretilirse ücretlerdeki azalmaya kâr oranlarındaki artış aynı olur.

Sraffa bölümüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerinin tek mal üreten işletmelerde ve bağlı üretimde farklı olacağını ortaya koymak bu etkileri ayrı ayrı incelemiştir.

#### 1- Tek Mal Üreten İşletmeler

Sraffa'nın ( $n$ ) mal ve ( $n$ ) endüstri için yazdığı lineer denklem sistemlerindeki ( $j$ )inci endüstrinin ( $k$ )inci teknikiğinin emek girdisini ( $L_{jk}$ ), çıkışmasını ( $b_{jk}$ ) ile; ( $j$ )inci endüstrinin ( $k$ )inci tekniği tarafından kullanılan ( $i$ )inci mal miktarını gösteren girdi tensörünü ( $a_{ijk}$ ) ile göstermek; ( $j$ )inci endüstrinin ( $k$ ) teknığında kâr oranı ( $r_{jk}$ ) olur.

Ücretlerin post factum (devre sonu) ödenmesi halinde, ücret kâr oranları ve nispi fiyatların belirlenmesi aşağıdaki gibi gösterilebilir :

$$(1+r_{jk}) \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} + w_{jk} = p_j b_{jk} \quad \forall j = 1 \dots n; \forall k = 1 \dots m \quad (\text{II-21})$$

Kâr oranı	Üretim araçları	Ücret Çıktı
--------------	--------------------	----------------

(II-21) nolu denklemde her iki tarafından ( $j$ )inci endüstriyelinin üretiminde kullanılan üretim araçlarını ( $\sum_{i=1}^n p_i a_{ijk}$ ) çıkarırsak :

$$\sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} + r_{jk} \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} + w_{jk} - \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} = p_j b_{jk} - \quad (\text{II-22})$$

$$\sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} \quad \text{veya}$$

$$r_{jk} \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} + w_{jk} = p_j b_{jk} - \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} \quad (\text{II-23})$$

bulunur. Net ürünü ( $S_a$ ) ile gösterirsek Sraffa modelinde net ürün, toplam ürününden üretim araçlarının çıkartılmasıyla kalan bölümdür :

$$S_a = p_j b_{jk} - \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} \quad (\text{II-24})$$

(II-23) nolu denklemde kâr oranı ( $r_{jk} = 0$ ) olursa ücret ödemeleriyle net ürün birbirine eşit olur.

$$wl_{jk} = p_j b_{jk} - \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} \quad (\text{II-25})$$

(II-24) nolu ve (II-25) nolu denklemlerin sağ tarafları birbirine eşit olduğundan

$$wl_{jk} = Sa \quad (\text{II-26})$$

dir.

(II-23) nolu denklemde ücretlerin ( $w=0$ ) olması helindeyse,

$$r_{jk} \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} = Sa \quad (\text{II-27})$$

veya

$$r_{jk} = \frac{Sa}{\sum_{i=1}^n p_i a_{ijk}} \quad (\text{II-28})$$

dir.

Bu iki üç durumdan sonra ücretler ile kâr oranlarının bir arada görmek istersek; ulusal gelirin tümünü ücretler alırken ücretleri ( $dw$ ) kadar azaltırsak kâr oranları ortaya çıkar ve yeni denklem :

$$(1+r_{jk}) \sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} + (w-dw) l_{jk} = p_j b_{jk} \quad (\text{II-29})$$

olur. Kâr oranı ( $r_{jk}=0$ ) için ise,

$$\sum_{i=1}^n p_i a_{ijk} + wl_{jk} - dwl_{jk} = p_j b_{jk} \quad (\text{II-30})$$

dir.

(II-29 ve II-30) nolu denklemleri eşitler ve kâr oranları için çözersek:

$$r_{jk} = \frac{l_{jk}}{p_{iaijk}} dw \quad (\text{II-31})$$

bulunur.

(j)inci endüstrinin (k) teknigideki kâr oranı ( $r_{jk}$ )ının değeri, ücretlerin azalma miktarına ve endüstrilerdeki üretim araçlarının değerlerine bağlıdır. (j)inci endüstrinin (k)inci teknigideki ( $l_{jk}/p_{iaijk}$ ) oranı tüm endüstrilerde aynıysa; bölüşüm paylarındaki değişimeler sonucu fiyatların değişimine gerek kalmadan tüm endüstrilerdeki kâr oranları ( $r_{jk}$ ) ya eşit olur. Ancak üretim tekniği (k) sabitken (29), bölüşüm paylarındaki değişimelerin fiyatları değiştirmesi, üretim araçlarının da değerinin değişimine neden olur.

(j) endüstrisinin fiyat denklemindeki kâr oranı, bütün sisteme genelleştirmek istersek ve bütün sistemde kullanılan emek girdileri toplamını ( $S$ ) ile; bütün endüstrilerde kullanılan üretim araçlarının fiyatlarını toplam değerini ( $c$ ) ile gösterirsek sistemin kâr oranı,

$$r = \frac{S}{c} dw \quad (\text{II-32})$$

olur.

İşgücü/ üretim araçları oranı tüm endüstrilerde eşit ise (örneğin [j]inci endüstririnkine) bölüşümdeki değişim-

- (29) Sraffa üretim tekniklerindeki değişimelerin fiyatlar üzerindeki etkileriyle ilgilenmemiştir. Halbuki (I) bölümde görüldüğü gibi Ricardo, değişimeyen değer ölçüsünü ararken bu ölçünün, üretim yöntemlerindeki değişimelerin fiyatlar üzerindeki etkisini de göstermesini istemiştir

meler nispi fiyatları değiştirmeycektir (30).

(j) inci endüstrinin (k) teknigindeki işgücü/ üretim araçları oranı ( $l_{jk}/Pia_{ijk}$ ) örneğin (n) inci endüstrinin(m) teknigindeki işgücü/ürüm araçları arasında ( $l_{nm}/Pia_{inm}$ ) fazla veya az olursa; (j) inci endüstrinin (k) teknigindeki kâr oranı ( $r_{jk}$ ), (n) inci endüstrinin (m) inci teknigindeki kâr oranından ( $r_{nm}$ ), az veya fazla olur. Böylelikle çeşitli endüstrilerdeki işgünün değerinin üretim araçlarının değerine oranı aynı değilse, kimi endüstrilerde ortaya çıkan kâr oranı yüksek kimi endüstrilerin kâr oranı daha düşük olacaktır. Başka bir ifadeyle işgücü başına daha yüksek üretim aracı kullanan endüstride kâr oranı daha düşüktür.

Sraffa, bölüşüm paylarındaki değişimler sonucu fiyatların değişmemesi halinde bazı endüstrilerin açık bazı endüstrilerin ise fazla vereceğini ifade etmiştir. Örneğin bölümüm payları değiştiğinde (j) inci ve (n) inci endüstrilerde fiyatlar değişmiyorsa; bölümüm paylarındaki değişimeye göre oluşan yeni fiyatlar, eski fiyatlara göre (j) inci endüstride fazlaysa bu endüstriler özellikle verecekler; (n) inci endüstride düşük ise bu endüstriler fazla vereceklerdir (31).

Çeşitli endüstrilerde kâr oranlarının eşitlenmesi için fiyatların değişmesi zorunluluğunu ortaya cıkartmaktadır (32). Fiyatlar bütün endüstrilerde aynı kâr oranını verecek şekilde değiştiği zaman ,

---

"(30) Edwin, Burmeister, On a Theorem of Sraffa, Economica, February, 1968:a.g.k. ss. 84-85.

(31) Aynı ve farklı işgücü/ürüm araçları oranlarında ücretlerin düşürülmesi, kâr oranlarının ortaya çıkması ve fiyatlardaki değişiklikleri gösterir sayısal uygulamalar için bak: Şükran Efil, Ricardo ve Yeni-Ricardocu Bölüm Kuramı, Doktora Tezi: İstanbul 1978. ss. 145-148.

(32) Bak dipnot (10).

$$(1+r_{jk}) \sum_{i=1}^n P_i a_{ijk} \cdot (w-dw) l_{jk} = P_j b_{jk} \quad (\text{II-33})$$

denkleminin sağ tarafındaki mallar ile sol tarafındaki üretim araçlarının değeri değişecektir; fiyatlar da malların içerdikleri işgücü miktarları ~~ya~~ orantılı olmaktan çıkacaktır. Böylelikle bunlardan nispi fiyatların bölüşümünden bağımsız olarak incelenmesi sonucunu çıkarabiliriz. Her yeni bölüm endüstrilerin işgücü/ürüm araçları oranına göre yeni nispi fiyatları oluşturur. Bununla beraber Sraffa modelinde, açık ve fazla veren endüstrilerdeki eşiği belirleyen kritik bir işgücü/ürüm araçları oranı olacağını göstermiştir(33). Sraffa'nın açıklamalarına göre kritik oranda emek/ürüm aracını kullanan bir kesimde ücret düşmesiyle doğan tasarruf, açık veya fazla yaratmadan yeni oluşan kâr oranını karşılayacaktır.

(j)inci endüstrinin kâr oranı( $r_{jk}$ ) ile (n) endüstrinin kâr oranı ( $r_{nm}$ ), fiyat değişmesiyle eşitlensin ve yeni kâr oranı ( $r_y$ ) olsun. Böylelikle  $r_{jk} = r_{nm} = r_y$  olur. Şimdi öyle bir endüstri ~~alalım~~ ki bu endüstrilerde fiyatlar değişmeden ortaya çıkan kâr oranı ( $r_e$ ), ( $r_y$ ) ye eşit olsun. Buna göre:

$$r_e = r_y = (l_{ji}/P_i a_{ijk}) dw \quad (\text{II-34})$$

ölmaktadır.(e) endüstrisinin ( $l_{ji}/P_i a_{ijk}$ ) oranı, açık ve fazla veren kesimleri birbirinden ayıran kritik veya dengeliyiçi bir orandır. Açık ve fazla veren kesimleri saptamak için örneğin (j)inci ve (n)inci endüstrilerdeki işgücü/ürüm araçları oranını.(e)inci endüstrideki işgücü/ürüm araçları oranlarıyla kıyaslamak yeterli olacaktır.

(33) Sraffa,a.g.k. s.13.

(e)inci endüstri kritik oranda işgücü/ürtim araçları oranına sahip olduğundan ücretlerdeki değişimeler sonucu(II-33) nolu denklemde meydana gelen değişimelerin bu endüstride de olması gerekmekz. Ancak (e)inci endüstrinin ürününün fiyatının değişmesi, yalnızca bu endüstrinin üretim koşullarına bağlı değildir. (e)inci endüstrinin kullandığı üretim araçlarının üretildiği endüstrilerde de kritik oranın olması gereklir. Böylelikle Sraffa, ücretlerin düşürülmesiyle yalnızca bir malın fiyatıla o malı üreten üretim araçları arasındaki ilişkiyi değil, ayrıca bir malın fiyatıla diğer malların fiyatları arasında da bu ilişkileri aramakta ve sonuçta bu ilişkilerin oranlara ve diğerlerine bağlı olduğunu söylemektedir. Böylelikle bölüşümdeki değişimeler ne olursa olsun, fiyatlar aracılığıyla endüstriler arasında denge sağlanır (34).

Yukarıdaki açıklamalardan anlaşılacığı gibi bölüşümdeki değişimeler sonucu, fiyatların me yönde değişeceği endüstrilerin nispi üretim araçları yoğunluğunu ve açık veya fazla veren endüstriler olmasına bağlıdır. Örneğin (j)inci endüstride üretilen malın fiyatının, aynı endüstride kullanılan üretim araçlarına oranla artması, kâr oranının yükselmesine yol açacaktır. Bu da (j)inci endüstrinin ürünüyle daha az üretim aracı satın almak demektir. Böylelikle girişimcilere daha fazla kâr kalacaktır. (j)inci endüstrinin çıktıısının fiyatı, üretim araçlarına oranla arttığında, (j)inci endüstrinin katma değeri de artacaktır.

Yukarıda belirtildiği gibi Sraffa, ücretlerin düşürülmesiyle yalnızca bir malın fiyatıla o malın ~~üretim~~

---

(34) Bak: dipnot (10).

üretim araçları arasındaki ilişkiyi değil ayrıca bir malın fiyatıyla diğer mallar arasındaki ilişkileri de aramaktadır. Bu nedenle bölüşüm paylarındaki değişimler sonucu, fiyatların ve malların değişim oranlarının hangi yönde değişeceği konusunda bir genelleme yapma olanağı zorlaşmaktadır.

Bölüşümdeki değişimlerin etkileri ancak herhangi bir ürünün, işgücü/ üretim araçları oranının kritik veya dengeleyici ve bu ürünün üretim araçlarının da kritik ve dengeleyici ve ilh. oranda olmasıyla bulunan bir mal Ricardo'nun değişmenin değer ölçüsünün bütün niteliklerine sahip olacak ve bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkileri belirlenebilecektir (34).

Tek ürünlü endüstrilerde, malların ilgili fiziki birimlerindeki içерilmiş emek-zamanın bir anlamı yoktur; fakat nispi fiyatlar, sıfır kâr oranında ücretler tarafından normal hale getirirler. Sraffa'nın işaret ettiği gibi tek ürünlü endüstrilerde bütün malların fiyatları bir ve sıfır arasında herhangi bir ücret düzeyinde (veya sıfır ve [R] arasındaki herhangi bir kâr oranında) pozitif ise, bu sınırlar içerisindeki ücret veya kâr oranı değişimlerinin sonucunda yani bölüşüm paylarındaki değişimlerin sonucunda hiçbir fiyat negatif olmaz (36). Böylelikle bu miktarların, sıfır kâr oranını da ücretler hesabıyla fiyatlar olması halinde; böyle sistemlerde fiyatlar ve kâr oranının negatif olmayan düzeyinde tarihlendirilmiş emek miktarlarının negatif olma tehlükeli söz konusu değildir.

Tek ürün üreten endüstrilerde kullanılan üretim araçlarının bir üretim dönemi için kullanılarak tüketildiği ve bir dönem (yıl) sonra yerine yenisinin konulduğu varsayıll-

---

(34) Bu durum bu bölümün üçüncü ayrimında inceleneciktir.  
(36) Sraffa, a.g.k. s. 50.

dığından ve dayanıklı üretim araçları sisteme yer almadiğinden bu soyutlama düzeyinde bölüşüm paylarındaki değişimlerin bir yıllık etkisi gözlenebilir.

## 2- Bağlı - Üretim ( Joint-Production )

Bağlı-Üretim, bir işletmenin birden fazla mal üretmesidir. Bu tür işletmelerde üretilen ürünler, teknik olarak birbirine bağlıdır. Başka bir ifadeyle bir ürünün varlığı diğer ürünün varlığına bağlıdır. Örneğin kereste üretiminden vazgeçilirse talaş üretiminin devamı söz konusu değildir.

Bağlı-üretim, sabit ve değişir oranda yapılabilir; üretim tam veya aşırı kapasiteyle elde edilebilir. Diğer yandan elde edilen mallar, tam rekabet ve monopol koşullarında piyasaya sürülerek satışları sağlanabilir(37).

Bir işletmenin birden fazla veya çok mal üretmesinin nedeni, kronik aşırı kapasite durumudur. Kapasitesini tam olarak kullanamayan firma, yeni mallar üretimine girişerek, atıl kapasite durumunu en kârlı bir biçimde değerlendirmek arzusundadır. İşletmelerin birden fazla veya çok mal üretmesinin diğer bir nedeni de herhangi bir malın talebindeki düşme tehlikesine karşı firmaların başvurdukları bir güvence daha doğrusu bir sigorta önlemi aramalarıdır (38).

Bağlı-üretimde tek mal üreten işletmelerden farklı olarak bir işletmede birden fazla mal bir arada üretilir ve üretimde sabit sermaye kullanılır. Kuşkusuz bağlı-ürün ile sabit sermayenin inceleme alanına alınması, bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini tek ürünü endüstri-

(37) Yüksel Ülken, Fiyat Teorisi No.2693 İstanbul,s.274

(38) Ülken, a.g.k. s. 273.

lerden farklı bir hale getirecektir (39).

(a)- Bağlı-Üretim; Dayaniksız Üretim Aracı; ~~Temel~~  
ve Temel Olmayan Mal Kullanılması

Bağlı üretimde belli üretim araçlarının kullanılmasıyla birden fazla ürün birarada üretiliği zaman kesimleri üretilen mallarla belirlemek olağın ortadan kalkmaktadır. Bu durumda sadece farklı üretim süreçlerinden bahsedilebilir. Süreçlerde belli miktarlarda üretim araçları kullanarak belli miktarda birden fazla mal üretimelecektir.

Bağlı-üretim endüstrilerinde üretilen malların temel mal olması halinde (j)inci bağlı-ürünlü endüstrinin fiyat denklemi :

$$(1+r) \sum_{i=1}^n P_{ia_{ij}} + w_{l_j} = \sum_{i=1}^n P_{jb_{ij}} (v_j = 1 \dots m) \quad (II-35)$$

Kâr      Üretim      Ücret      Çıktı  
oranı      araçları

şeklinde yazılabilir.

(II-35) nolu denklemde ( $a$ ) mal ( $m$ ) süreç tarafından üretildiğinden;  $m = n$  ise, yani süreç sayısı üretilen mal sayıından azsa çözüm olanaksızdır.  $m > n$  ise, fiyat denklemleri, ücret veya kâr paylarından birinin dışarıdan verilmesi halinde belli bir ölçü birimi cinsinden ifade edilen fiyatlar için çözülebilir. Bağlı- Üretimde üretilen malların tümü temel mal olduğu için bölümdeki değişimelerin fiyatlar üzerindeki etkilerinin belirlenmesinde işgücü/ürtim araçları oranı doğrudan dikkate alınabilir.

---

(39) Akyüz, a.g.k. ss. 329-342. Bu ayrılm için Akyüzün yapıtına başvurulmalıdır.

Dayanıklı üretim araçları, yıl içinde tüketilen (hammadde-ler gibi) üretim araçlarıyla aynı koşullarda bir sürecin yıllık girdisinin parçası olarak ele alınabilir. Bunlardan yıl sonunda elde kalanlar, üretim dalının yıllık bağlı ürünün bir bölümüymüş gibi işlem göreceklerdir. Üretimin asıl göze çarpan öbür bölümү, sürecin birinci amacı olan pazarla-nabilir maldan oluşmaktadır (40).

(b)- Bağlı -üretim; Dayaniksız Üretim Aracı; Temel ve  
Temel Olmayan Mal Kullanılması

Yukarıdaki açıklamalardan farklı olarak bağlı-ürün şeklinde üretilen mallardan birisinin temel olan mal, diğerinin temel olmayan mal olması üç durumu ortaya çıkarır. Birincisi üretilen temel olmayan malın, hiçbir malın üretiminde kullanılmaması, ikincisi üretilen temel olmayan malın yalnızca kendi üretiminde kullanılması; üçüncüsüyse temel olmayan malların birbirinin üretiminde kullanılmasıdır. Sraffa bu üç çeşit temel olmayan malların belirlenmesi için genel bir kistas getirmektedir. Sraffa'nın kistası ( $k$ ) sayıda üretken süreci ve (ister tek başına ister birden fazla üretiken) ( $k$ ) sayıda malı olan bir sistemde bir malın ya da daha genel ola-rak birbirleriyle bağlantılı ( $n$ ) sayıda maldan oluşan bir demetin temel olmayan bir mal sayılabilmesi için (bu malların yer aldıkları her süreçteki  $2n$  sayıdaki mal miktarından oluşan) ( $k$ ) sayıda satırdan en çok ( $n$ ) tanesinin bağımsız olması ve öteki satırların bunların doğrusal birleşmelerinden elde edil-meleri gereklidir (41). Bu koşulu yerine getirmeyen bütün mallar temel maldır.

(40) Sraffa, a.g.k. s.63.

(41) Sraffa, a.g.k.s.51.

Bu durumda bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini incelemek için temel olmayan malların işgücü/ürtim araçları oranını  $(l_{1j} / \sum_{i=1}^n P_{1i} a_{ij})$  toplam işgücü/ürtim araçlarından

$(l_j / \sum_{i=1}^n P_{i} a_{ij})$  çıkarmak gerekir (42). Başka bir ifadeyle,

$$\left( l_j / \sum_{i=1}^n P_{i} a_{ij} \right) - \left( l_j / \sum_{i=1}^n P_{1i} a_{ij} \right) = \frac{l_{2i}}{\sum_{i=1}^n P_{2i} a_{ij}} \quad (\text{II-36})$$

dır. Böylelikle temel olmayan mallar fiyatlarının belirlenmesinde etken olmadıklarından toplam işgücü/ürtim araçları içerisinde soyutlanmış olmaktadır. Bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini gözlemek istediğimizde yalnızca  $(l_{2j} / \sum_{i=1}^n P_{2i} a_{ij})$  oranını dikkate almamız yeterli olacaktır.

(II-35) nolu denklem dikkate alınırsa bu denklemde (II-C-1) deki gibi Bölüşüm paylarına verilecek çeşitli değerler için payların karşılığı bulunabilir. Böylelikle bölüm paylarının fiyatlar üzerindeki etkileri gözlenebilir. Örneğin kâr oranının sıfır ( $r=0$ ) değeri için

(42) Bilindiği ekonomide birçok mal birden üretilmektedir. Bu nedenle ekonomide kullanılan toplam işgücünün ne kadarının hangi mal için kullanıldığını saptamak olağanüstü yoktur. Sraffa, alt sistemler yaklaşımıyla bunun olası olduğunu ileri sürmüştür (Sraffa, a.g.k. s.89); fakat nasıl olduğunu östermemiştir. Asıl sistemlerden alt sistemlerin çıkartılması için bak: G.C. Harcourt ve Vincent G. Massaro. Notes and Memoranda. "A Note on Mr. Sraffa" Sub Systems. The Economic Journal Vol. XXIV ss 715-722.

$$w_{ij} = \sum_{i=1}^n p_j w_{ij} - \sum_{i=1}^n p_i a_{ij} \quad (\text{II-37})$$

dir. (II-37) nolu denklemde ~~temel~~ olmayan malların işgücü/üretim araçları oranı toplam işgücü/üretim araçları oranı içerisindeinden çıkarılır,

(c)- Bağlı Üretim; Dayanıklı Üretim Aracı ve Makina Kullanılması

Daha önce belirtildiği gibi Sraffa'nın sabit sermaye (dayanıklı üretim araçları, makinalar) kullandığı üretim aşamasında makinalar, süreçlerin hem üretim araçları hemde outputu arasında yer almaktır ve bu nedenle birden fazla üretilen malın parçası olmaktadır. Ancak kullanılma çağını doldurmuş makinalar, artık üretilmediği halde üretim araçları arasında kullanıldıkları sürece toprağa benzerler. Bu makinaların kazandıkları rant benzeri, toprak rantı gibi belirlenir. Bu makinalar temel olmayan mal özelliği taşıdığı için standart malın bileşiminin dışında yer alırlar (43).

Makinalar, üretim süreçleri içerisinde kullanılırken aynı nitelikte makinalar farklı fiziksel verimlilikte olabilmektedirler. Bu nedenle önce makinaların fiziksel verimliliklerinin aynı kalması, sonra fiziksel verimliliklerinin değişmesi durumu inceleneciktir (44).

---

(43) Sraffa, a.g.k. ss 7-8.

(44) Roncaglia, a.v.k. ss. 36-47.

### [1] - Makinaların Fiziksel Verimliliklerinin Sabit Olması

Üretim sürecinde kullanılan makineler, her yıl yaşlanmış olarak yeniden üretmeye devam ederler; yaşlanan kısım output içine girer. Bunun doğal sonucu da aynı nitelikte fakat farklı yaşlarda makinelerin farklı mallar olarak fiyatlandırılmıştır. Malların fiyatları, yalnızca bunların piyasa değerlerini değil. bunların kullanıldığı endüstrideki firmaların hesaplarındaki değerlerini de yansıtmaktadır (45).

Bir yılda ( $i$ ) malı üretmek için kullanılan başlangıçtaki makina miktarı ( $M_0$ ), daha sonraki yıllarda makina miktarı ( $M_1$ ), ( $M_2$ ) ve son yıldaki ( $M_{n-1}$ ) ve bunların birim fiyatları veya defter değerleri ( $P_{M0}$ ), ( $P_{M1}$ )...( $P_{Mn-1}$ ) ise, makinanın ömrü boyunca verimliliğinin değişmediği varsayımlı altında ( $m$ ) makinası kullanılarak üretilen ( $i$ ) malı üretim denklemi:

$$\sum_{m=0}^{n-1} M_m P_m + (1+r) \sum_{i=1}^n P_i a_{ij} + w l_j = \sum_{i=1}^n P_i b_{ij} + \sum_{m=1}^{n-1} M_m P_m \quad (II-38)$$

Makina kâr Dayaniksız Ücret Makina payını  
oranı üretim kapsayan çıktı  
aracı

(II-38) nolu eşitlikte ( $a_{ij}$ ) lar kullanılan mal miktarlarını; ( $P_j$ ). homojen varsayılan emeği; ( $b_{ij}$ ) çıktıyi; ( $p_i$ ) ler fiyatları, ( $w$ ), ücretleri; ( $r$ ) kâr oranını ifade ederler.

(II-38) nolu eşitliği tek bir süreç içinde yazabiliriz. Bu süreçte dayaniksız üretim araçları olduğu gibi yenilenmeli, makinanın ise, amortismanına eşit yenileme yapılmalıdır. Bu

---

45) Sraffa, a.g.k.s. 75.

süreçteki amortisman değeri yse :

$$M_0 P_{m0} - M_1 P_{m1}$$

yani makinanın iki ayrı değeri arasındaki farktır. O halde (II-38) nolu eşitliğin tek bir süreç için yazılımı:

$$(M_0 P_{m0} - M_1 P_{m1}) + (a_{11} P_1 + a_{12} P_2 + \dots + a_{im} P_n) + (M_0 P_{m0} + \dots + M_{n-1} P_{mn}) r + L_{lw} = b_{11} P_1$$

Makinanın Amortismanı Dayaniksız üretim aracı Tüm üretim  
a<sub>11</sub> P<sub>1</sub> + a<sub>12</sub> P<sub>2</sub> + ... + a<sub>n</sub> P<sub>n</sub>) r + L<sub>lw</sub> = b<sub>11</sub> P<sub>1</sub> (II-39)  
araçları üzerinden kâr Ücret çıktı  
elde edilen kâr

dir.

(II-39) denkleminden görüleceği gibi elde edilen kâr, yalnızca makinanın amortismanı üzerinden değil makinanın tamamı üzerinden hesaplanmaktadır. Birinci süreçte kullanılan makina ikinci, üçüncü ve ilh. süreçlerde kullanılmaya devam edildiğinde makinanın değerleri ve fiyatları azalmaktır; bu da işletmelerin sabit sermayesinin, süreçlerin artmasıyla aşındığını göstermektedir.

Dayaniksız üretim araçları, tüm endüstrilerde aynı olduğundan ve makinaların (II,38) nolu eşitliğin her iki tarafında olduğundan; bu denklemi, bir denklemde alt sistem olarak kullanılan makina şeklinde gösterebiliriz.

Bunun için (II-38) nolu eşitliği alt sisteme dönüştürebiliriz. Bu denklem, ilave bilinmeyenler P<sub>m1</sub>... P<sub>mn-1</sub> için (n-1) sayıda (n) denklemden meydana gelmektedir. Bu bilinmeyenleri (II-38) nolu denklemden çıkarmak olasıdır; böylelikle denklem sayısı (n-1)'e indirgenebilir. Bu işlemde Sraffa'nın gösterimini takip ederek yapılabilir. Bunun için (n) denklemi sırasıyla  $(1+r)^{n-1}; (1+r)^{n-2} \dots (1+r)$  ile çarpıp, denklemlere

ilave ederek; denklemlerin her iki tarafından ara yaştaki makinalar (sıfırın üzerinde ve  $n$  nin altında) çıkarılmış olacağınından aşağıdaki denklem elde edilir :

$$\frac{M_0 P_{m0} (1+r)^n + \left[ (a_{11} P_1 + \dots + a_{1n} P_n) (1+r) + L_1 w \right] \frac{(1+r)^n - 1}{r}}{b_{11} P_1 \frac{(1+r)^n - n}{r}} = \quad (II-40)$$

Her iki tarafı

$$\frac{(1+r)^n - 1}{r}$$

ye bölersek :

$$\frac{M_0 P_{m0} (1+r)^n}{(1+r)^n - 1} + (a_{11} P_1 + \dots + a_{1n} P_n) (1+r) + L_1 w = b_{11} P_1 \quad (II-41)$$

elde edilir. (II-41) eşitliğindeki ilk ifade aşınma ve kâr için yıllık bedeli gösterir.

Elde edilen denklem (II-38) nolu denklemin alt sistemi olarak ele alınabilir. Eğer aynı süreç, makinalar aracılığıyla üretilen mallarla ilgili tüm alt sistemlere uygulansaydı; tüm denklem sistemleri, mallar olarak içeren yeni makinalar ile mallar olarak pekçok denkleme sahip olacaktı. Çünkü burada yeni makinanın her tipini üretmeye uygun yeni bir süreç vardır.

(II-41) nolu eşitlik ile (II-38) nolu eşitliği karşılaştırırsak :

$$\frac{M_o P_{mo} - r(1+r)^n}{(1+r)^n - 1} = r M_i P_{mi} + (M_i P_{mi} - M_i + 1 P_m(i+1)) \quad (II-42)$$

Aşınma ve kâr için                    Kâr                    Amortisman  
yıllık bedel  
yazılabilir.

(II-42)nolu eşitliğin sağ tarafındaki ilk ifade (i)inci süreçteki kârı; ikinci ifadeyse aynı süreçteki makinanın amortismanını gösterir.

Kâr oranı dışarıdan bir sabit olarak verildiğinde (II-41) nolu eşitliğin sağ tarafı sabittir. Makinanın kullanılan yıl sayısı arttığında makinanın değeri düşecektir ve (II-42) nolu eşitliğin sağ tarafındaki ilk ifadenin değeri düşecektir. Buna bağlı olarak da amortisman payı artacaktır. Başka bir ifadeyle makina eskidikçe amortisman yükselecektir. Bunun da nedeni yukarıdaki tüm eşitliklerde tüm değerlerin sabit olması; yalnızca makinanın eskimesidir.

Eğer çeşitli süreçlerde kullanılan makina yaşama süresini doldurup hurda olarak satışa çıkarılırsa o zaman (II-38) nolu denklemin son denklemi :

$$(M_n P_{mn-1} + a_{11} P_1 + \dots + a_{1n} P_n)(1+r) * L_1 w = b_{11} P_1 + M_n P_{mn} \quad (II-43)$$

olur.

Bu durum denklem sayısını değiştirmeyecektir; fakat bilinmeyen sayısı bir artacaktır. Sistemdeki tüm üretim süreçleri tüm olarak alınırsa bu denklemlerin de çözümünde bir zorluk ile karşılaşılmaz.

Üretim süreci içinde makinaların bulunması, bölümüm  
paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini in-  
celemeye endüstrilerin işgücü/ürütim araçları oranlarını dik-  
kate almamızı engellemeye. Çünkü ücret azaltılmasıyla (dw), kâr  
oranını içeren denklem ile, ( $r=0$ ) için ortaya çıkan denklemi  
eşitlersek; kâr oranı, işgücü/ ürettim araçları oranınca belir-  
lenir. Makinaların kullanılması ve sabit verimlilik olması  
halinde makinaların fiyatları, çıktı fiyatları içinde bulu-  
nacak ve nispi fiyatlar, bölümüm paylarında etkilenebilse-  
cektir.

## [ 2 ] -Makinaların Fiziksel Verimliliklerinin Değişmesi

Gerçekte makinaların fiziksel verimlilikleri kullanıldıkları  
dönem sayısına bağlı olarak değişir. Bununla beraber Sraffa " Production of Commodities..." adlı yapıtında sabit ve-  
rimlilik varsayıminin olmadığı bir durumda nispi fiyatların  
durumunu incelemeye. Sraffa, yalnızca dayanıklı üretim aracının,  
bakımı ve onarımı masraflarının artabileceğini ve verimlili-  
ğin düşebileceğini söylemiştir (46).

Bu yöntemin geçerliliğini göstermek için incelenmesi  
gerekken iki ayrı nokta vardır : a) verimlilikteki deişime-  
ler b) bakım ve onarım için harcamalarda deişmeler. Bunun  
için sırasıyla iki ayrı analiz yapılması gereklidir. İlk durumda  
(i) malın üretmede iki yıllık bir yaşam süresine sahip bir  
makina kullanıldığı varsayıarsak (II-38) nolu denklem sis-  
temi, sabit verimlilik durumunda,

---

(46) Sraffa, a.g.k. s.66.

$$\sum_{m=0}^1 M_m P_m + (1+r) \sum_{i=1}^n P_{ia_{ij}} + w_{l_j} = \sum_{i=1}^n P_{ib_{ij}} + M_1 P_{m_1} \quad (\text{II-44})$$

Makina	Kâr oranı	Üretim araçları	Makina fiyatını kapsayan çıktı dir.
--------	--------------	--------------------	---

Eğer bir makinanın yaşamı süresince verimliliği değişirse bu, ikinci denklemde ayarlamaları gerektirecektir. Sabit verimlilik altında tutulan makinanın verimliliğinin değişmesi birkaç şekilde ele alınabilir. Örneğin verimlilikte bir azalma kullanılan üretim araçları ve girdi düzeyleri değişmeksiz malın çıktı düzeyinde azalmaya neden olur. Diğer taraftan (i) malının çıktısı sabit kalırken girdilerin birkaçı artabilir. Bu iki durumun herbiri özel bir ekonomik anlama sahiptir. Birinci durumda düşük bir verimlilikte çalışan ve her yıl yaşanan bir makina çıktı düzeyinin azalmasına neden olur. İkinci durumda makina çalışmasını sabit bir verimlilikte tutar; fakat enerji hammadde vb. girdilere daha fazla gereksinme duyar. Üçüncü bir durum ise, girdi miktarındaki azalmayla beraber (i) malının üretilen miktarındaki azalmanın beraber olmasıdır. Analizin ikinci durumundaysa bakım ve onarım masrafları da denklemin sağ tarafını etkileyebilecektir (47).

Makinaların fiziksel verimliliklerinin değişmemesi, makinaların fiziksel verimliliklerinin değişmesi ve makinalar için bakım ve onarım masraflarının artması durumlarından şu sonuçlar çıkarılabilir. Sistemin bütün değişkenleri (nispi fiyatlar ve verilmiş kâr oranlarında ücret oranı) yalnızca (i) malının üretim teknik şartlarına bağlı değildir; makinalar yeni olduğunda yaşlanma makinanın verimliliğindeki değişmeye, bakım ve onarım masraflarındaki artmaya da bağlıdır.

---

(47) *Sraffa, a.g.k. s.42.*

Tek Ürünlü işletmelerde temel olmayan malların, fiyatların ve kâr oranlarının belirlenmesinde hiçbir rolü yoktur. Örneğin tek ürün üreten işletmelerde herhangi bir temel malın üretim yöntemlerinde bir yenilik ortaya çıkarsa bunun kâr oranında ve malların fiyatları üzerinde etkide bulunacağı doğaldır. Aynı yeniliğin temel olmayan malın üretiminde olması halindeyse bu gelişmenin yalnızca temel olmayan malın fiyatını etkileyeceği, diğer malların fiyatlarında bir değişiklik yapmayacağı daha önce açıklanmıştır.

Bağlı- üretim, temel ve temel olmayan malları kapsadığından aynı etkiler bağlı üretim için söylenemez. Temel ve temel olmayan malları aynı süreç içerisinde kapsayan bağlı- üretimde temel mallar üzerine konan bir vergi, tüm fiyatları ve veri ücrete karşılık olan kâr oranını etkileyebilecektir. Aynı verginin temel olmayan mallar üzerine konması halindeyse bu etkisini, temel olmayan mal ve bu temel olmayan mallı ilgili diğer temel olmayan mallar üzerinde gösterecektir. Ancak bu verginin temel olmayan mal üzerindeki etkisini, temel olmayan malın türüne göre değişecektir. Temel olmayan mal üretim araçları arasında kullanılmazsa fiyatı vergi kadar artacaktır. Temel olmayan mal kendi üretim araçları arasına giriyorsa iki defa vergilendirilmiş olacaktır. Kendi içlerinde bağıntılı bir temel olmayan mallar kümesine giriyorsa örneğin dört süreçli ve dört ürünlü bir sistemde iki mal (b) ve (c) tek bir süreçte bağlı olarak üretiliyorsa ve başka hiçbir süreçte üretilmiyorsa ve aynı zamanda (b) hiç bir süreçte üretim aracı olarak girmiyor ve (c) dört sürecin herbirine üretim aracı olarak giriyorsa; (c) malının üretimi vergilenecek olursa, (c) malının kendi fiyatı bundan etkilenmeyecek asıl yük, yeteri kadar yüksèlecek olan (b) malı fiyatına binecektir (48).

---

(48) Sraffa, a.g.k. ss.54-55.

Bağlı ürünlerde tek ürünülü işletmelerdeki gibi alt sistemler yaklaşımı kullanılabilir. Böylelikle bağlı ürünlerde de sıfır kâr oranının emek-değerler üretilen ürünlerini kapsar. Sistemin net ürününü, üretimde kullanılan diğer üretim araçlarını sabit tutarak belli miktarda artırmak istersek, normal olarak, toplumun kullandığı toplam emeğin artırılması gereklidir. Böylelikle artırılan emek miktarı, söz konusu malın ek miktarını üretmeye gider. Sıfır kâr oranına karşılık olan fiyatta, ek ürünün, ek emek miktarına değerce eşit olacağını açıklar(49)

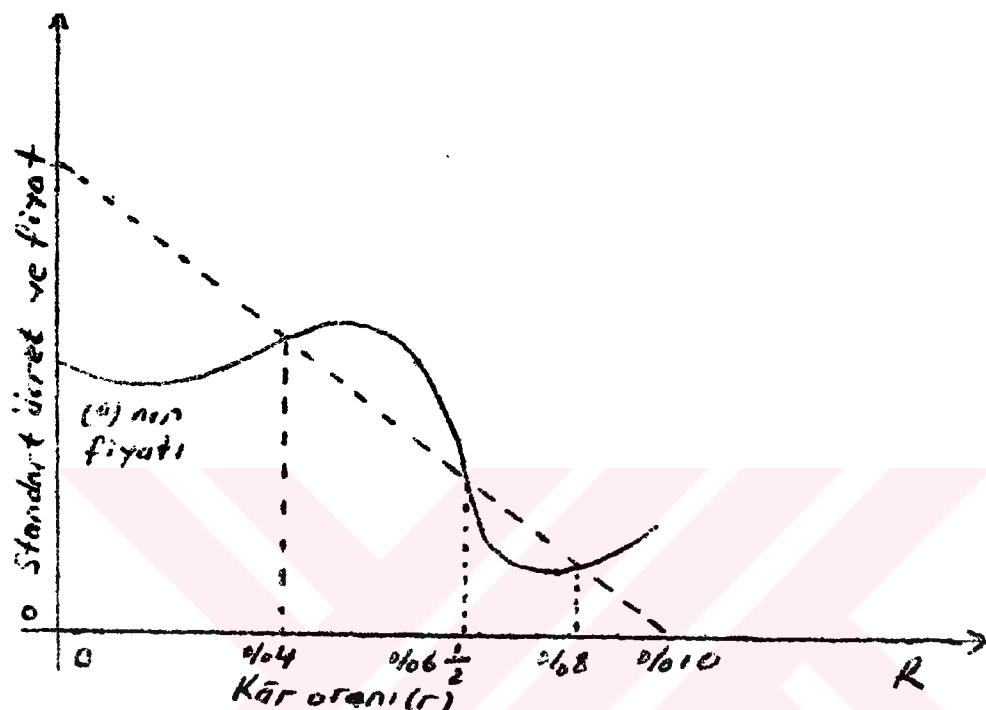
Tek ürün üreten işletmelerde sıfır ile bir arasında herhangi bir ücret düzeyinde bütün malların fiyatı artıysa, ücretlerin sıfır ile bir arasındaki değerlerinde hiçbir fiyatın eksisi olmayacağı kesindir. Ancak bağlı- üretimde ürünlerin birinin fiyatındaki artış, bu iki ürünün derneşik değerini, üretim araçlarının derneşik değerinden gerekli yüzde kadar yukarıda tutacak dengeyi sağlayabiliyorsa diğer ürünün fiyatı da eksiz olabilir. Başka bir ifadeyle tüm fiyatlar artı olduğu halde ücretteki bir değişme bazı fiyatları eksiz yapabilir.

Tek ürün üreten işletmelerde standart mal ile ölçülen ücretler, standart mal cinsinden düşüğü zaman, hiçbir ürünün fiyatı, aynı standart cinsinden ücretten daha hızlı düşmez. Ancak bağlı- üretimde örneğin standart ücretteki % 10 luk bir düşüş (belli bir düzeyde) (a) malının standart ürün cinsinden ölçülmüş fiyatında % 11 lik bir düşmeye yol açmaktadır. Bunun nedeni emeğin, değerce, (a) malına göre % 1 dolayında artmış olduğudur. Ücreti (a) malı cinsinden belirtmek istersek, böyle bir ücrette bu aralıktaki düşme, standart ücrette bir artışı, dolayısıyla da kâr oranında bir düşüşü gerektirir. Bu nedenlerle ücret eğrisinin (a) malının fiyat eğrisini, kâr oranı

---

(49) *Sraffa, a.g.k.ss.56-59.*

değiştikçe, birden çok kesmesi olanaklı olmaktadır. Bu durumu Diyagram (4) de gösterebiliriz (50).



Diyagram 4. Bağlı-üretim sisteminde ücret doğrusuyla üretilen malların fiyatının birkaç noktada kesişmesi olanaklıdır.

Diyagram (4) deki çeşitli keşleşme noktaları, bir birim emek ile bir birim (a) malı arasındaki değer eşitliklerini standart mal cinsinden göstermektedir. Başka bir ifade ile keşleşme noktaları (a) malı cinsinden ücretleri gösterir ve her kâr oranına karşılık tek bir ücret bulunur.

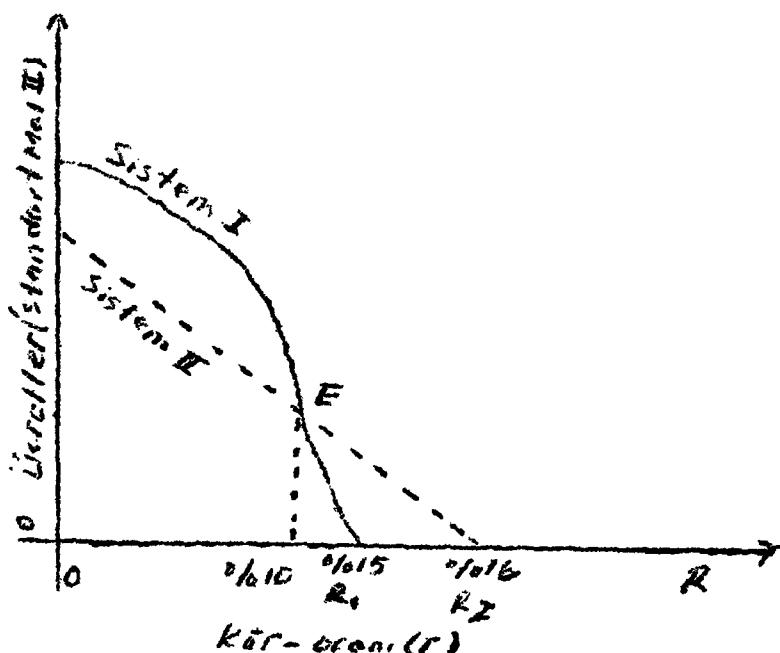
#### D- BÖLÜŞÜM PAYLARINDAKİ DEĞİŞMELERİN ÜRETİM YÖNTEMLERİ ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ

Gerçekte herhangi bir temel ve temel olmayan malın üretiminde çeşitli üretim yöntemleri kullanılabilir (51). Bu yöntemlerden hangisi daha kârlıdır? Kuşkusuz fiyatlardan bağımsız bölüşüm paylarından biri veriyken en düşük fiyatla üretim yapan yöntem girişimci için en kârlı yöntemdir, yanı en ucuz yöntemdir. Kâr oranı düştükçe ucuzluk sıralarında da değişme olacaktır. Kâr oranı yükseldikçe ise, bir yöntemden diğerine geçişler olurken yöntemler arasında keşifmeler de olacaktır. Başka bir ifadeyle öyle bir kâr oranına gelincektir ki aynı kârlılıkta örneğin iki yöntemin kullanılması söz konusu olabilecektir. Kuşkusuz kâr oranları artarken ücretler de azalacaktır.

En yüksek kâr oranları ( $R_I$ ) ve ( $R_{II}$ ) olan iki sistemde kâr oranının yüksek olduğu yerlerde (yani  $[R_I]$  ve  $[R_{II}]$  arasında) ürünün üretim araçlarına göre standart oranı dâlia yüksek olan yöntem, temel ürün için olanak içindeki tek yöntem olduğundan; iki yöntem arasında tek bir keşifme noktası olunca, kâr oranı yükseldikçe ortaya çıkabilecek tek değişme ürünün üretim araçlarına göre standart oranın küçüğünden ( $[R_I]$  den  $[R_{II}]$  ye) büyüğüne doğru olacaktır ve ürünlerde azalacaktır.

Bu durumu diyagram (5) de gösterebiliriz. Diyagram (5) de yatay eksende kâr oranları, dikey eksendeyse iki sistemin ücreti sistemin standart ~~esasıyla~~ gösterilmiştir. Sistem I ve sistem II egrileri, iki sistem için kâr oranı sıfırdan en yüksek değerine ( $R_1 = \% 15$  den  $R_2 = \% 16$  ya) doğru yükselirken ücretlerin düşüğünü gösterir.

(51)Sraffa,a.g.k. ss. 81-87.



Diyagram 5: Bölüşüm Paylarındaki Değişmelerin Üretim Yöntemleri Üzerindəki Etkileri

$r = \%$  10 oranında sistem I ve sistem II'nin kesişmesi iki ayrı üretim yönteminin kârlılıklarının aynı olduğunu gösterir. ( $E$ ) noktasının sağında kâr oranlarındaki artışlar, sistem I'den sistem II'ye geçiş ve ücretlerdeki azalışı ifade eder.

Böylelikle bu amlatılarda bölüm paylarındaki değişmelerin, seçilen üretim yöntemlerini de etkileyebileceğinin sorunu çıkarılabilir.  $E$  kârlı yöntem en düşük fiyatlı yarı en ucuz yöntem olacaktır; bu yöntemde diğer bölüm payı ücret, en düşük değerinde olacaktır. Bu şu şekilde de ifade edilebilir: en düşük ücretli yöntem en ucuz ve en düşük fiyatlı yöntemdir.

Bölüm paylarında değişim olduğunda (örreğin kâr oranlarında artma olduğunda) eskiden verimli olan yöntem verimli olmaktan çıkacaktır. Çünkü bu yöntem en ucuz yöntem olmaktan çıkmıştır (52).

(52) Bertam Schefold, "Von Neumann and Sraffa: Mathematical Equivalence and Conceptual Difference". The Economic Journal 90. 1980 ss.140-141.

Sraffa, değer sorununu endüstriyel ve biyolojik gereksinmelerden hareketle çözmüştür ve nispi fiyatların varlığını endüstriyel ve biyolojik gereksinmelere dayanarak açıklamıştır. Üretilen fazlanın bölüşülmesindeyse parasal faiz oranları göstergé olabilecektir.

Sraffa, değer, fiyat ve bölüşüm sorununa eşanlı çözüm getirdiği için; iktisatçıların, diğer ekonomik sorunlara getirecekleri çözümlerde oldukça yetkin çıkış noktası vermiştir. Örneğin Sraffa'nın değerlerine göre oluşan nispi fiyatlar, dünyadaki tüm ülkelerde uygulanırsa; her ülkenin dış ticaretteki payı, en az o ülkenin varlığını devam ettireceği miktar kadar olacağından hiç bir ülke dış ekonomik ilişkileri nedeniyle ekonomik bunalıma girmeyecektir. Ülkeler arasındaki mücadele, dünya artı-ürününden alınan payı artırmak için olacaktır. Ülkeler arasında malların değişimini belirleyen fiyat, bir ülkeye varlığını devam ettirecek miktarı sağlanamazsa; bu ülke, sonraki yıl, diğer ülkelere gerekli girdileri veremeyeceğinden diğer ülkelerde bunalıma girecektir.

Sraffa'nın modelindeki artı-ürün, kapital malları stok üzerinde artış yapacağından; bu artış, işsizlik sorununa da çözüm getirebilecektir. Ekonomik büyümeye artı- ürünün bölüşülmesi etken olabilecektir.

### III- E K L E R

Ekler kısmında Sraffa'nın denklemlerinin çeşitli çözüm-  
leri ele alınacaktır. Bunların yanında Sraffa'nın denklemle-  
rindeneki en yüksek kâr oranı olan standart oranın (R) hesaplan-  
masında Perron-Frobenius teoremi kullanılacak ve Oliveria'dan  
yararlanılarak bölüşüm paylarının çeşitli değerleri için üre-  
tim fiyatları hesaplanacaktır.

A- EK I : (N) MALIN ÜRETİLİP TÜMÜNÜN TÜKETİLDİĞİ  
MODELDE DEĞİŞİM DEĞERLERİNİN HESAPLANMASI

Herhangi bir ( $j$ )inci endüstrinin ( $k$ )inci teknığında kullanılan ( $i$ ) malı miktarını  $[a_{ijk}]$  girdi tensörüyle; ( $j$ )inci endüstrinin çıktısını ( $b_{jk}$ ) ile gösterelim. ( $P_i$ ), girdi fiyatlarını; ( $P_j$ ), çıktı fiyatlarını göstersin. Bu durumda denklem sistemi :

$$\sum_{i=1}^n P_i a_{ijk} = P_j b_{jk} \quad (v_j = 1 \dots n; v_k = 1 \dots m) \quad (\text{III-1})$$

Girdiler Çıktılar

dir.

(III-1) nolu denklemde bilinenler ( $a_{ij}$ , girdi miktarları) ve ( $a_j$ , çıktı miktarlarıdır); bilinmeyenler ise ( $P_i$ ) lerdır.

Sraffa'ın analizinde üretilen miktarlar veri olduğundan ölçüge göre getiri varsayımları sorunluluğu yoktur. Bu nedenle üretim katsayıları ( $a_{ij}$ ) bulunabilir. Leontief modelime göre üretim katsayıları :

$$a_{ij} = \frac{A_{ij}}{A_j} \quad (\text{III-2})$$

dir. Bulunan katsayılar Sraffa'nın Lineer denklem sistemlerinde yerlerine konur ve herhangi bir mal ölçü alınır ve değeri bire eşitlenirse ( $P_1 = 1$ ); denklemdeki bilinmeyenler ( $P_1$  ve  $P_2$ ) birbirlerinin cinsinden yazılarak çözülebilir(53).

(53) Çözümleri için bak : Reşad Kayalı, Nasjonalist ve Neo-Klasik Üretim ve Bölüşüm Teorilerinde Sermaye Sorunu. Boğaziçi Üniversitesi Yayınları : No. 153, İstanbul, 1978 ~~yayınlanmıştır~~.

### Ö R N E K

280 ton buğday ve 12 ton demir ile 400 ton buğday; 120 ton buğday ve 8 ton demir ile 20 ton demirin üretildiği geçimlik üretim modeli aşağıdaki gibi yazılabilir :

$$280 \text{ ton buğday} + 12 \text{ ton demir} \longrightarrow 400 \text{ ton buğday} \quad (\text{III-3})$$

$$120 \text{ ton buğday} + 8 \text{ ton demir} \longrightarrow 20 \text{ ton demir}$$

(III-3) nolu denklemi fiyatlanmış olarak aşağıdaki gibi de yazabiliriz :

$$a_{11}P_1 + a_{21}P_2 = P_1 \quad (\text{III-4})$$

$$a_{12}P_1 + a_{22}P_2 = P_2$$

### Çözüm İL -

(III-4) nolu denklemler cebir kuralları uygulanarak veya dizey (matris) kurallarıyla çözülebilir. Cebir kurallarıyla çözümde  $(P_1)$ ,  $(P_2)$  cinsinden yazılır.

$$120 P_1 + 8 P_2 = 20 P_2$$

$$P_1 = \frac{20 P_2 - 8 P_2}{120}$$

$$P_1 = \frac{12 P_2}{120}$$

$$P_1 = \frac{1}{10} P_2$$

bulunur. Buna göre buğday ile demir arasındaki fiyat oranı birer on olduğu zaman sistem kendisini devam ettirebilir.

## Çözüm 2-

İkinci çözümde önce (A) dizeyinin değeri aranır. Bunun için çıktı miktarlarını gösterir mektör ( $\hat{q}$ ) veri olarak alınır.

$$\hat{q} = \begin{vmatrix} 400 \\ 20 \end{vmatrix}$$

( $\hat{q}$ ) vektörü köşegenleştirilir.

$$\hat{\hat{q}} = \begin{vmatrix} 400 & 0 \\ 0 & 20 \end{vmatrix}$$

( $\hat{\hat{q}}$ ) köşegen matrisi (dizeyi) şu şekilde yazılabilir.

$$\hat{\hat{q}}^{-1} = \begin{vmatrix} \frac{1}{400} & 0 \\ 0 & \frac{1}{20} \end{vmatrix}$$

(A) dizeyiyse,

$$A = Q^I \cdot \hat{\hat{q}}^{-1}$$

dir.  $Q^I$ , ara endüstri tüketim matrisidir ve veridir.

$$Q^I = \begin{vmatrix} 280 & 120 \\ 12 & 8 \end{vmatrix}$$

(A) dizeyinin değeri

$$A = \begin{vmatrix} 280 & 120 & \frac{1}{400} & 0 \\ 12 & 8 & 0 & \frac{1}{20} \end{vmatrix}$$

$$A = \begin{vmatrix} 0.7 & 6 \\ 0.03 & 0.4 \end{vmatrix}$$

bulunur.

T. C.

(A) dizeyinin elemanları (III-4) nolu denklemde yerlerine konulursa :

$$\begin{aligned} 0.7 P_1 + 0.03 P_2 &= P_1 \\ 6 P_1 + 0.4 P_2 &= P_2 \end{aligned} \quad (\text{III-5})$$

(III-5) nolu denklemdeki  $(P_1)$  ve  $(P_2)$  bilinmeyenlerini birbiri cinsinden yazarsak :

$$\frac{P_1}{P_2} = \frac{1}{10}$$

olur.

B - EK II : (N) MALIN ÜRETİLİP TÜMÜNÜN TÜKETİLMEDİĞİ  
MODELDE DEĞİŞİM DEĞERLERİNİN HESAPLANMASI

Herhangi bir ( $j$ )inci endüstrinin ( $k$ ) teknığında kullanılan ( $i$ ) malı miktarını  $[a_{ijk}]$  girdi tensörüyle ; ( $j$ )inci endüstrinin çıktısını ( $b_{jk}$ ) ile; ( $j$ )inci endüstrinin ( $k$ )inci teknığındaki işgütünü ( $l_{jk}$ ) ile; ve bu endüstrielerdeki kâr oranını ( $r_{jk}$ ) ile gösterelim. ( $P_i$ ) ve ( $P_j$ ) ise, sırasıyla girdi ve çıktı fiyatlarıdır. Yukarıdaki verilere göre denklem sistemi :

$$(III-7) \sum_{i=1}^n P_i a_{ijk} + w_{jk} = \sum_{i=1}^n P_i b_{ij} \quad (V_j = 1 \dots m; V_k = 1 \dots m)$$

(III-7)

şeklinde yazılabilir.

(III-7) nolu denklem sisteminde ( $P_i$ )ler bilinmeyenler; ( $A_{ij}$ ) girdi miktarları ve ( $A_j$ ) çıktı miktarlarıdır ve veridirler. Katsayılar ise,

$$a_{ij} = \frac{A_{ij}}{A_j} \quad (III-8)$$

dir. Bulunan katsayılar ( $n$ ) mal ve ( $n$ ) endüstri için kurulan Lineer denklemlerde yerlerine yazılır; ( $P_1 = 1$ ) ölçü alınır ve ücret veya kâr oranından birisi dışarıdan verilirse sistem çözülebilir.

#### ÖRNEK

280 ton buğday 12 ton demir ile, 575 ton buğday; 120 ton buğday 8 ton demir ile 20 ton demir üretilirse ortada üretilen bir artı ürün(veya kâr) var demektir. Bu verileri aşağıdaki gibi yazabiliriz.

280 ton buğday + 12 ton tıkanık .  $\longrightarrow$  575 ton buğday  
(III-9)

120 ton buğday + 8 ton demir  $\longrightarrow$  20 ton demir

### Çözüm 1 -

(III-9) nolu denklemi genel notasyonlarla göstermek istерsek :

$$(a_{11}P_1 + a_{21}P_2)(1+r) = P_1 \quad (\text{III-10})$$

$$(a_{12}P_1 + a_{22}P_2)(1+r) = P_2$$

dir. (III-10) nolu denklemde ( $P_1 = 1$ ) ölçü olarak alınır; denklemdeki diğer bilinmeyenler ( $r$ ) ve ( $P_2$ ) birbiri cinsinden yazılırsa kâr oranı  $r = \% 25$  ve  $P_2 \approx 15$  bulunur.

### Çözüm 2-

İkinci çözümde önce ( $A$ ) dizeyinin değeri aranır. Buna için çıktı miktarlarını gösteren vektör ( $q$ ) veri olarak alınır.

$$q = \begin{vmatrix} 575 \\ 20 \end{vmatrix}$$

( $q$ ) vektörü köşegen şekele getirilir.

$$\hat{q} = \begin{vmatrix} 575 & 0 \\ 0 & 20 \end{vmatrix}$$

( $\hat{q}$ ) köşegen matrisi şu şekilde de yazılabilir.

$$\hat{q}^{-1} = \begin{vmatrix} \frac{1}{575} & 0 \\ 0 & \frac{1}{20} \end{vmatrix}$$

( $A$ ) dizeyini

$$A = Q^T \cdot \hat{q}^{-1}$$

dir.

$Q^I$ , ara endüstri tüketim matrisidir ve veridir.

$$Q^I = \begin{vmatrix} 280 & 120 \\ 12 & 8 \end{vmatrix}$$

(A) dizeyinin değeri :

$$A = \left| \begin{array}{cc|cc} 280 & 120 & 1 & 0 \\ 12 & 8 & 0 & 1 \\ \hline & & 575 & 20 \end{array} \right|$$

$$A = \left| \begin{array}{cc} 0.4869 & 0.020 \\ 6 & 0.4 \end{array} \right|$$

dir.

(A) dizeyinin elemanları (III-10) nolu denklemde yerine yazılır ve  $P_1 = 1$  alınırsa :

$$(0.4869 + 0.02 P_2) (1+r) = 1 \quad (\text{III-11})$$

$$(6 + 0.4 P_2) (1+r) = P_2$$

(III-11) denklemleri yazılabilir. Denklemdeki bilinmeyenler birbirleri cinsinden yazılıp çözülürse kâr oranı  $r = \% 25$  ve  $P_2 = 15$  bulunur.

### C- EK III : EN YÜKSƏK KÂR ORANININ HESAPLANMASI

Sraffa'nın üretilen ürünlerin tamamının tüketilmemiği modelinde (fazla üretim modeli); üretilen ürünler ile üretimde kullanılan üretim araçları arasındaki fark artı-kâr (veya kâr)dır. Fazla üretim modelinde üretilen ürünler üretim araçlarını belli bir oranda aşmaktadır. Sraffa bu orana standart oran ( $R$ ) demistir ve standart oranın en yüksek kâr alanı olacağını ifade etmiştir. Sraffa'nın modelindeki en yüksek kâr oranı Perron-Frobenius teoreminden yararlanılarak bulunabilir (54). Çünkü Perron-Frobenius köklerinden en büyüğü ( $A$ ) ~~ələmət~~ yinin sağlıyalabileceği en yüksek büyümə-kâr oranını verir.

#### ÖRNEK

Herhangi bir ekonomik sistemin ( $X$ ) ve ( $Y$ ) gibi iki malı aşağıdaki gibi ürettiğini kabul edelim(55):

$$(X) \text{ malının üretimi } 1x + 2y + 9 \text{ işçi} \rightarrow 40 \text{ x} \quad (\text{III-12})$$

$$(Y) \text{ malının üretimi } \underline{9x + 6y + 1 \text{ işçi}} \rightarrow 10 \text{ y}$$

Toplam girdiler     $10x$      $8y$      $10$  işçi

Yukarıdaki verilere göre :

Sistemin toplam ürün vektörü  $q = (q_1, q_2 \dots q_n)$  ;

$$q = \begin{vmatrix} 40 \\ 10 \end{vmatrix} \quad (\text{III-13})$$

(54) Akat, a.g.k. ss. 688-691.

(55) Oliveria, a.g.k. s. 20.

(j) malının toplam üretiminde ara endüstri tüketimi olarak doğrudan kullanılan (i) mali miktarı  $Q_{ij}^I$  (56);

$$Q^I = \begin{vmatrix} 1 & 9 \\ 2 & 6 \end{vmatrix} \quad (\text{III-14})$$

Ara endüstri tüketimi ( $m = m_1, m_2 \dots m_n$ ) ;

$$m = \begin{vmatrix} 10 \\ 8 \end{vmatrix} \quad (\text{III-15})$$

yazılabilir.

Fazla üretim vektörü ( $f$ ), işçilerin ve endüstrilerin tüketimini kapsar. İşçilerin fazla üretimden tüketimi ( $f_c$ ) ; endüstrilerin fazla üretimden tüketimi ( $f_r$ ) ise,

$$f_c = (f_{c1}, f_{c2} \dots f_{cn}) \quad (\text{III-16})$$

$$f_r = (f_{r1}, f_{r2} \dots f_{rn})$$

$$f = f_c + f_r$$

dir. Fazla üretim vektörü ( $f$ ), sistemin toplam üretim vektöründen ( $q$ ), ara endüstri tüketimini ( $m$ ) çıkartarak bulunabilir.

$$f = q - m \quad (\text{III-17})$$

$$f = \begin{vmatrix} 40 \\ 10 \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} 10 \\ 8 \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} 30 \\ 2 \end{vmatrix} \quad (\text{III-18})$$

Sistemin teknoloji matrisi ( $A$ ).

$$A = Q^I \cdot q^{-1} \quad (\text{III-19})$$

(56) (j) malının üretiminde kullanılan işçilerce tüketilen (i) mali miktarını  $Q_{ij}^{II}$  ile gösterirsek; genel matris,  $Q = Q^I + Q^{II}$  olur.  $Q_{ij}$  endüstrilerin ve işçilerin tüketimini kapsar.

(q) (q) vektörünün köşegenleştirilmiş şeklidir.

$$\hat{q} = \begin{vmatrix} 40 & 0 \\ 0 & 10 \end{vmatrix} \quad (\text{III-20})$$

$\hat{q}^{-1}$  ise,

$$\hat{q}^{-1} = \begin{vmatrix} \frac{1}{40} & 0 \\ 0 & \frac{1}{10} \end{vmatrix} \quad (\text{III-21})$$

dir.

O halde (A) teknoloji dizeyi :

$$A = Q^T \hat{q}^{-1} \Rightarrow \begin{vmatrix} 1 & 9 \\ 2 & 6 \end{vmatrix} \begin{vmatrix} \frac{1}{40} & 0 \\ 0 & \frac{1}{10} \end{vmatrix} \quad (\text{III-22})$$

$$A = \begin{vmatrix} 0.025 & 0.9 \\ 0.050 & 0.6 \end{vmatrix} \quad (\text{III-23})$$

dir.

(A) dizeyinin Frobenius kökünü bulmak için  
 $(A - \lambda I)x = 0 \quad (\text{III-24})$

tektirşel sistemini çizmek gereklidir.

$$(A - \lambda I) = \begin{vmatrix} 0.025 - \lambda & 0.9 \\ 0.050 & 0.6 - \lambda \end{vmatrix} = 0$$

$$(0.025 - \lambda)(0.6 - \lambda) - (0.9)(0.050) = 0$$

$$0.015 - 0.025\lambda - 0.6\lambda + \lambda^2 - 0.045 = 0$$

$$\lambda^2 - 0.625\lambda - 0.030 = 0$$

$$\lambda_{12} = \frac{0.625 + \sqrt{0.625^2 + 4 \times 0.03}}{2}$$

$$\lambda_1 = 0.6698$$

$$\lambda_2 = -0.04476$$

$(\lambda_2)$  kökü negatif ve küçük kök olduğu için dikkate alınmeyecektir.  
 $(\lambda_1 = 0.6698)$  köküyse en büyük köktür.  $(P)_1$  fiyat vektörü;  
 $(R)$  en yüksek kâr oranıyla,

$$(1+R) A_p = p \quad (\text{III-25})$$

yazılabilir. Buradan

$$1 + R = \frac{p}{A_p} \quad (\text{III-26})$$

bulunabilir. Diğer yandan

$$Ap = \lambda p \quad (\text{III-27})$$

dir.

(III-27) nolu eşitlik (III-26) nolu eşitlikte yerine yazılırsa,

$$1 + R = \frac{p}{\lambda p} \text{ veya} \quad (\text{III-28})$$

$$1 + R = \frac{1}{\lambda}$$

dir. Buradan,

$$R = \frac{1}{\lambda} - 1 \quad (\text{III-29})$$

de yazılabilir. Frebonius kökü (III-28) nolu eşitlikte yerine yazılırsa :

$$R = \frac{1}{0.6698} - 1$$

$$R \approx \% 4913$$

b lunur.

En yüksek kâr oranı ( $\frac{1}{w_{max}}$ ) veya standart oranı, üretilen ürünlerin üretim araçları arasındaki eşitliği sağlar. Srafının modelinde bölüşüm paylarından biri örneğin kâr oranı en yüksek değerine ulaşırsa, ücretler sıfır değerdedir. Böylelikle kâr oranlarının azalması ücretlerin yükselmesine bağlıdır. Başka bir ifadeyle

$$R = \lim_{w \rightarrow \infty} \frac{r}{0} \quad (\text{III-29})$$

dir. Veya

$$\lim_{w \rightarrow 1} r = 0 \quad (\text{III-30})$$

olur. Bu durumda da üretim fiyatları sistemiyle emek değerler sistemi özdeş olur.

$$P' = wl \left[ I - A \right]^{-1} \quad (\text{III-31})$$

(III-31) nolu eşitlikte üretim fiyatları, (j) malının üretiminde kullanılan direkt ve indirekt homojen emek miktarının toplamına orantılıdır.

Kâr oranı artaya çıksaydı üretim fiyatı eşitliği

$$P' = wl \left[ I - A (1+r) \right]^{-1} \quad (\text{III-32})$$

olacaktı.

D- EK III : BÖLÜŞÜM PAYLARININ ÇEŞİTLİ DEĞERLERİ İÇİN  
ÜRETİM FİYATLARININ HESAPLANMASI

Sraffa'nın açıklamalarına göre bölüşüm payları (kârlar ve ücretler) arasında zıt yönlü bir ilişki vardır. Kâr oranları yükseldiğinde ücretler azalacaktır ve aynı anda örneğin (x) ve (y) mallarının fiyatlarında da değişiklik olacaktır (57).

Kâr oranlarının alacağı farklı değerler için üretim fiyatları :

$$P' = w_l \left[ I - A (1+r) \right]^{-1} \quad (\text{III-33})$$

formülünden yararlanılarak bulunabilir. Bunun için önce işgütü yöneyi (58) normalleştirilir.

$$\begin{matrix} L_{\text{normalleştirilmiş}} & = & \begin{vmatrix} \frac{9}{10} & \frac{1}{10} \\ 10 & 10 \end{vmatrix} \\ N & = & \begin{vmatrix} 0.9 & 0.1 \end{vmatrix} \end{matrix}$$

sonra (1), çıktıının herbirimini için direkt emek satır yöneyi (normalleştirilmiş) :

(57) Oliveria, a.g.k. ss. 20-21.

(58) Herhangi bir yöneyi normalistirebilmek için bu yöneyi birim uzunluğa çevirip; yöneyin her elemanını, yöneyin uzunluğuna bölmek gerekir. Normalleştirme işlemi, yöneyim iç çarpımına göre yapılır :

$$\begin{aligned} x'x &= (9 \ 1) \begin{pmatrix} 9 \\ 1 \end{pmatrix} = 100 \\ \sqrt{x'x} &= \sqrt{100} = 10 \\ N &= \frac{x}{\sqrt{x'x}} = \begin{vmatrix} \frac{9}{10} & \frac{1}{10} \end{vmatrix} \end{aligned}$$

$$L_N = \begin{vmatrix} 0.9 & 0.1 \end{vmatrix}$$

Böylelikle yöney normalleştirilerek birim uzunluğu çevrilir.

$$\hat{L} = Lq^{-1} = \begin{vmatrix} 0.9 & 0.1 \\ 0 & 1 \end{vmatrix} \begin{vmatrix} \frac{1}{40} & 0 \\ 0 & \frac{1}{10} \end{vmatrix}$$

$$\hat{L} = \begin{vmatrix} 0.0225 & 0.01 \\ 0 & 1 \end{vmatrix}$$

bulunur. ( $\hat{L}$ ) değeri (III-33) nolu formülde diğer verilerle birlikte yerine yazılırsa :

$$P' = \begin{vmatrix} 0.0225 & 0.01 \end{vmatrix} \left\{ \begin{vmatrix} 10 \\ 01 \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} 0.025 & 0.9 \\ 0.050 & 1.6 \end{vmatrix} \right\}^{-1}$$

$$P' = \begin{vmatrix} 0.0225 & 0.01 \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 0.975 & -0.9 \\ -0.050 & 0.4 \end{vmatrix}^{-1}$$

$$\begin{vmatrix} 0.975 & -0.9 \\ -0.050 & 0.4 \end{vmatrix}$$

ün inversiyse ; matrisin elemanlarının determinantına bölünüp, bütün elemanların kofaktörlerinin alınmasıyla elde edilir.

$$\frac{\begin{vmatrix} 0.4 & -0.9 \\ -0.050 & 0.975 \end{vmatrix}}{(0.975 \times 0.4 - 0.050 \times 0.9)} = \frac{\begin{vmatrix} 0.4 & -0.9 \\ -0.050 & 0.975 \end{vmatrix}}{0.345}$$

$$= \begin{vmatrix} 1.159 & -2.608 \\ -0.1449 & 2.826 \end{vmatrix}$$

$$\begin{vmatrix} 0.975 & -0.9 \\ -0.0225 & 0.014 \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 1.159 & 2.608 \\ 0.1449 & 2.826 \end{vmatrix}$$

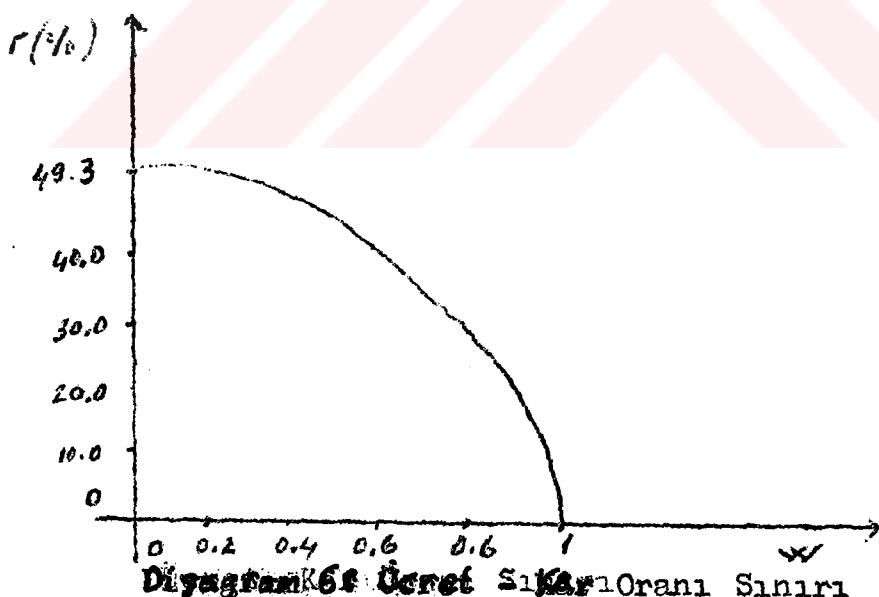
$$P' = \begin{vmatrix} 0.026 & 0.7 + 0.0144 & 0.05868 + 0.02826 \\ & & \end{vmatrix}$$

$$P' = \begin{vmatrix} 0.02754 & 0.08694 \\ P_x & P_y \end{vmatrix}$$

dir. Oliveria kâr oranlarının diğer değerleri için ücret ve üretim fiyatlarını aşağıdaki gibi bulmuştur (59):

r	w	Px	Py
% 0	1	0.02754	0.08696
%10	0.8915	0.02645	0.1032
%30	0.5704	0.2333	0.1500
%40	0.3223	0.2098	0.1854
R = 49.3	0	0.1792	0.2312

Oliveria'nın bulgularına göre ücret paylarının bir fonksiyonu olarak kâr oranları sınırı, Lineer olmayan bir eğridir.



Yukarıdaki bulgulardan da anlaşılacağı gibi bölümüm payları, kâr oranları ve ücretler zit yönlü bir ilişki içerisinde dirler. Bölümüm payları değişirken aynı anda fiyatlarında değişecektir.

(59) Oliveria, a.g.k. s. 21.

## BÖLÜM III

### P. SRAFFA'NIN TEORİSİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ

Aynı anda birkaç konuyu birden incelemek olanağı olsaydı bu bölüm, birinci ve ikinci bölüm içinde inceleme bilirdi. Bu nedenle Sraffa'nın "Production of Commodities ..." adlı yapının değerlendirilmesi ayrı bir bölüm olarak ele alınmış; ve yargımıza, literatürdeki yargılar yardımıyla ulaşılmıştır.

Sraffa'nın modeli, ekonomi biliminin çifte fonksiyonuna (teori ve pratik) yeni bir yaklaşımdır (1). Sraffa, ekonomi biliminin çifte fonksiyonuna yeni bir yaklaşımda bulunurken, ileri sürdüğü fikirler, marjinalist iktisatçıları aşmıştır. Çünkü marjinal teorinin çıkış noktası, geçerli ölçülerle ölçülemeyen subjektif fayda-değer teorisidir. Sraffa'nın fikirleri, aynı zamanda, değer, fiyat ve bölüşüm sorununu bir bütün içerisinde incelemeyen ve değişimyen değer ölçüsü sorununu gözemeyen Ricardo öğretisini geliştirmiştir; ve Marx'in emek-değer teorisine katkıda bulunmuştur.

Tüm bu üstünlüklerine karşın Sraffa modeline, varsayımlar yönünden; diğer modellerin mantığından; kendi mantığı içinde gelen eleştiriler de vardır.

---

(1) Fonksiyonlar için bak: John Kennet Galbraith. "Joan Robinson: a word of appreciation" Cambridge Journal of Economics, 1983, s. 211. Sraffa modelinin uygulanması için bak: Smalha Martin Oscar. "Location Theory and Urban Economics, A Spatial Extension of Sraffa; Critique of Neo-Classicalism". Doktora Tezi, University of Pennsylvania, 1980, Passim. Levy Algazi Santiago. "Towards a Sraffian Approach to the Theory of International Trade", Doktora Tezi, Boston University Graduate School: 1980, passim.

## I- MARJİNALİST İKTİSATÇILARIN AŞILMASI

Neo-klasik iktisatçıların ilki olan V.S. Jevons, klasik iktisatçıların içinde bulundukları tamam soruluklarından bunları araştırmaktan vazgeçilerek çıkışabileceğini söyleyerek yeni bir teori ortaya koymuştur. Jevons, değer teorisini subjektif bir yaklaşımla faydalı değer teorisine dayandırmakta ve azalan marginal fayda yasasından hareket etmektedir. Oysa Jevons öncesi klasik iktisatçılar, değer teorisine objektif bir yaklaşımda bulunmuşlardır. Jevons'un değer teorisindeki faydayı geçerli ölçülerle ölçme olanağı yoktur.

İktisat biliminde marginal öğretinin yaygınlaşmasından sonra, uzun zaman, klasik iktisatçıların görüşleri ihmali edilmiştir. Daha sonra Sraffa, yeni bir teori ve yöntem ile klasik iktisatçıların görüşlerini yeniden ön plana çıkartmış ve yeni bir değer, fiyat ve bölüm teorisi ortaya koymuştur. Böylelikle Sraffa'nın düşünceleri, genel olarak marginal teori ve yönteme özel olarak fayda-değer ve bölüm teorisine elistiği olmuştur (2). Meek'e göre Sraffa, modern marginal analize karşı bir atak yapmış ve klasiklerin geleneksel değer ve bölüm sorunlarıyla ilgili analizlerini yeni bir yaklaşım ile zenginleştirmiştir (3).

---

(2) Dobb, a.g.k.s. 249.

(3) Meek, a.g.k.s. 161.

#### A- TEORİ VE YÖNTEM OLARAK AŞILMASI

Kapitalist sistemin işleme mekanizması, 1870 yılından günümüze, marjinalist iktisatçılardan kurulan iktisat teorileri tarafından sınırlandırılmış ve gölgelenmiştir. 1870 yılından beri iktisadi olaylar hakkında düşünen sağıcı, solcu, merkezci tüm görüşünler, düşüncelerini fayda-değer teorisine ve kaynakların etkin dağılımına dayandırmışlardır. Örneğin bunlardan P. Samuelson'un Economics adlı yapımı, Leon Walras'ın 120 yıl önceki görüşlerinin yeniden canlandırılmışından başka bir şey değildir. Marjinal teori, sınıf kavramından uzaklaşarak, statik bir durumda verilmişlerin maksimizasyonuyla ilgilenen, gelir bölüşümünü eleştirmeyen bir teoridir (4). Marjinal teoride tüketici, verilmiş piyasa fiyatlarıyla faydasını maksimize etmeye çalışır.

Marjinal teorinin en önemli dayanaklarından birisi, tam rekabet piyasasının varlığıdır. Bir kere tam rekabet piyasası olması istenen, ideal olarak kabul edilen bir piyasadır; var olan üretim ilişkilerinin açıklanması değildir. Tam rekabet piyasasını istemek demek var olan üretim ilişkilerini yüzelli yıl öncesi var olan biçimlerine götürmek demektir. Kaldıki zaten ~~tam~~ rekabet piyasasının varlığı için gerekli koşulların aksadığı günümüzün kanıtlanmış bir gerçeğidir.

---

(4) Robert Paul Wolf. "Piecro Sraffa and The Rehabilitation of Classical Political Economy." Social Research, s. 210. yıl yok.

Marjinal teori, kısa dönem teorisidir ve küçük değişimlere dayanır. Marjinal teori, küçük değişimler önerdiği için az gelişmiş ülkelerin sorunlarına çözüm getirmekten uzaktır (5).

Neoklasik düşünce, yeni analitik aletlerle zenginleştirilerek Amerikalı İktisatçılar tarafından tekrar iktisat öğretisine sunulmuştur. Bu düşüncelerin özde araştırdıkları, sosyal sınıfların ne elde ettikleri ve bunların endüstrilere ve kattıklarıdır. Refah sahibleri sınıfı (kapitalistler), sermaye adı verilen üretim faktörünü sağlarlar ve kâr, bütün olarak ekonomideki sermayenin marjinal verimliği tarafından belirlenir.

Ancak marjinal teorinin dayandığı bütüncül (derneşik) sermaye kuramı, 1953 yılında Joan Robinson tarafından eleştirlenmiştir (6). Joan Robinson'a göre kârin açıklanması, kârları içeren fiyatlardan haraket ile yapılmıyordu. Bu da totolojiden başka bir şey değildir. Çünkü heterojen sermaye mallarını homojen şeke getirmek için fiyatlara gereksinmemiz vardır; fakat fiyatların içinde zaten kâr oranları vardır. Sermayenin ölçülmesi gündeme geldiğinde marjinalistler yetersiz kalmaktadırlar ve böylelikle fikirlerinde tutarsızlıklar ortaya çıkmaktadır.

---

(5) Demir Demirgil. "Batıdaki İktisat İlminin Türkiye İçin Geçerliliği, Türkiye'de İktisat Öğretiminin Sorunları Semineri" TİTAK Yayımları No.1, İstanbul:1979. Sencer Divitçioğlu. Mikroiktisat. İÜY No. 2349. İstanbul: 1977. Öns Öz I-II. s. 44.

(6) Bu konuda bak: Joan Rabinson. Collected Economic Papers. İçinde The Production Function and The Theory of Capital. Volume Two, Oxford: 1964. J.R. ve K.A.Napul.

Neoklasik teori, toplumsal ürünün bölüğümünde kişilerin öznel yapılarına önem vermektedir; böylelikle insanlar arasındaki ilişkileri soyutlayarak iktisadi sistemi, nesnelerin kendi aralarındaki teknolojik ve kişilerin psikolojik ilişkilerine indirgemektedirler (7).

Marjinalist iktisatçılar ilk ortaya çıktıklarında önce diyagramlardan sonra calculusdan (diferansiyel ve integral hesap) yararlanmışlardır. Daha sonraya set teorisini başarıyla kullanmışlardır. Ancak tüm bunlar, marjinalist iktisatçılara yapılan iktisat teorisine katkı yapmama eleştirisini engellememektedir. Gerçekten de Keynes ve Kalecki'nin kısa dönem işsizlik teorisi; Joan Robinson ve Sraffa'nın eksik rekabet piyasaları; Leontief'in girdi-çıktı analizi; konjonktür ile ilgili tüm teorik açıklamalar; Harrod-Domar'ın makrodinamik modeli; Post-Keynes'ci büyütme ve gelir bölüşümü teorileri, iktisat teorisine yapılan katkılar niteliğindedir. Ancak bu katkıların hiçbiri marjinalist iktisatçılarda yapılmamıştır (8).

Neoklasik teori, üretim tekniğinin seçiminin başlangıçtaki kaynakların miktarına ve tüketicilerin talebinin kompozisyonuna bağlı olduğunu ileri sürer. Sraffa sistemindeyse talep, fiyatları belirlemede ve yöntem seçiminde bir etken değildir; bölümüm paylarındaki değişmeler, üretim yöntemleri üzerinde etkide bulunur.

---

Collected Economic Papers. İçinde The Badly Behaved Production Function, Volume Four, Basil Blackwell, Oxford; 1973. ss. 74-86.

(7) Akat. a.g.k. s.294.

(8) Luigi Posinetti. Structural Change and Economic Growth, Cambridge University Press, Cambridge: 1981, s. 14.

Marjinal yöntemin tam bir jenetik yöntem(9) olduğu söylenebilir. Marjinal yöntem, bu anlamda analitik yöntemden ayrıılır. Marjinalistler salt jenetik bir yöntem uyguladıklarından analizleri, diyalektik yöntemin bir unsuru olarak kalır. Bu nedenle marjinalist iktisatçılar tarafından diğer analiz araçları örneğin lineer programlama geliştirilmiştir.

Sraffa "Production of Commodities..." adlı yapıtının önsözünde marjinal yöntemin düzmece "değişmelerle" uğraştığını yazar ve marjinal yöntemin düzmece olduğunun bir işaretti olarak gerekli olan değişme çesidinin bulunmasını gösterir. Bunun için en çok bilinen örnek tarımda farklı nitelikte topraklar yan yana işlenliğinde marjinal toprağın ürününne ilişkin olan durumdur. Bu konuda marjinal kuramın en ortodoks temsilcisi olan ve marjinal teorinin bu alanda kullanılmasının korkunç bir yanlış kaynağı olduğunu niteleyen P.H. Wicksteedi'in adından söz etmek yeterlidir"(10).

---

(9) Jenetik yöntem, bir araştırma yöntemidir; bu yöntemin temeli, fenomenlerin gelişmesinin analizidir. Jenetik yöntem, bilimde 18. yüzyıl gelişme nasyonunun, matematikte diferensiyel hesabın, Jeolojide Lyell teorisinin, Kozmogomide Kont-Laplace ipotezinin, biyolojide evrim teorisinin önem kazanmaya başlamasıyla birlikte ortaya çıkmıştır (bak: M-Rosenthal ve P.Yudin. Materialist Felsefe Sözlüğü. çev: Aziz Çelışır. Sosyal Yınlar. 1972.s. 243).

(10) Sraffa a.g.k.s.V.

Marjinal teori ve yöntemdeki görülen eksiklikler ve yanlışlıklar, bu teoriye olan güveni sarsmışdır. Bu nedenle iktisat ile ilgilenenler yeni bir teoriye gereksinme duymuslardır. Bu gereksinmeyi, Sraffa'nın "Production of Commodities..." adlı yapımı, bir giriş niteliğinde, kısmen de olsa karşılamıştır.

Sraffa, genel denge analizinde basitten karmaşığa adım adım ilerlemiş ve soyutlama yöntemiyle modelini kurmuştur. Sraffa'nın çözümleri, matematiksel ve statik denge çözümlerine dayanmaktadır (11).

Gerçegin değişik yönlerinin açıklanmasında ve bu açıklamaların genelleştirilmesinde marjinalist iktisatçılar başarısızlığa uğramaktadırlar ve kendi içlerinde tutarsızlığa düşmektedirler. İşte bu noktada Sraffa'nın teorisi, marjinal teoriyi aşmıştır. Sraffa'nın teorisi, günümüzdeki ekonomik ilişkileri açıklayan ve genelleştirilme olanağı olan bir teoridir.

Marjinal yöntem ise, ele aldığı olaylarda, gelişmenin başlangıç durumları, gelişmenin ana safhaları, gelişmenin yönü ve çizgileriyle ilgilenmektedir. Marjinal yöntemde güdülen asıl amaç, fenomenler arasındaki bağlılıkların zaman seyri içinde ortaya konması; alt fenomenlerden daha üst fenomenlere (olgulara) geçişin incelemesidir. Marjinal yöntem, bu anlamda, diyalektik yöntemin bir unsuru olarak kalır. Bu noktada da Sraffa'nın yöntemi, marjinal yöntemi aşmıştır. Çünkü Sraffa'nın diyalektik yöntemi, ekonomik ilişkilerin en genel yasalarını ortaya koymakta ve toplumda yeni bir ekonomik ilişkiler kümesi yaratma amacını gütmektedir.

---

(11) Oliveria, a.g.k.s.s.174-270.

## GELİŞTİRİLMESİ

Marjinal değer teorisi, subjektif bir kavram olan faydaya dayanmaktadır. Fayda-değer teorisindeki fayda, metre, kg. gibi genel kabul görmüş ölçülerden biriyle ölçülememektedir. Kisaca herhangibir kişi fayda-ya değer verebilmekte fakat onu geçerli ölçü birimle-riyle ölçememektedir. Bu olay, faydanın ordinal veya kardinal olmasıyla da değişmemektedir.

Marjinal değer teorisi, bir üretim teorisi değil bir tüketim teorisidir. Çünkü marjinalist iktisatçılar, yanlışca talep yanını dikkate alırlar.

Fayda-değer teorisi, çıkarın ne olduğunu söylememekle beraber, ekonomik birimleri, kişisel çıkarlarını aramaya yönlitmektedir. Fayda-değer teorisi taraftarlarla-rınca tüketicilerin çıkarları, tüketicilerin korunması yasasıyla desteklenmeye çalışılmaktadır. Fayda-değer teorisindeki çıkar, kişisel çıkar olduğundan marjinal değer teorisinde psikoloji özel bir önem kazanmaktadır.

Klasik, neoklasik ve Marksist okulların fiyat teorilerinde genel bir benzerlik vardır. Her okul, rekabeti veri alır, uzun dönemde kâr oranlarının eşit olacağını ileri sürer ve girişimcilerin kâr güdüsüyle hareket ettiğini kabul ederler; bu görüşleriyle de iktisa-di analizden uzaklaşırlar. Çünkü Sraffa'ya göre rekabet, iktisat dışı bir kavramdır. Sraffa'ya göre farklı kâr oranları ortaya çıktığında kâr oranlarının eşitlenmesi için fiyatların değişmesi gereklidir.

Kurumsal, davranışsal ve teknolojik varsayımlara (12) dayanan marjinal verimlilik teorisinde üretim

---

(12) Varsayımların ayrıntılı açıklaması için  
bak : Akyüz, a.g.k.s. 149.

faktörleri, üretilen üründen marginal verimliliklerine göre pay almaktadırlar. Marginal ürüne dayanan bölümüm teorisi, klasik ücret fonu teorisini ikame etmiş; rant kavramı, iktisadi rant olarak tüm üretim faktörlerine genelleştirilmiştir. Marginalist iktisatçılar, bu yönleriyle D.Ricardo'nun diferansiyel rant kavramından hareket ederler.

Marginal teoride bölümüm sorunu, fiyat teorisinin özel bir durumu olarak çözülür. Üretim faktörleri, tek tek girişimciler tarafından kiralandığından faktörlerin nispi fiyatları, onların faydalamına, kılığına ve marginal mallar için tüketicilerin görəli tercihlerine bağlıdır (13).

Sraffa'nın marginal bölümüm teorisine asıl eleştirisi, bölümümün değerler yani fiyatlarla eşanlı olarak belirlenmiyesinden kaynaklanmaktadır. Marginalistlerin yaklaşımılarına göre bir yanda fiyatlar, diğer yanda üretim faktörleri vardır. Sonra bu faktörlerden değer ve bölümüm teorisi çıkarılmaktadır. Böyle olunca bir yanda fiyat bir yanda fiyatı belli sermayeyle bölümüm sorunu çözülmeye çalışılmakta ve teori, kendi mantığı içinde agmaza düşmektedir.

İktisat teorisindeki en önemli sorunlardan birisi de kazanılan gelirlerin farklılığını açıklamaktır. Marginal verimlilik teorisi, bunu, bir ekonomi profesörünün ve bir çöpünün topluma yaptığı marginal katkıyla açıklar. Bu çevrimisel bir akım olduğundan ekonomi profesörü için avunma doktirinidir. Çünkü ücretlerin dışında marginal ürünün herhangi bir ölçüsü yoktur. Bu görüş,

---

(13) Roncaglia, a.g.k.s. XVII.

enflasyon içinde işsizlik sorununun çözülememesindeki ilk krizden sonra ikinci bir teorik krize neden olmuştur (14). Bu konuda Asaf Savaş Akat şöyle demektedir (15) :

Aralız yörtemlerindeki farklılığına rağmen, tüm neoklasik değer ve bölüşüm teorileri, kapitalistlerin toplumsal ürüne yaptıkları katkıının toplumsal ürünlerden aldıkları paya eşit olduğunu ispatlamaya çalışırlar. Bu şekilde kapitalist toplumda gözle görülen ve elle tutular gelir eşitsizliklerinin insanlar arasında yetenek, tutumluluk v.s. gibi doğal farklılığın zorunlu bir çıkışMASASI olduğu yarı toplumsal-politik mücadelelerle düzeltilemeyeceği de kanıtlandırdıdan, sistemin mümkün (ilimli ya da radikal) reform önerilerine karşı korunabilmesi yolunda önemli bir adımda atılmış olur. Bu soruca ulaşmayı temin eden teorik yapıların bir kısmı aile ekonomisi soyutlama düzeyinde belirginleşti".

Fayda-değer ve bölüşüm teorisi, ekonomik buralımsız bir toplumu garantiyememektedir. Sraffa'nın endüstrilerin üretim tekniklerine veya gereksinmelerine göre oluşturduğu görelî fiyatlar ise, ekonomik buralımsız bir bölüşüm teorisi ortaya koyabilmektedir. Ayrıca Sraffa'nın modelinin tüm dünyadaki ülkeler tarafından uygulanması halinde hiçbir ülkein ödemeler bılarçosu dengesinden açık olması olası değildir. Bu durumda ülkelerin mücadelesi, dünya artı-ürününden daha fazla pay alabilmenin mücadelesi olacaktır. Bu nedenlerle de Sraffa'nın değer, fiyat ve bölüşüm teorisi, marginalist iktisatçıların değer, fiyat ve bölüşüm teorisini dışında yeni bir teori olduğundan, marginalist değer ve bölüşüm teorisi geliştirilmiştir.

---

(14) Joan Robinson. Collected Economic Papers. İçinde  
The Secand Crisis of Economic Theory,  
Volume Four, Basil Blackwell, Oxford:  
1973, s.106.

(15) Akat, a.g.k. s.415.

### III- RICARDO VE MARX ÖĞRETİSİNİN GELİŞTİRİLMESİ

Klasik iktisat öğretisi uzun bir süre hakim iktisat öğretisi olduktan sonra niçin savsanmıştır? Niçin marginal iktisat öğretisi, klasik iktisat öğretisinin yerini almıştır? Çoğu iktisatçıya göre sorunun altında saklı olan neden ideolojiktir. Klasik geneleğin savsanması, genellikle ideolojik açıklamalarla ortaya konur. Şöyle ki: XVIII. yüzyılda endüstrileşme süreciyle toprak sahipleri darbe yemiş ve böylelikle sosyal ve politik ilgi işçiler ve girişimciler üzerine kaymıştır. Bu kayış ile birlikte aynı dönemdeki iktisatçılar, işçiler ile girişimcilerin çıkarlarının taban tabana zıt olduğunu göstermeye başladılar. Bundan rahatsız olan girişimcilerin savunmalarını üzerine alan marginalist iktisatçılar ise, işçiler ile girişimcilerin çıkarlarının taban tabana zıt olmadığını kanıtlamaya çabaladılar ve çabaları, egemen iktisat öğretisi oldu. Bu şekilde klasik geleneğin uzun bir süre savsanmasında başarıya ulaştı (16).

Yukarıda gelişen süreç içerisinde 1926 yılından itibaren P.Sraffa, arz ve talepden doğan modern teoriye eliştirilerini başlatmıştır. Aynı yıllarda Sraffa, klasik iktisatçıların-özellikle Ricardo'nun çalışmaları üzerinde incelemelerde bulunmuştur. Sraffa, bu süreç içerisinde Ricardo'nun bir ömür boyu çözemediği değişmeyen değer ölçüsü sorunuyla ilgilendi. Daha sonra J.Robinson'un Marx'a ve tüm iktisat teorisine yaptığı eleştiri-leri de dikkate alarak kendi modelini kurdu. Kuşkusuz

---

(16) Wolff, a.g.k.s.216.

Sraffa'nın tüm bu çabaları, daha sonra, klasik gelenegin geliştirilmesi ve Marksist öğretkiye katkı şaklinde ürünü-nü verdi.

#### A-RICARDO ÖĞRETİSİNİN GELİŞTİRİLMESİ

Birinci bölümde görüldüğü gibi Ricardo, bir ömür boyu, değişmeyen bir değer ölçüsü aramıştır. Ricardo'nun değişmeyen değer ölçüsü aramasındaki amacı, bölüşüm paylarındaki değişimlerin ve üretim yöntemlerindeki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini gözlemekti. Ricardo, bu amaca varabilmek için birçok engelle karşılaştı ve karşılaşacağı güçlükler nedeniyle sık sık emek-değer teorisine dönüşler yaptı.

Sraffa, Ricardo'nun yapıtları ve mektupları üzerinde uzun bir süre çalışıktan sonra değişmeyen değer ölçüsü sorununa standart mal ile çözüm getirmiştir. Böylelikle Sraffa, Ricardo'nun amaçlarından birisini gerçekleştirmiş ve bölüşüm sorununu gündeme getirmiştir.

Sraffa'nın kurduğu standart mal, üretim yöntemlerindeki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerinin gözlenmesine yardımcı olmamakla beraber; bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerinin gözlenmesine yardımcı olmaktadır.

Sraffa'nın Ricardo'nun görüşlerine canlılık getirmesi ve Ricardo'nun çözemediği sorunlardan kimilerini çözmese, kimi iktisatçı tarafından Sraffa'nın Neo-Ricardocu akımının öncüsü olarak yorumlanmasına neden olmuştur.

Ricardo, değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarını ayrı ayrı ele almış; bu nedenle de bu sorumlara tam bir çözüm getirememiştir. Sraffa'ysa soruna bütüncül yaklaşmış, sorumlara eşanlı çözüm getirmiştir ve değişmeyen değer ölçüsünü

ortaya koymuştur. Tüm bunları yaparken de Ricardonun sınıfal yaklaşımından uzaklaşmamış ve ekonomik hüyüme içinde gerekli temelleri atmıştır.

#### B-MARK'IN ÖĞRETİSİNE KATKI

Sraffa'yla Marx arasında artı-ürün ve yöntem benzerliği olmasına karşılık değer, fiyat ve bölüşüm gibi kavramlarının anımlarını yorumlama yönünden farklılıklar vardır. Örneğin Sraffa'da Marx gibi değeri, değişimde aramıştır. Ancak birinci bölümde görüldüğü gibi Marx, değerin değişimden önce üretim süreci içinde emek tarafından yaratıldığını ileri sürmüştür. Sraffa'nın modelindeyse değişime girecek ürünün o şekilde nasıl geldiği önemli değildir; girdi ve çıktı miktarları veridirler ve belli bir andaki durumun soyutlaması söz konusudur.

Joan Robinson'a göre Sraffa'nın kurduğu standart maldaki mantık Marksist teorinin pons asinorumu olarak bilinen transformasyon sorununa da çözüm getirmiştir (17). Birinci bölümde görüldüğü gibi çıktıların fiyat-değer katsayılarının girdilerde uygulanması halinde transformasyon sorunu çözülebilmektedir. Bu anlamdada Sraffa'nın açıklamaları, Marx'ın öğretisine katkıda bulunmuştur (18).

---

(17) Joan Robinson. *Collected Economic Papers*, İçinde. *Value and Price*. Volume Four, Oxford: 1973, s. 48.

(18) Birinci bölümde görüldüğü gibi Meek'e göre, Winternitz bu sorunu, 1948 yılında çözmüştür,

### III- SRAFFA'NIN TEORİSİNİN ELEŞTİRİSİ

Sraffa'nın düşünceler kümesinin kesin bir doğuş tarihini vermek zordur. Bu zorluk düşüncelerin, yerlesik iktisat öğretisinin eleştirisine bir başlangıç olması halinde daha da artmaktadır. Herhangibir doktrinenel yeniliğin mutlaka öncüsü vardır.

Sraffa, "Production of Commodities..." adlı yapıtında önce çok sayıdaki ekonomik kategorileri soyutlayarak ikiye indirgemış; sonra bu soyutlama düzeyinden (n) endüstride (n) mal üretilmesi realitisesine geçmiştir. Sraffa, bu zihinsel çabası sırasında gerçek yaşamda var olan ilişkileri, kurduğu modelle ilişkisi olmaması nedeniyle ele almamıştır. Örneğin Sraffa, modelinde dış ekonomik ilişkilere yer vermemiştir. Sraffa tüm bunların yanında gerçek yaşamda etken olan bazı durumları da modeline katmıştır. Bunlar da örneğin fiyatların belirlenmesinde kârların ve ücretlerin etken olması; rantların ve faizlerin etken olmamasıdır. Ayrıca Sraffa'nın modelinde gerçek yaşamda değişen ancak kurduğu modelde değişmediği kabul edilen etkenler de parametre olarak vardır. Bu da örneğin para arzıdır.

Sraffa, modelinde, kurulacak bir model içinde yapılması gerekenler olan yukarıdaki varsayımların yanında bazı varsayımlar daha yapmıştır. Örneğin Sraffa'nın modelinde ücretler, post-factum (devre sonu) ödenir ve ayrıca modelinde gerçek ücretlerin farklı düzeylerinde çıktıının kompozisyonu da aynı varsayılar (19). Sraffa'nın modeline yapılan bir başka varsayıım eleştirisi Sraffa'nın analizinin statik olduğu yönündedir ve bu nedenle Sraffa'nın

---

(19) Jean Robinson. Collected Economic Papers, İçinde The Meaning of Capital. Basil Blackwell, Combridge 1979. s.120.

modelinin gelişmesinin mümkün olmayacağıdır. Gerçekte Sraffa'nın modeline dinamiklik kazandıracak çalışmalar vardır (20).

Gerek Marksist ve gerek neoklasik iktisatçıların eleştirişiyse Sraffa sisteminde tam anlamda bir bölüm teorisinin bulunmadığı ve sistemi, bir ücret-kâr oranı düzeyiyle kapatabilmenin olası olmadığı yönündedir. Bir kere Sraffa modelinde kârların ve ücretlerin dışarıdan verilmesi zorunludur. Örneğin kârlar, sisteme parasal faiz oranları şeklinde dışarıdan verilebilir. İki bölüm payından birisi belli olunca diğerinin de belli olacağının ücretler de verilmiş olur. Sraffa, kapitalist sistem içerisinde bölümünü:

- Net ürününün, ücretler ve kârlar arasındaki bölümünü,
- Endüstrilerdeki emek/ürtim araçları oranlarına dayandırmıştır.

Bu anlamda bölüm, parasel faiz oranlarına bağlı olarak iktisadi, sosyal ve politik koşullar tarafından belirlenir.

Sraffa'nın modeline kendi mantığı içinde yapılacak en önemli eleştiri ise Sraffa'nın modelinde fiyat, ücret ve kâr gibi iktisadi analizin temel kategorilerinin kullanılması; fakat bunların açıklanmamasıdır. Başka bir ifadeyle Sraffa'nın modelinde kâr vardır fakat girişimciler yoktur; fiyatlar vardır fakat piyasalar yoktur (21).

Sungur Sarvan "Emek-değer kuramları karşısında Sraffa İktisadının Geçerliliği" adlı doktora tez çalışmásında, başından sonuna, Sraffa iktisadının kendi mantığı

---

(20) Oliveria a.g.k.s.s. 1974-284.

(21) Joan Robinson. Collected Economic Papers. İçinde Prelude to Critique of Economic Theory. Cambridge University Press, Volume Three, Oxford: 1965.s.7.

içindeki eleştirilerini ortaya koymakta ve Marx'ın kendi manevi içindeki haklılığını kanıtlamaya çabalamaktadır. Örneğin Sarvan, çalışmasının çeşitli kısımlarında değer, fiyat veya genel değer kavramlarının Sraffa'nın kullandığı anlamda bilir gözüksese de bu kavramların nereden geldiği belli değildir der (22). Oysa kendisinden de çalışmasında yazdığı gibi Sraffa iktisadının çıkış noktası, endüstrilerin üretim tekniklerine veya gereksinmelerine göre oluşan fiyatlardır. Sraffa, klasik iktisatçılardan farklı olarak bu fiyatlara, doğrudan değerler demeyi yeğlemektedir. Diğer yanda Sarvan, Sraffa'nın rekabet aracılığıyla kâr oranlarını eşitlemediğini yazarak (23) kendi modelini kuran bir iktisatçıyı rekabet yoluyla kâr oranlarını eşitleme zor zorunluluğuyla karşı karşıya bırakmaktadır. Bilindiği gibi klasik, neoklasik ve Marksist modellerin ortak yanlarından biri, uzun dönemde, kâr oranlarını rekabet yoluyla eşitlemeleridir. Yine bilindiği gibi klasik ve neoklasik iktisatçılar, uzun dönemde, kâr oranlarının eşitlenerek normal kâra ulaşılacağını ileri sürerek hakçı bir modele sahip olduklarını; Marksist iktisatçılar ise, uzun dönemde, kâr oranlarının azalacağını, bu nedenle kapitalist sistemin yıkılacağını söyleyerek bilimsel bir modelessahip olduklarını savunurlar. Ancak J. Robinson'da belirttiği gibi farklı endüstrilerde farklı emek/ürüm araçları oranları olacağını günümüzdeki ekonomik ortamda

---

(22) Sungur Sarvan. Emek değer kuramları karşısında Sraffa İktisadının Geçerliliği, Doktora Tezi, İstanbul 1979. ss 190-191.

(23) Sarvan, a.g.k. s. 191.

kâr oranlarının eşitlenmesi olanaksızdır. Daha önce belirttiğimiz gibi Sraffa, Joan Robinson'un, klasik, neoklasik ve Marksist iktisatçılara yaptığı eleştiri-leri dikkate alarak modelini kurduğundan uzun dönemde, rekabet yoluyla kâr oranlarının eşitlenmesi yaklaşımını model dışı bırakması doğaldır. Sarvan'ın bu noktayı kaçırduğunu sanıyoruz. Sarvan'ın Sraffa'ya diğer bir eleştirisini, Sraffa'nın fiyat teorisinin, üretim fiyatları teorisi olduğu ve piyasa fiyatlarını tanımlamadığı şeklindedir (24). Bir kere Sraffa, modelinde, kurduğu fiyatlara doğrudan "fiyatlar" veya "değerler" denmesini istemektedir (25). Sraffa'nın modelinde piyasa kavramı olmadığından piyasa fiyatları diye birsey de söz konusu değildir. Dolayısıyle Sraffa'dan böyle bir tanım beklemek olanaksızdır.

Sraffa'nın modeline yapılan diğer bir eleştiri Sraffa'nın değer algoritminedir (26). Bu eleştiriye göre tek ürünlü ve çok ürünlü endüstrilerde bir malın üretiminde birden fazla üretim tekniği kullanıldığında emek-değer teorisi, mallardaki tarihlenmiş emek zamanlarını belirlemekte başarısızlığa uğrar (27). Hollander

---

(24) Sarvan, a.g.k.s. 194.

(25) Sraffa, a.g.k.s. 9.

(26) Algoritim: Problemin belli bir çeşidini gözmede herhangibir özel yöntem kullanılmamasıdır.

(27) Mehmet Ayhan Tüker: "A Note on the Negative Quantities of Embodied Labour" The Economic Journal Mart 1984, ss. 149-154.

ise bu görüşe karşısıdır (28).

Sraffa'nın modelinde ücretler, fiyatlar dikkate alınarak para ~~birimi~~ cinsinden ölçülerek devre sonunda ödenebilir. Kâr oranları da yine fiyatlar ölçü-  
suyle bir oran olarak dışarıdan verilebilir. İşçiler, artı-üründen pay alabileceği için, zaman zaman, işçi-  
lere yapılan ödemeler değişebilecektir; bu durumda da kâr oranları azalacaktır. Fakat yine de sistem kendisini devam ettirebilecektir. Ancak işçilerin artı-üründen aldıkları payın artması ekonominin büyümeye hızını yavaş-  
latabilecektir.

Sraffa'nın analizi, Leontief'in girdi ~~ekti~~ analiziyle bir paralellik göstermekle beraber her ikisinin görüşleri de Quesnay'in "Tableau Économique," adlı yapı-  
tından esinlenir.

Sraffa, Marx'tan farklı olarak ideolojik bir sapma yapmadan değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarına kapitalist sistem içinde çözüm getirmeye çalışmıştır. Sraffa'nın değer, fiyat ve bölüşüm konularındaki açıklamaları, kapitalist sistem içerisindeki aynı konulardaki açıklamaların yetersiz olmasından kaynaklanmıştır. Bu nedenle bu açıklamalar, aynı zamanda, yerlesik iktisat öğretisinin eleştirisine başlangıç olmuştur.

Sraffa, çabuk okunamışacak olan (29) "Production of Commodities..." adlı yapıtında değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının eşanlı çözümü zorunluluğunu ortaya koymuş ve açıklamalarına bu sorunlarla başlayarak iktisat

---

(28) Heinz Hollander, "A Further Note On Sraffa's Negative Quantities of Allegedly Embodied Labour," The Economic Journal, Mart 1984, s.156.

(29) Joan Robinson, Collected Economic Papers. İçinde Prelude to A Critique of Economic Theory, Volume Three, Oxford:1965, s.7.

teorisinin temelinin değer, fiyat ve bölümüm olduğunu vurgulamak istemistiştir. Gerçekten de herhangi bir ekonomide değer, fiyat ve bölümüm sorunu gözülmeden hiçbir sorunun gözülemediyeceği düşünülürse Sraffa'nın niçin değer, fiyat ve bölümüm açıklamalarıyla yerlesik iktisat öğretisine giriş niteliğinde bir eleştirisel yaklaşımında bulunduğu daha iyi ortaya çıkar.

## ÖZET ve SONUÇ

Değer, fiyat ve bölüşüm sorunları, İktisat teorisi ve iktisat tarihindeki en önemli sorunlardır. Her iktisat okulu, fiyatın nasıl oluştuğunu açıklamak veya bir başka okulun fiyat açıklamasını kabul etmek ve bir şeye değer vermek zorundadır. Böylelikle bu iktisat okulları, bölüm sorununu değerler ve fiyatlarla birlikte çözmeye çalışırlar.

İktisadi düşünce tarihindeki en önemli iktisatçıların fiyat açıklamaları, farklı şeylere değer verdikleri için farklı olmuştur. Kimi İktisatçı değer, fiyat ve bölüm sorunlarını yalnızca öğeler halinde incelerken kimi iktisatçı da bu sorunları, bir bütün içerisinde incelemiştir. Böylelikle ortaya farklı değer, fiyat ve bölüm teorileri çıkmıştır. Örneğin Smith, emeğe değer vermiş, emek-değer teorisini benimsemiş; fakat fiyat açıklamalarında ücret, kâr ve rantı fiyatın öğeleri olarak almış ve bu üç öğeyi, bölüm payları olarak kabul etmiştir. Böylelikle Smith, fiyat ve bölüm açıklamalarında emek-değer teorisinden sapmıştır. Ricardo'da emeğe değer vermiş ve emek-değer teorisini benimsemiştir. Ricardo, fiyat açıklamalarındaysa ücretleri ve kârları, fiyatları belirleyen etkenler olarak alarak emek-değer teorisinden uzaklaşmış ve bölümünü hı iki etkene dayanmıştır; ve bölüm açıklamalarında emek-değer teorisinden uzaklaştığı için de çeşitli sorunlarla karşılaşmış; bu nedenle de ömrünün sonuna kadar bölüm paylarındaki ve üretim yöntemlerindeki değişimlerden etkilenmeyen değismeyen bir değer ölçüsü aramıştır. K.Marx ise, Smith ve Ricardo'dan farklı olarak değeri, fiyatını ve bölümünü emeğe dayanarak açıklamıştır. Böylelikle Marx, değer,

fiyat ve bölümüm sorunlarını bir bütün içerisinde çözmiştir. Marx'ın İdeolojik nitelikteki değer, fiyat ve bölümüm çözümü, sosyalist sistem için geçerli bir çözümüdür.

Sraffa'da kapitalist sistem içerisindeki değer, fiyat ve bölümüm açıklamalarını yanlışlığını yakalamış; ve kapitalist sistemin değer, fiyat ve bölüm konularında yeni açıklamalara muhtaç olduğu sonucuna varmıştır. Bunun sonucunda da Sraffa, endüstrilerin üretim tekniklerine veya gereksinmelerine değer vererek bölüm ile fiyatların eşanlı olarak açıklanması zorunluluğunu ortaya koymuştur. Sraffa, fiyatların belirlenmesindeki etkenleri, ücretler ve kârlar olarak ele almış sonra bu faktörlerin kendi aralarındaki ve fiyatlar genel düzeyiyle olan ilişkilerini değiştirmeyen değer ölçüsü alınabilecek standart mal araçılığıyla gözlemeye çalışmıştır. Bunun sonucunda da Sraffa, ücretler ile kâr oranları arasında zıt yönlü bir ilişki saptamış ve fiyatlar genel düzeyindeki değişimlerin nedenini de bu faktörlere bağlamıştır.

Sraffa, çalışmasıyla marjinalist iktisatçıları, teori, yöntem, değer ve bölümüm konularında aşmış; Ricardo öğretisini geliştirmiş ve Marksist öğretiye de katkıda bulunmuştur.

Çalışmamızda tarihsel analiz ve sentez yöntemi değer, fiyat ve bölümüm teorilerilarındaki bilgilere varmada en uygun yöntem olarak kabul edilmiştir. Çalışmamızda uygulanan tarihsel analiz ve sentez yöntemine göre tüm hipotezlerimiz doğrulanmıştır. Bulgularımıza göre değer, fiyat ve bölümüm sorunları, herbiri ayrı sorun olmakla beraber hirbirlerine, eşanlı çözüme gerekliliği

kadar bağımlı sorumlardır. İktisadi düşünce tarihinde değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarını ideolojik nitelikte de olsa çözen tek iktisatçı Marx'tır; ve Marx'ın çözümü sosyalist sistem için geçerli bir çözümüdür. Sraffa'nın çözümüyse, Marx'ın çözümünü ideolojik nitelikten kurtarmak ve kapitalist sistemdeki tutarsız değer, fiyat ve bölüşüm açıklamalarına tutarlılık getirmek ihtiyacından doğmuştur. Sraffa'nın endüstrilerin üretim tekniklerine veya gereksinmelerine göre oluşturduğu göreceli fiyatlardan yapılacak değişimeler sonucu, ekonomik bunalımın olması mümkün değildir.

Sraffa, yaptığı çalışmayla, aynı zamanda, herhangi bir ekonominin ekonomik büyümesindeki belirleyici etkenleri de ortaya koymustur. Sraffa'nın analizine göre bir ekonomindeki en hızlı ekonomik büyümeye için, işçiler geçimlikleri kadar pay almalı; girişimciler ise, artı ürünün tümünü almalıdır. Böylelikle en hızlı ekonomik büyümeye sağlanacaktır.

Tüm bu anlatılanlardan da anlaşılacağı gibi iktisat teorisinde değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının tek bir çözümü yoktur. Her iktisatçının değer anlayışına göre değer, fiyat ve bölüşüm açıklamaları da değiştirecektir.

Sraffa'nın çözümü, ekonomik bunalımsız bir toplum vaad ettiği ve ideolojik nitelikte olmadığı için kapitalist sistem için geçerli çözüm olabilir. Sraffa'nın çözümü kâr oranlarına sıfır değer verilmesi halinde sosyalist sistem için de geçerli olabilir,

Sraffa'ya göre fiyatlar genel düzeyindeki dalgalanmaların nedeni, bölüşüm paylarındaki değişimlerdir. Verilmiş bölüşüm paylarından birisi veya her ikisi birlikte değiştiğinde, yeni bir bölüşüm düzeyiyle birlikte daha yüksekte yeni bir denge fiyat düzeyine varılacaktır. Tüm bunlara göre enflasyonun nedeni, bölüşüm paylarındaki değişimlerdir. Enflasyon süreci içerisinde bölüşüm payları, ücretler ile kârlar arasında zıt yönlü bir ilişki olabileceği gibi kârlar ile kârlar ve ücretler ile ücretler arasında da zıt yönlü bir ilişki olabilecektir.

Sraffa'nın açıklamalarına göre tüm diğer ekonomik sorunların çözümü, değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının çözümüne bağlıdır. Örneğin ekonomik büyümeyen dış ödemelerde dengenin, tam çalışmanın, fiyat artıssız bir ortamın sağlanması için değer, fiyat ve bölüşüm sorunlarının çözülmesi gereklidir. Sraffa'nın nispi fiyat açıklamalarına göre yapılacak dış ticaret, tüm ülkeler için ekonomik bunalımsız bir dış ticaret olacaktır.

İktisat teorisi ve iktisat tarihinin gündemindeki sorun, üretim yöntemlerindeki ve bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini gösterebilen değişmeyen bir değer ölçüsü bulmaktadır. Sraffa, yanlışca, bölüşüm paylarındaki değişimlerin fiyatlar üzerindeki etkilerini gösteren değişmeyen bir değer ölçüsü bulduğu için değişmeyen değer ölçüsü ~~sınamak~~ incelemeye muhtaçtır.



Ticaret hukuku profesörü Angelo Sraffa'nın-  
iyi bir liberal demokratti-oğlu Piero Sraffa, 5 Ağustos  
1898 tarihinde İtalya'nın Turin kentinde dünyaya gelmiş-  
tir. Babasıyla birlikte Parma ve Milan şehirlerine taşı-  
nan Sraffa, aynı şehirlerde öğretimini devam etmiştir.

Sraffa, 1920 yılında Turin'de "Monetary Inflation in Italy during and after the War" adlı dok-  
tora tezini savunarak doktor olmuştur. Sraffa, akademik çalışmalarında, 1921 yılında İtalyan Komünist Partisini kuran Antonio Gramsci'nin çıkarttığı "L'Ordine Nuovo" dergisine yazılar gönderiyordu. Gramsci'nin çıkartığı dergi, İtalya'daki fabrika konseyleri hareketini yönlendiriyordu. Arkadaşlarına çok bağlı olan Sraffa, bu bağlılığını, 1926 yılında tutuklanan Gramsci'ye yardım

ederek kanıtladı. Sraffa, yaşamı süresince sosyalist veya komünist nitelikteki bir partiye üye olmamıştır.

Sraffa, doktorasını aldıktan sonra, Perugia hukuk fakültesinde hocalık yapmaya başlamıştır. Daha sonra Cogliari (Sondinia) üniversitesinde ekonomi bölümü başkanlığı elde etmiştir.

1921 yılında İngiltere'ye kısa bir ziyaret yapan Sraffa, Keynes'e eski dostu Mary Berenson'dan bir mektup getirdi. Keynes, Sraffa'dan "Economic Journal'a" bir makale yazmasını istedi. Sraffa, İtalya'ya döndükten sonra, 1922 yılında, "Bank Crisis in Italy" adlı makalesini "Economic Journal'da" yayınlattı. Bu makaleyi, Keynes'in editörlüğünü yaptığı "Manchester Guardian Weekly Supplement for Reconstruction of Europe" gazetesinde yayınlanan diğer yazılar izledi. Sraffa'nın yayınları, faşist Mussolini rejiminin dikkatlerini üzerine çekmesine yeterli oldu. Mussolini, Sraffa'nın görüşlerini yalanlaması için babasına emir verdi. Sraffa, bunu redederek İngiltere'ye gitmek istedi; fakat İngiliz göçmen bürosunca talebi rededildi. Bunun üzerine Sraffa, geçici bir süre için Fransa'ya gitti.

Sraffa'nın daha önce İtalyan'ca yayınlanmış bir makalesi, Aralık 1926'da "The Laws of Returns under competitive conditions" adı altında "Economic Journal'da" İngilizce olarak bir kere daha yayınlandı. Bu makalenin, profesör Pigou, D.H. Robertson ve Keynes (Cambridge okulu, İngiltere) üzerinde etkileri büyük oldu. Bunun üzerine Keynes, Sraffa'yı İngiltere'ye davet etti. Sraffa, 1 Ekim 1927 tarihinde Cambridge Üniversitesinde göreveye başladı ve ölünceye kadar orada kaldı.

Sraffa, Cambridge Üniversitesi'nde görevde başladiktan sonra iki yıl, mukayeseli ekonomik doktrinler dersi vermiştir. Daha sonra derslerine, İngilizce dersleri nedeniyle ara vermiş ve Royal Economic Society tarafından Ricardo'nun eserlerini toplamaya görevlendirilmiştir. Sraffa, uzun bir çalışmadan sonra, M.Dobb ile birlikte D.Ricardo'nun eserlerini 12 cilt halinde "The Works of and Correspondence of David Ricardo" adıyla ortaya koymuş; ve bu yapıtların birinci cildine, 1951 yılında uzun bir giriş yazmıştır. Sraffa'nın bu girişi, iktisat dünyasındaki bilim adamları üzerinde çok geniş boyutlara varan bir ilgi uyandırılmıştır. Sraffa'nın "The Writing of the Principles"; "James Mill's Contribution"; "Arragement and Subdivision"; "The chapter on value in Edition I"; "Principal Changes in chapter on value in Eds. 2 and 3"; "Edition 2"; "Edition 3"; "The Prenest Edition" alt başlıklar altında yayınladığı "Introduction", değer ve bölüm sorununun çözümünde karşılaşılan güçlükleri ve değişmeyen değer ölçüsü sorunu hakkındaki bilgileri kapsar.

Sraffa, üzerinde uzun yıllar çalıştığı diğer bir yapıtını 1960 yılında ortaya koymustur. Sraffa'nın ortaya koduğu "Production of Commodities by Means of Commodities, Prelude to a Critique of Economic Theory"nin başlıca amacı, Fransız Fizyokratlara kadar giderek klasik görüşün (üretim sürecinin devri yapısının) yeni bir formülasyonunu yapmak; ve bölüm payları, ücretler ile kârlar arasındaki zıt ilişkiye göstermektedir.

Sraffa, "Production of Commodities ..." adlı yapıtını, Sovyetler Birliğinde marjinal kavramlara benzer kavramların kullanılmaya başladığı; dünya işçi hareketlerinin uzun bir evresinin kapanmakta olduğu; Marjinal fayda ve marjinal verimlilik fikirleriyle Marshall ve Jevons'dan Wicksell'e, Walras ve Wicksteed'den Pareto'ya oldukça saygınlık kazanan, arz ve talep kavramlarına dayalı değer ve bölüm açıklamalarının kapitalist ülkelerde egemen iktisat öğretisi olduğu bir ortamda ortaya koymuştur. Bu şekildeki bir ortam, Sraffa'nın yapıtına ayrı bir önem kazandırmıştır.

Yerleşik iktisat teorisini eleştirmek için genç iktisatçılara çeşitli aletler veren ve çağdaşlarına ışık tutan "Production of Commodities...", basımından bugüne geçen 24 yılda çok geniş tartışma ve katkılara neden olmuştur. "Production of Commodities..." in önemli önermelerinin kabul veya reddedileceğini söylemek bugün için erkendir.

Sraffa'nın yukarıdaki yapıtlarından başka İtalyanca ve İngilizce yayınlanmış diğer yapıtları da vardır. Bunlar aşağıda sıralanmışlardır:

1) 1920 yılında tamamladığı "L'inflazione monetaria in Italia durante e dopo la guerra" adlı doktora tezi,

2) 1921 yılında L'Ordine nuovo gazetesinde yayınlanmış "Open shop drive", ""Industriali e governo inglese contro i lavoratori", "I, Labour leaders" adlı makaleler,

3) 1922 yılında Economic Journal dergisinde yayınlanmış "The bark crisis in Italy" adlı makale,

4) 1922 yılında Keynes'in editörlüğünü yaptığı Manchester Guardin Commercial -The Reconstruction of Europe- gazetesinde yayınlanan "L'attuale situazione delle banche italiane" adlı yazısı,

5) 1924 yılında Gramsci'ye yazdığı ve L'ordine nuovo gazetesinde yayınlanan "Problemi di oggi e di domani" adlı yazısı,

6) 1924 yılında Economic Journal'da yayınlanan "Obituary-Maffeo Pantaleoni" adlı makalesi,

7) 1925 yılında Milan ve Fratelli'ile birlikte yaptığı J.M.Keynes'in "La riforma monetaria" çevirisi,

8) 1925 yılında Annali di economia dergisinde yayınlanan "Sulle relazioni fra cesto e quantita prodatta" makalesi,

9) 1927 yılında Manchester Guardin gazetesinde çıkan "The Methods of fascism. "The Case of Antonio Gramsci" adlı yazısı,

10) 1927 yılında Stato Operaio dergisinde yayınlanan "Three letters on the revaluation of the Italian Lira" makalesi,

11) 1930 yılında D.H. Robertson ve G.H. Shove ile birlikte Economic Journal'da yayınladığı "A Criticism and Rejoinder, interventions in the symposium on Increasing Returns and the representative firm" makalesi,

12) 1930 yılında Quarterly Journal of Economics dergisinde yayınlanan "An alleged correction of Ricardo" adlı makalesi,

- 13) 1932 yılında Economic Journal'da yayınlanan "Dr. Hayek on money and capital" adlı makalesi,
- 14) 1938 yılında editörlüğünü yaptığı ve J.M.Keynes ile birlikte giriş yazdığı "D.Hume, An Abstract of a Treatise on Human Nature, 1740" adlı yapıtı,
- 15) 1955 yılında Economic Journalda yayınlanan "Maithus on public Works" adlı makalesi,
- 16) 1962 yılında Economic Journal'da yayınlanan "Production of Commodities: A Comment" adlı makalesi,
- 17) 1958 yılında International Economic Association'nun organize ettiği "Theory of Capital" konusundaki konferansa verdiği tebliğ,
- 18) 1970 yılında temel olmayan mallar üzerine P.Newman'a yazdığı iki mektup,
- 19) 1931 yılında Keynes'e gönderdiği kısa bir tartışma yazısıdır.

Sınırlı arkadaş çevresi olan Sraffa'nın dostları arasında J.Robinson, Ludwig Wittgenstein, Raffaele, Mattioli, gibi isimler vardır. Sraffa, sınırlı arkadaş çevresi içinde ünlü Avusturya'lı filozof ve İngiltere'de dil felsefesi bölümünü kuran Ludwig Wittgenstein'le, düzenli öğleden sonrası görüşmelerinde sohbet etmiştir. Wittgenstein, "Tractatus logico-philosophicus" adlı yapıtının girişinde Sraffa'nın felsefi sorunlara karşı ilgisinden bahseder ve Sraffa'yla yaptığı tartışmalardan sonra ufku-nun genişlediğini yazar.

Dört yabancı dili akıcı bir şekilde konuşan Sraffa, İtalyanlığından hiçbir zaman taviz vermemiş, hastalığından önce İtalya'yı sık sık ziyaret etmiş ve İtalya'da akademik yapıdaki çeşitli komitelere üye olmuştur.

İtalyan Cumhurbaşkanı Sandro Pertini'ye göre Sraffa, anti-faşist ve demokratik bir Avrupa için çalışmış; ve demokratik uygarlığın gelişmesi için çaba harcamıştır.

#### P. SRAFFA'NIN YAŞAM ÖYKÜSÜ İÇİN YARARLANILAN KAYNAKLAR

Deleplace, Ghislain, "İtalyan İktisatçısı Piero Sraffa"-nın Ölümü", çev. Nail Satlıgan, İstanbul: Ekim 1984, İktisat Dergisi, sayı 239.

Goregnoni, Pierangelo, "Piero Sraffa", Cambridge Journal of Economics, 1984.

Kaldor, Nicholas, "Piero Sraffa", Cambridge Journal of Economics, 1984.

Meldelesi, Luca, "Marx'tan Ricardo'ya ve Saint Simon'a", çev. Nail Satlıgan, İstanbul: Ekim 1984, İktisat Dergisi, sayı 239.

Pertini, Sandro, "Piero Sraffa", Cambridge Journal of Economics, 1984.

Satlıgan, Nail, "Sraffa İçin", İstanbul: Ekim 1984, İktisat Dergisi, sayı 239.

## YARARLANILAN KAYNAKLAR

### TÜRKÇE KİTAPLAR VE MAKALELER

- Adelma, Irma. Ekonomik Büyüme ve Kalkınma Teorileri.  
Çev. Vural Savaş. BİTİAY No. 3, İstanbul: 1972.
- Akat, Asaf Savaş. İktisadi Analiz. İstanbul Ü.I.F.  
Y. No. 2573, İstanbul : 1980.
- Akyüz, Yılmaz. Sermaye, Bölüşüm ve Büyüme. İkinci Baskı,  
Ankara: A.Ü.S.B.F.Y. No. 453, 1980.
- . Emek-Değer Teorisi ve Nitelikli İşgücü Sorunu.  
Ankara: A.Ü.S.B.F.Y.No. 441, 1980.
- Altan, Emin M. İktisatçılar İçin Genel Matematik.  
İ.U.I.F.Y. No. 2415. İstanbul:1978.
- Denis, Hennry. Ekonomik Doktrinler Tarihi. Çev.. Attila  
Tokatlı. Sosyal Yayınlar, İstanbul: 1978.
- Davitçioğlu, Sencer. Mikroiktisat. İ.U.Y. No. 2349,  
İstanbul: 1977.
- . Değer ve Bölüşüm İstanbul: 1976.
- Eatwell, John-Robinson, Joan. Çev. Coşkun İçöz.  
Eskişehir : 1975.
- Ertop, Kivanç. Ekonomi Modelleri, Basılmamış Ders  
Notları, İstanbul.
- Ersel, Hasan. İktisatçılar İçin Matematik. Ankara.  
A.Ü.S.B.F.Y. №. 461. 1981.
- Kazgan, Gülsen. İktisadi Düşünce ve Politik İktisadın  
Evrimi, İstanbul : 1980.
- Koloğlu, Mahmut. Ekonomi Doktrinleri Tarihi, Ankara:1969.

- Marx, Karl. Kapital, Birinci Cilt. Çev. Alaattin Bilgi.  
Birinci Baskı, Sol Yayınları. Ankara: 1975.
- \_\_\_\_\_, Kapital, İkinci Cilt. Çev. Alaattin Bilgi,  
İkinci Baskı, Sol Yayınları. Ankara: 1979.
- \_\_\_\_\_, Kapital, Üçüncü Cilt. Çev. Alaattin Bilgi.  
Sol Yayınları. Ankara: 1979.
- \_\_\_\_\_, Ücretli Emek ve Sermaye; Ücret, Fiyat ve Kâr,  
çev. Sevim Belli, İkinci Baskı, Sol yayınları,  
Ankara: 1975.
- Maggee, Bryon. Yeni Düşün Adamları. Çev. Mete Tunçay.  
Düşün Dizisi, Milli Eğitim Yayınları, İstanbul: 1979.
- Samuelson, P. İktisat. Çev: Demir Demircgil. Mentes  
Kitapevi, İstanbul: 1970.
- Savaş, Vural. "Transformasyon Sorunu" BİTİAD Cilt III.  
No.1, Mart : 1974.
- Smith, Adam. Milletlerin Zenginliği, Cilt I, II, III,  
IV, Çev. Haldun Derin. Milli Eğitim Basımevi,  
İstanbul : 1958.
- Sraffa, Piero. Malların Mallar İle Üretimi. Çev. Ümit  
Şenesen. İstanbul Teknik Üniversitesi Kütüphanesi  
Sayı: 1195. İstanbul : 1981.
- Stewart, Micheal. Keynes Devrimi. Çev. A. Baltacigil,  
Minnetoğlu yayınları, İstanbul: 1980.
- Talas, Cahit. Ekonomik Sistemler. S. Yayınları. Ankara:  
1980.
- Ülken, Yüksel. Fiyat Teorisi. Cilt I. İ.Ü.İ.F.Y. No.2693.  
İstanbul: 1979.
- Yaman, Berker. "Dönüşüm Sorunu" Değerler ve Fiyatlar"  
I.T.A.T.B.F.D., Cilt 1, sayı 2 İstanbul: Aralık:  
1981.

Meek L. Ronald. "Marjinalizm ve Marksizm", History  
of Political Economy, 1972. ss.500-511, Çev.  
M.Erol İyibozkurt. EİMA Dergisi, No.3. Eylül  
1978.

### İNGİLİZCE KİTAPLAR

- Blaug, Mark. The Cambridge Revaluation. England: 1975.
- \_\_\_\_\_. Economic Theory in Retrospect, Heinemann, second Edition, London: 1968.
- Deare, Phhilipps. The Evolution of Economic Ideas Cambridge University Press, England: 1978.
- Dobb, Maurice. Theories of Value and Distribution since A. Smith, Ideology and Economic Theary. Cambridge: 1979.
- Lipsey L.Richard ve Peter O.Steiner. Economics. Third Edition, UK: 1972.
- McKenzie L.Richard ve Gordon Tullack. Modern Political Economy, An Introduction to Economics, McGraw Hill, USA:1978.
- Pasinetti, Luigi. Structural Change and Economic Growth, Cambridge University Press, Cambridge:1981.
- Ricardo, David. Works of David Ricardo. Ed. Piero Sraffa, Volume I, Cambridge:1951.
- \_\_\_\_\_. Works of David Ricardo, Notes on Mathus, Ed. Piero Sraffa, Volume II, Cambridge: 1951.
- \_\_\_\_\_. Works of David Ricardo, Pamphlets 1815-1823, Volume Four, Cambridge:1951.
- \_\_\_\_\_. The Principles of Political Economy and Taxation, Every Man's Library, London: 1975.
- Robinson, Joan. Collected Economic Papers, İçinde The Theory of Distribution, Volume One, Oxford: 1970.
- \_\_\_\_\_. Collected Economic Papers. İçinde The Philosophy of Prices; The Production Funktion and the Theary of Capital, Volume Two, Oxford: 1964.

Robinson, Joan. Collected Economic Papers İçinde Reconsi-  
deration on the Theory of Value: Value and Prices:  
Value Before Capitalism; Prelude to a critique of  
Economic Theory: Volume Three; Oxford: 1965.

\_\_\_\_\_. Collected Economic Papers. İçinde The Theory of  
Value Reconsidered; The Second Crisis of Economic  
Theory; ve K.A. Naqui, The Badly Behaved Production  
Function, Volume Four, Oxford: 1973.

\_\_\_\_\_. Contribution to Modern Economics. Basil Blackwell,  
Oxford: 1979.

\_\_\_\_\_. Further Contribution to Modern Economics, Basil  
Blackwell, Oxford: 1980.

Steedman, Ian. Marx after Sraffa, USA: 1981.

Sraffa, Piero. Production of Commodities By Means  
of Commodities. Prelude To a critique of Economic  
Theory. Cambridge University Press, Cambridge: 1979.

Walras, Leon. Elements of Pure Economics. Great Britain:  
1954.

## İNGİLİZCE MAKALELER

- Akyüz, Yilmaz. "Value and Exploitation under Joint Production" → Australian Economic papers, June:1983.
- Bertram, Schefold, "Von Neumann and Sraffa: Mathematical Equivalence and Conceptual Difference" → The Economic Journal, 1980.
- Bose, Arun. "The Labour Approach and The Commodity Approach' in Mr. Sraffa's Price Theory". The Economic Journal LXXIV, 1964.
- . "Production of Commodities. A Further Note".  
The Economic Journal, 1964.
- Brinhoff, Suzannade. "Marx as a Ricardien Exchange Value and Price at the Beginning of Capital" Economy and Society 141. 1973.
- Collard, David. "The Production of Commodities: A Rejondier".  
The Economic Journal LXIV, 1964.
- Dobb, Maurice. "The Sraffa System and Critique of the Neo-classical Theory of Distribution". De Economist. Vol. 18.1980.
- Davenpert, Herbert Joseph. "Value and Distribution: A Critical and constructive study". New York: 1964.
- Edwin, Burmeister. "On a Theorem of Sraffa". Economic 1968.
- Cogay, Mario. "The Fundamental Theorem of Value Analysis".  
Metroeconomica cilt No. XXXIII, Sayı No. 1-2-3.
- Galbraith, John Kenneth. "Joan Robinson: a word of appreciation": Cambridge Journal of Economics, 1983.
- Harrad, R.F. "Reviews of Production of Commodities".  
The Economic Journal 1963.

- Hunt, E.K. "Journal Robinson and the Labour Theory of Value". Cambridge Journal of Economics, 1983.
- Harcourt, G.C. ve Vincent G. Massaro, "Notes and Memoranda A Note on Mr. Sraffa's Sub-Systems", The Economic Journal 1964.
- Howard, M.U. "Ricardo's Analysis of Profit" Metroeconomica, February-October, 1981.
- Hollender, Heinz. "A Further Note on Sraffa's Negative Quantities of Allegedly Embodied Labour". The Economic Journal, 1984.
- Hollender, Samuelson. "Ricardo's Analysis offthe profit Rate. 1813-1885 ". Economica, 1973.
- Logay, Mario. "The Fundamental Theorem of Value Analysis". Metroeconomica, Cilt No. XXXIII, Sayı No.1-2-3: Sayfa No. 29-40.
- Meek, Ronald. "Value inthe History of Economic Thought". History of Political Economy, No. 3-1974.
- Ong, Nai-Pew. "Ricardo's Invariable Measure of value and Sraffa's Standart Commodity". History of Political Economy, 1973.
- Sraffa, Piero. "Production of Commodities: A Comment" The Economic Journal, LXXII, 1962.
- \_\_\_\_\_, "The Laws of Return Under Competitive Conditions", The Economic Journal December, 1926.
- Toker, Mehmet Ayhan. "A Note on the Negative Quantities of Embodied Labour". The Economic Journal, 1984.
- West, G. Edwin. "Marx's Hypotheses on the Length of the Working Day". Journal of Political Economy. Vol.91. No. 21, 1983.
- Wolf, Robert Paul. "Pieora Sraffa and The Rehabilitation of Classical Political Economy". Social Research.

## TÜRKÇE TEZLER

- Efil, Sükran. Ricardo ve Yeni-Ricardonun Bölüşüm Kriterleri  
Basılmamış Doktora Tezi, İstanbul: 1978.
- Gökay, Ömer. Sermaye Teorisinde Son Gelişmeler. Basıl-  
mamış Doçentlik Tezi, İstanbul:1977.
- Kayalı, Reşad. Neoklasik ve NeoRicardiyen Üretim ve  
Bölüşüm Teorilerinde Sermaye Sorunu, B.Ü.Y.No.153,  
İstanbul:1978.
- Kuruç, Bilsay. David Ricardo'da Method Sorunları.  
Doktora Tezi, Ankara:1960.
- Sörvan, Sungur. Emek-Deger Kuramları Karşısında Sraffa  
İktisadının Geçerliliği, Basılmamış Doktora Tezi,  
İstanbul:1979.
- Unay, Cafer. Genel Ekonomik Denge. Basılmamış Doçentlik  
Tezi, Bursa: 1974.

### İNGİLİZCE VE FRANSIZCA TEZLER

Francis, Allen Robert. An Evaluation of the "Cambridge Criticism" of Neoclassical Theory, Doktora Tezi, Michigan State University, USA : 1969.

Mourison, Patrick. La Theorie des Prix de Production. Essai Sur les Travaux de Piero Sraffa. Doktora tezi, Universite de Paris I. 1974.

Mohammed, Shaik Aman Mir. Theories of Value and Theories of Distribution, Doktora Tezi, Columbia University USA : 1973.

Oliveira, Joao Pamo. Studies on Sraffian Systems: Towards A Neo-Ricardian Dynamic Theory. Doktora Tezi: University Graduate School, USA: 1981.

DERGİLER VE GAZETELER

- Altan, Mehmet, Ölümünden Bir Yıl Sonra Pieora Sraffa,  
Cumhuriyet Gazetesi 22 Ekim 1924.
- Demirgil, Demirkı Batıdaki İktisat İlminin Türkiye İçin  
Geçerliliği, Türkiye'de İktisat Öğretiminin Sorun-  
ları Semineri, TİTAK Yayını No:1 İstanbul:1979.
- Robinson, Joan. Analistik Bir Sistem Olarak Emek-Değer  
Kuramı, İktisat Dergisi, İstanbul: Nisan 1978.
- Özler, Güntəz. Bölüşüm Niçin Önemlidir? Bilim ve Sanat  
Ağustos 1984.
- Satlıgan, Nail. Değer Teorisi Üzerine, Yapıt Toplumsal  
Araştırmalar Dergisi, Şubat-Mart 1984.

## ARAŞTIRMA YÖNTEMLERİ KİTAPLARI VE SÖZLÜKLER

- Guralnik, B. David. *Wester's New Word Dictionary of the American Languages*. The world Publishing Company. New York and Cleveland: 1970.
- Rosenthal, M ve Yudin, P. *Materyalist Felsefe Sözlüğü*. Cev. Aziz Çalışır. Sosyal Yayınlar. İstanbul:1972.
- Hoover, R.Kenneth. *The Elements of Social Scientific Thinking*. St. Martin's Press, New York:1976.
- Serper, Özer ve Gürsakal, Necmi. *Araştırma Yöntemleri Üzerine*. İstanbul:1983.
- Seyidoğlu, Halil. *Bilimsel Araştırma ve Yazma El Kitabı*, Ankara:1979.
- Var, Turgut. *İngilizce-Türkçe İdari İlimler Lügatçesi*, Yayın No. 3. Ankara:1964.

T. C.  
Vükseköğretim Kurulu  
Dokümantasyon Merkezi